

MAGYAR



KÖZLÖNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2004. március 23.,
kedd

33. szám I. kötet

Ára: 1127,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
49/2004. (III. 23.) Korm. r.	A Magyar Köztársaság Kormánya és az Üzbég Köztársaság Kormánya között, a nemzetközi közúti személyszállításról és árufuvarozásról szóló, Budapesten, 2002. október 28-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről 2858
50/2004. (III. 23.) Korm. r.	A kettős felhasználású termékek és technológiák külkereskedelmi forgalmának engedélyezéséről 2862
51/2004. (III. 23.) Korm. r.	Az Óvodai nevelés országos alapprogramjának kiadásáról szóló 137/1996. (VIII. 28.) Korm. rendelet módosításáról 2873
16/2004. (III. 23.) ESZCSM r.	Az egészségügyi szolgáltatások nyújtásához szükséges szakmai minimumfeltételekről szóló 60/2003. (X. 20.) ESZCSM rendelet módosításáról* 2873
17/2004. (III. 23.) ESZCSM r.	A gyógyszerek rendeléséről és kiadásáról szóló 3/1995. (II. 8.) NM rendelet módosításáról 2874
3/2004. (III. 23.) GYISM r.	Az egyes sportcélú ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezéséről szóló 1996. évi LXV. törvény szerinti méltányossági hozzájárulás eljárási szabályairól 2902
5/2004. (III. 23.) IM r.	A cégnyilvántartásról, a cégnyilvánosságról és a bírósági cégeljárásról szóló 1997. évi CXLV. törvény végrehajtásáról rendelkező igazságügy-miniszteri rendeletek módosításáról 2904
	Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal közleménye a 2004. április 1-je és június 30-a között alkalmazható üzemanyag-árakról 2907
	A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium, a Pénzügyminisztérium és a Külügyminisztérium közös közleménye a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek magyarországi készletfelméréséről 2907
	A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal közleménye 2918

* A rendelet mellékletét a Magyar Közlöny 2004. évi 33. számának II. kötete tartalmazza, melyet az előfizetők kérésre megkapnak (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 49/2004. (III. 23.) Korm. rendelete

a Magyar Köztársaság Kormánya és az Üzbég
Köztársaság Kormánya között, a nemzetközi közúti
személyszállításról és áru fuvarozásról szóló,
Budapesten, 2002. október 28-án aláírt Egyezmény
kihirdetéséről

(A jóváhagyásról szóló jegyzékváltás 2003. július 17.
napján megtörtént.)

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és az
Üzbég Köztársaság Kormánya között a nemzetközi közúti
személyszállításról és áru fuvarozásról szóló Egyezményt
e rendelettel kihirdeti.

2. §

Az Egyezmény magyar nyelvű szövege a következő:

„Egyezmény A Magyar Köztársaság Kormánya és az Üzbég Köztársaság Kormánya között a nemzetközi közúti személyszállításról és áru fuvarozásról

A Magyar Köztársaság Kormánya és az Üzbég Köztár-
saság Kormánya (a továbbiakban: Szerződő Felek),

az államaik közötti nemzetközi közúti közlekedési
együttműködés további fejlesztésének szükségessége által
vezérelve,

a két állam közötti, valamint az államaik területein tran-
zitban áthaladó közúti forgalom elősegítésére törekedve,

e kérdéseknek a kölcsönös segítségnyújtás, az együttmű-
ködés és a kölcsönös előnyök szellemében történő szabá-
lyozását óhajtva,

az alábbiakban állapodnak meg:

I. Rész

AZ ALKALMAZÁS TERÜLETE ÉS FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

1. cikk

(1) Jelen Egyezménnyel a Szerződő Felek a Magyar
Köztársaság és az Üzbég Köztársaság közötti, államuk te-
rületén tranzitban áthaladó, továbbá harmadik államba
irányuló vagy harmadik államból kiinduló, a Szerződő
Felek államaiban bejegyzett gépjárművel végzett nemzet-
közi közúti személyszállításokat és áru fuvarozásokat sza-
bályozzák.

(2) Jelen Egyezmény nem érinti a Szerződő Felek azon
más nemzetközi szerződésekből eredő jogait és kötelezett-
ségeit, amelyeknek mindkét állam a részese.

2. cikk

Jelen Egyezmény alkalmazásában:

— *fuvarozó*:

bármely olyan természetes, vagy jogi személy — illetőleg
a Magyar Köztársaság esetében jogi személyiséggel nem
rendelkező gazdasági társaság is —, amelynek állandó
székhelye a Magyar Köztársaságban vagy az Üzbég Köztár-
saságban van, és amelyik a gépjármű bejegyzése szerinti
állam nemzeti jogszabályaival összhangban díjazás ellené-
ben vagy saját számlára nemzetközi közúti személyszállítás
és áru fuvarozás végzésére jogosult;

— *gépjármű*:

személyszállítás esetén: autóbusz vagy bármely személy-
szállításra szolgáló gépi meghajtású közúti jármű, amely a
műszaki követelményeknek megfelelően, a vezető ülését is
beleértve, kilencnél több ülőhellyel rendelkezik, valamint
a személyi poggyász szállítására szolgáló pótkocsi;

áru fuvarozás esetén: bármely áru fuvarozásra szolgáló
gépi meghajtású közúti jármű, vagy olyan közúti jármű,
amelyet a műszaki követelmények szerint alakítottak ki,
beleértve az ahhoz kapcsolt pótkocsit és félpótkocsit, fel-
tétve, hogy a járműszerelvénnyel vonatkozó az egyik Szerződő
Fél államának területén jegyezték be;

— *autóbusszal történő menetrend szerinti személyszállítás*:

autóbusszal végzett személyszállítás a Szerződő Felek
államainak illetékes hatóságai által előre egyeztetett út-
vonalon, menetrend és díjszabás alapján és azon megálló-
helyek megjelölésével, amelyeken a fuvarozó utasokat ve-
het fel/le;

— *autóbusszal történő nem menetrend szerinti személy-
szállítás*:

minden egyéb személyszállítás, ami nem tartozik az
„autóbusszal történő menetrend szerinti személyszállítás”
és az „autóbusszal történő ingajáratok személyszállítás”
kategóriájába;

— *cabotage fuvarozás*:

olyan fuvarozás, amelyet az egyik Szerződő Fél állam-
nak fuvarozója végez a másik Szerződő Fél állama terüle-
tén fekvő két pont között.

II. Rész

SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS

3. cikk

(1) A jelen Egyezmény értelmében az autóbusszal végzett személyszállítás, jelen cikk (5) bekezdésében felsorolt szállítások kivételével, engedély alapján történik.

(2) Az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításra szóló engedélyeket a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai közös megegyezés alapján adják ki.

A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai az engedélyeket az útvonalnak arra a szakaszára adják ki, amely államuk területén áthalad.

A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai közös megegyezéssel határozzák meg az engedélyezés feltételeit, többek között az engedély érvényességének időtartamát, a menetrendet és az alkalmazandó díjszabásokat.

(3) Az autóbusszal történő menetrend szerinti személyszállítás engedélyezése iránti kérelmet a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai küldik meg egymásnak. A kérelemnek tartalmaznia kell az útvonalra, a menetrendre és a díjszabásra vonatkozó adatokat, valamint a járat beindításának előirányzott időpontját.

(4) A kérelem, valamint az engedélyfajta tartalmát és formáját a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai határozzák meg.

(5) Nincs szükség engedélyre az autóbusszal végzett személyszállítás esetén:

a) ha az azonos személyi összetételű csoportot ugyanazzal az autóbusszal szállítják az egész útvonal során, amelynek kezdő- és végpontja az autóbust bejegyző Szerződő Fél államának területén van, és az utazás során az utasok személyi összetétele nem változik;

b) ha az azonos személyi összetételű csoportot ugyanazzal az autóbusszal szállítják az utazás során egy irányban az autóbust bejegyző Szerződő Fél államának területéről a másik Szerződő Fél államának területére, feltéve, hogy az autóbusz a szállítás után üresen tér vissza;

c) a nem menetrend szerinti járatokra tranzitforgalom esetén.

(6) Nincs szükség engedélyre azon üres autóbusz belépéséhez, amely ugyanazon fuvarozó által korábban oda-szállított utasokat szállít el a másik Szerződő Fél államának területéről.

(7) Nincs szükség engedélyre meghibásodott autóbusz üzemképesre történő kicseréléséhez sem, feltéve, hogy ezzel az autóbusszal csak a jelen cikk (5) és (6) bekezdései szerinti szállításokat végeznek.

(8) A menetrend szerinti járatokat kivéve, minden utazásnál utaslistára van szükség, amelyet a szállítás alatt az autóbuszon kell tartani.

4. cikk

Az egyik Szerződő Fél üres autóbuszának a másik Szerződő Fél állama területére történő belépéséhez, a jelen Egyezmény 3. cikk (5) és (6) bekezdéseiben említett esetek kivételével, az adott Szerződő Fél államának illetékes hatóságai által kiadott külön engedély szükséges.

III. Rész

ÁRUFUVAROZÁS

5. cikk

(1) A Szerződő Felek államainak területei közötti, területeiken tranzitban áthaladó, valamint a harmadik államba vagy harmadik államból végzett áru fuvarozás — a 6. cikkben felsorolt esetek kivételével — a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai által kiadott engedélyek alapján történik.

(2) Minden útra és minden gépjárműre külön engedélyt kell kiadni. Minden engedély egy oda- és visszaútra jogosít. Az engedélykötelezettség az egyik Szerződő Fél államának területére üresen belépő gépjárművekre is vonatkozik. Járműszerelvénnel történő fuvarozás esetén csak a vontatóhoz szükséges engedély.

(3) Az engedélyeknek két típusa létezik:

a) univerzális (loco/tranzit) engedély, amelynek alapján a Szerződő Felek államának területei közötti vagy a másik Szerződő Fél államának területén áthaladó fuvarozások végezhetők;

b) harmadik országos engedély, amelynek alapján a másik Szerződő Fél államából harmadik államba, vagy harmadik államból a másik Szerződő Fél államába irányuló fuvarozások végezhetők.

(4) A jelen cikk (3) bekezdésében említett engedélytípusok a következők lehetnek:

a) adó/illetékköteles engedélyek (a Magyar Köztársaság területén gépjárműadó; az Üzbég Köztársaság területén — beutazási díj);

b) az a) pontban meghatározott adótól/illetéktől mentes engedélyek.

(5) A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai az évenkénti, a jelen Egyezmény 14. cikk (1) bekezdése szerint létrehozandó Vegyesbizottság ülésén határozzák meg — viszonyosság alapján — a kölcsönösen kiadandó, áru fuvarozás végzésére jogosító adó/illetékmentes és adó/illetékköteles engedélyek számát.

(6) A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai kölcsönösen egyeztetett mennyiségű engedélyűrlapot adnak át egymásnak. Az engedélyűrlapokat a Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai külön készítik el.

(7) Az engedélyeket a fuvarozóknak a gépjárművet bejegyző állam illetékes hatósága adja ki. Az árufuvarozás végzésére jogosító engedélyt csak az a fuvarozó használhatja fel, akinek a nevére azt kiadták, és az másra nem ruházható át.

(8) A jelen Egyezményben említett engedélyeket a másik Szerződő Fél állama területén végzett fuvarozás során a gépjárművön kell tartani és azokat az ellenőrzésre jogosult hatóság felszólítására fel kell mutatni.

(9) Az engedélyek egy naptári évig és a következő év január hó 31-éig érvényesek.

6. cikk

(1) Engedély-, valamint adó/illetékmentesen (a Magyar Köztársaság területén — gépjárműadó; az Üzbég Köztársaság területén — beutazási díj) végezhető:

- a) átköltözési ingóságok fuvarozása;
- b) vásári és kiállítási tárgyak, berendezések és anyagok fuvarozása;
- c) közlekedési eszközök, állatok, sportrendezvényeket szolgáló közlekedési eszközök és sporteszközök fuvarozása;
- d) színházi díszletek és kellékek, hangszerek, filmfelvételek, rádió- és televízió közvetítések, cirkuszi előadások célját szolgáló berendezések fuvarozása;
- e) elhunytak földi maradványait tartalmazó koporsók vagy urnák fuvarozása;
- f) sérült gépjárművek fuvarozása;
- g) segélyszállítmányok fuvarozása;
- h) postai küldemények fuvarozása;
- i) olyan tehergépjárművel végzett fuvarozás, amelynek össztömege, beleértve a pótkocsit is, nem haladja meg a 6 tonnát, vagy amelynek maximális teherbírása, beleértve a pótkocsit is, nem haladja meg a 3,5 tonnát;
- j) az egyik Szerződő Fél államának fuvarozói számára vásárolt tehergépjárművek (járműszerelvények) első, üres áthaladása.

(2) A jelen cikk (1) bekezdése b), c) és d) alpontjaiban említett kivételek csak abban az esetben alkalmazhatók, ha az árut a gépjárművet bejegyző államba visszaszállítják vagy harmadik állam területére fuvarozzák.

IV. Rész

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

7. cikk

Tilos a cabotage személyszállítás és árufuvarozás. A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai kivételes esetekben engedélyt adhatnak ki ilyen fuvarozásokra és szállításokra.

8. cikk

(1) A gépjárművezetőknek az általuk vezetett gépjárműnek megfelelő nemzeti vagy nemzetközi vezetői engedéllyel, valamint a közúti közlekedésről szóló ENSZ/EGB Egyezménnyel (1968.) összhangban lévő forgalmi engedéllyel kell rendelkezniük.

(2) A Szerződő Felek államainak fuvarozói és gépjárművezetői kötelesek annak az államnak jogszabályait, illetve közlekedési szabályait betartani, amelynek területén a személyszállítást, illetve árufuvarozást végzik.

(3) A nemzetközi fuvarozást végző gépjárműveknek rendelkezniük kell rendszámmal és saját államuk megkülönböztető jelzésével. A pótkocsi, illetve félpótkocsi rendelkezhet más állam rendszámával és megkülönböztető jelzésével, feltéve, hogy a tehergépjármű vagy a vontató a Szerződő Felek államainak rendszámával és megkülönböztető jelzésével rendelkezik.

(4) A speciális járműszerelvényekkel végzendő árufuvarozások, amennyiben a járművek tömege vagy méretei meghaladják a másik Szerződő Fél államainak területére meghatározott maximális határértékeket, csak ezen Szerződő Fél államának illetékes hatósága által kiadott speciális engedély kézhezvétele esetén kezdhető meg. A Szerződő Felek államainak illetékes hatóságai a kézhezvételtől számított 10 napon belül kötelesek válaszolni a speciális engedélykérelemre.

(5) Ha a jelen cikk (4) bekezdésében említett engedély a gépjármű közlekedését egy adott útvonalra korlátozza, a fuvarozás csak ezen az útvonalon végezhető.

(6) A Szerződő Felek államának területén veszélyes áruk fuvarozása a Szerződő Felek államának nemzeti jogszabályainak, valamint azon nemzetközi szerződéseknek megfelelően végezhető, amelyeknek mindkét Szerződő Fél a részese.

9. cikk

A jelen Egyezmény szerint végzett személyszállítás és árufuvarozás a gépjármű tulajdonosának — harmadik fél számára okozott kárra szóló — kötelező felelősségbiztosítási kötvénye alapján történik. A fuvarozó köteles a hivatkozott fuvarozásokat végző minden gépjárműre a másik Szerződő Fél államának területén érvényes kötelező felelősségbiztosítást kötni.

10. cikk

Az egyik Szerződő Fél államának illetékes hatósága a másik Szerződő Fél államának illetékes hatóságával történt egyeztetés alapján képviselőket létesíthet a Szerződő Felek államának területén a személyszállítás és az árufuvarozás lebonyolításának szervezése céljából.

11. cikk

(1) A jelen Egyezmény alapján végzett fuvarozások során kölcsönösen mentes az illetékektől, adóktól és vámoktól, valamint engedélyektől a másik Szerződő Fél államának területére bevitt

a) a gépjármű üzemanyagellátó rendszeréhez műszakilag és szerkezetiileg kapcsolódó, a gépjárműtípushoz tervezett, gyárilag beépített tartályban lévő üzemanyag;

b) a fuvarozás ideje alatt felhasználandó kenőanyagok;

c) a nemzetközi fuvarozást végző, az út során megsérült gépjármű javításához szükséges alkatrészek és eszközök, amelyeket a rendeltetés hitelt érdemlő igazolása mellett visznek be a másik Szerződő Fél államának területére.

(2) A fel nem használt alkatrészeket vissza kell szállítani, a kicserélteket pedig ki kell vinni az állam területéről vagy a vámszervek felügyelete mellett azokat meg kell semmisíteni, vagy az adott Szerződő Fél államának területén érvényben lévő vámjogszabályok szerint kell eljárni.

(3) A jelen Egyezmény alapján adóktól/illetékektől mentes engedéllyel közlekedő gépjárművek mentesek minden olyan adótól és illetéktől, amely a gépjármű tulajdonlásával és használatával kapcsolatos.

(4) A jelen cikk (3) bekezdése nem érinti azokat az adókat, díjakat és illetékeket, amelyeket az autópályák egyes szakaszain, alagutakon, hidakon és egyéb közúti létesítményeken való áthaladásra rónak ki; továbbá nem érinti azokat a pénzbírságokat, amelyeket a Szerződő Felek államának belső jogszabályai alapján, a gépjárművek megengedhető össztömegének és/vagy tengelyterhelésének túllépésére állapítanak meg.

12. cikk

A határ-, vám-, állat-, növény- és járvány-egészségügyi, valamint környezet- és természetvédelmi ellenőrzés tekintetében a Szerződő Felek államának belső jogszabályait, rendelkezéseit, illetve azon nemzetközi szerződések rendelkezéseit kell alkalmazni, amelyeknek mindkét Szerződő Fél a részese.

13. cikk

A Szerződő Felek államának illetékes hatóságai sürgős orvosi kezelésre szoruló személyek szállításakor, a menetrend szerinti autóbuszoknál és az élőállatot, gyorsan romló, valamint veszélyes árut szállító gépjárműveknél a határ-, vám-, állat-, növény- és járvány-egészségügyi ellenőrzést soron kívül végzik.

14. cikk

(1) A jelen Egyezmény végrehajtása és a felmerülő vitás kérdések rendezése érdekében a Szerződő Felek államaik

illetékes hatóságainak képviselőiből Vegyesbizottságot hozhatnak létre. A Vegyesbizottság üléseit évente legalább egyszer, a Szerződő Felek államai területén váltakozva tartja.

(2) A Vegyesbizottság javaslatokat tehet a jelen Egyezmény módosítására vagy kiegészítésére. Ezen módosítások vagy kiegészítések akkor lépnek hatályba, amikor a Szerződő Felek jegyzékváltással azok jóváhagyásáról értesítik egymást.

15. cikk

(1) A jelen Egyezmény rendelkezéseinek megsértése esetén azon Szerződő Fél állama illetékes hatóságainak kérésére, amely területén a szabálysértés történt, a másik Szerződő Fél állama illetékes hatóságai, amely területén a gépjárművet bejegyezték, kötelesek — saját államuk hatályos jogszabályaitól függetlenül — a következő intézkedések egyikét foganatosítani a fuvarozóval szemben:

a) a szabálysértő fuvarozó figyelmeztetése;

b) a szabálysértő fuvarozó figyelmeztetése azzal a közléssel, hogy ismételt szabálysértés esetén a fuvarozási engedély meghatározott időre való visszavonásra, vagy a jelen bekezdés c) alpontjának megfelelően megsemmisítésre kerül;

c) a jelen Egyezmény alapján kiadott engedély meghatározott időre történő visszavonása vagy megsemmisítése.

(2) A másik Szerződő Fél állama illetékes hatóságait tájékoztatni kell a megtett intézkedésekről.

16. cikk

(1) A jelen Egyezmény — a Szerződő Feleknek a jelen Egyezmény hatálybalépéséhez szükséges, belső jogrendjük által előírt eljárás lefolytatásáról szóló — későbbi jegyzék keltének napjától számított 30. napon lép hatályba.

(2) A Szerződő Felek jelen Egyezményt határozatlan időre kötik és az hatályban marad attól a naptól számított hat (6) hónapig, amikor az egyik Szerződő Fél diplomáciai úton az Egyezmény felmondására irányuló szándékáról értesíti a másik Szerződő Felet.

Készült: Budapesten, a 2002. év október hó 28. napján, két eredeti példányban, mindegyik magyar, üzbég és orosz nyelven, mindhárom szöveg egyaránt hiteles. Jelen Egyezmény rendelkezéseinek értelmezése céljából az orosz nyelvű szöveg az irányadó.

A Magyar Köztársaság
Kormánya nevében:
dr. Csillag István s. k.

Az Üzbég Köztársaság
Kormánya nevében:
Elyar M. Ganijev s. k.”

3. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetésétől számított 8. napon lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2003. augusztus 16-ától kell alkalmazni.

(2) Az Egyezmény hatálybalépésének napjától a Szerződő Felek az 1967. évi 17. törvényerejű rendelettel kihirdetett, a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Kormánya között a nemzetközi gépjárműközlekedés tárgyában Budapesten, 1966. évi március 19. napján aláírt Egyezményt nem alkalmazzák.

(3) E rendelet végrehajtásáról a gazdasági és közlekedési miniszter gondoskodik.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 50/2004. (III. 23.) Korm. rendelete

a kettős felhasználású termékek és technológiák külkereskedelmi forgalmának engedélyezéséről

A Kormány

— a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXCVI. törvény 26. §-ában kapott felhatalmazás alapján,

— az 1997. évi CIV. törvénnyel kihirdetett, a vegyifegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló, Párizsban 1993. január 13-án aláírt egyezménnyel,

— az 1970. évi 12. törvényerejű rendelettel kihirdetett, az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének XXII. ülészakán, 1968. június 12-én elhatározott, a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződéssel,

— az 1975. évi 11. törvényerejű rendelettel kihirdetett, a bakteriológiai (biológiai) és toxin fegyverek kifejlesztésének, előállításának és tárolásának megtiltásáról és e fegyverek megsemmisítéséről szóló, az Egyesült Nemzetek Szervezete XXVI. ülészakán, 1971. december 10-én elfogadott egyezménnyel összhangban a következőket rendeli el:

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a kettős felhasználású termékek és technológiák kivételére vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló, 2000. június 22-i,

1334/2000/EK rendelet (a továbbiakban: 1334/2000/EK rendelet) hatálya alá tartozó kettős felhasználású termékek és technológiák exportjának, valamint e termékek és technológiák Európai Unión kívüli harmadik országokból a Magyar Köztársaság területére történő behozatalának engedélyezésére terjed ki.

2. §

E rendelet alkalmazásában:

a) *Együttes Fellépés*: a Tanács 2000. június 22-i, 401/2000/CFSP (Közös Kül- és Biztonságpolitika/KKBP) Együttes Fellépése az egyes katonai célú végfelhasználásokkal kapcsolatos műszaki segítségnyújtás ellenőrzéséről.

b) *Kettős felhasználású termékek*: a 1334/2000/EK rendelet 2. cikkének (a) pontja szerint.

c) *Export*: a 1334/2000/EK rendelet 2. cikkének b) pontja szerint.

d) *Exportőr*: a 1334/2000/EK rendelet 2. cikkének c) pontja szerint.

e) *Export-nyilatkozat*: a 1334/2000/EK rendelet 2. cikkének d) pontja szerint.

f) *Végfelhasználó*: bármely személy, aki/amely a jelen rendelet szerint exportált kettős felhasználású terméket ténylegesen használja.

g) *Címzett*: bármely személy, aki/amely a jelen rendeletben megállapított export-engedélyezési eljárás szerint a kettős felhasználású termékeket importálja, és akinek joga van a termékek tulajdonjogát átruházni.

h) *Behozatal*:

ha) olyan kereskedelmi ügylet, amelynek során az Európai Közösség vámterületén kívüli területről a Közösségi Vámkódex 4. cikkének (7) bekezdésében meghatározott „közösségi áru” fogalomkörébe tartozótól eltérő árut hoznak be a Magyar Köztársaság területére;

hb) a Közösség vámterületén kívüli területről a Közösségi Vámkódex 114. cikkében foglalt aktív feldolgozásra beérkező áru, a 137. cikkében meghatározott ideiglenes behozatalra kerülő áru, a 145. cikkében foglaltak szerint passzív feldolgozásra kivitt árut visszahozatala, valamint a 185. cikkében meghatározott tértáru behozatala;

hc) szoftver vagy technológia átvétele elektronikus eszközök, telefax vagy telefon útján a Közösség vámterületén kívülről Magyarország területére.

i) *Importőr*: bármely természetes vagy jogi személy, aki-nek nevében a behozatali nyilatkozatot teszik, vagyis az, aki a nyilatkozat elfogadásakor az Európai Közösségen kívüli harmadik országbeli fél szerződő partnere, és jogosult a termék Közösség vámterületén kívülről Magyarország területére történő beszállításának végrehajtására. Amennyiben nem kötöttek behozatali szerződést vagy pedig a szerződő fél nem saját nevében tevékenykedik, akkor a terméknek Magyarország területére történő beszállítására szóló jogosultság a meghatározó; importőr ezenkívül az a természetes vagy jogi személy is, aki úgy dönt, hogy elektronikus úton, telefaxon vagy telefonon szoftvert vagy technológiát hoz be Magyarország területére.

j) *Közösség Vámterülete*: a Közösségi Vámkódex 3. cikkében foglalt meghatározás szerinti terület.

k) *Végző Címzett*: az a személy, aki/amely nyilatkozatot tesz arról, hogy a behozott terméket és technológiát kizárólag a nyilatkozatban megjelölt feltételekkel és módon fogja felhasználni.

l) *Végfelhasználói Nyilatkozat*: az a nyilatkozat, amit a *Végző Címzett* az 5. § (3) bekezdésében foglaltak szerint tesz.

m) *Bróker*: az a személy, aki/amely kettős felhasználású termékeknek „harmadik országok” között történő adásvétele érdekében tevékenykedik, ideértve az üzlet megszervezését, a szerződő felek közötti közvetítést, az üzleti lehetőség jelzését a vevő vagy az eladó részére, valamint a saját jogon történő vételt és eladást.

n) *Szolgáltatás*: minden olyan műszaki támogató tevékenység, amely a kettős felhasználású termékek javításával, fejlesztésével, gyártásával, összeszerelésével, minőségi vizsgálatával, üzemeltetésével, karbantartásával, vagy bármely más műszaki szolgáltatással kapcsolatos.

o) *Eljáró Hatóság*: a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) keretében működő Exportellenőrzési, Vegyi és Biológiai Fegyvertilalmi Iroda (a továbbiakban: Iroda).

p) *Transzfer*: az 1334/2000/EK rendelet IV. számú mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékeknek a Közösség Vámterületén belüli átadása.

Az Eljáró Hatóság

3. §

(1) A Hivatal keretében működő Iroda, mint Eljáró Hatóság jogosult a jelen rendelet végrehajtására, a kettős felhasználású termékek exportengedélyeinek kiadására, valamint ezen termékek Európai Unión kívüli harmadik országokból Magyarországra történő behozatalának ellenőrzésére és a Nemzetközi Importigazolás kiadására.

(2) Az Iroda ezenkívül jogosult a kettős felhasználású termékek exportjának és forgalmazásának előzetes, és azt követő szakaszaival összefüggő valamennyi tevékenységet is ellenőrizni.

(3) Az Iroda folytatja le az 1334/2000/EK rendelet szerinti konzultációkat.

I. Rész

A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEK ÉS TECHNOLÓGIÁK EXPORTJÁNAK ENGEDÉLYEZÉSE ÉS EGYES KATONAI CÉLÚ MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁSOK ELLENŐRZÉSE

4. §

(1) A kettős felhasználású termékek exportengedélyeinek fajtái

- a) Egyedi Exportengedély,
- b) Globál Exportengedély,
- c) Nemzeti Általános Exportengedély,
- d) Közösségi Általános Exportengedély.

(2) Az (1) bekezdés szerinti exportengedélyek iránti kérelmet az 1334/2000/EK rendelet III. számú mellékletében közzétett közösségi formanyomtatványon kell az Irodához benyújtani. A formanyomtatványt teljes egészében ki kell tölteni, és azt az exportőr cégjegyzésre jogosult képviselőjének kell aláírnia. Amennyiben a kérelem hibásan vagy nem teljes egészében lenne kitöltve, úgy a kérelmezőnek lehetősége van kérelmét javítani. Bármely, ezekben bekövetkezett változásról a kérelmező haladéktalanul tájékoztatni köteles az Irodát. A kérelemben, valamint az ahhoz csatolt okmányokban foglalt valamennyi adat és információ valódiságáért a kérelmező a felelős.

(3) Az exportengedély alapján export-tevékenységet folytatni kívánó személyeket az Iroda nyilvántartásba veszi. A nyilvántartásba vett exportőr a nyilvántartási adatokban bekövetkezett bármely változásról haladéktalanul tájékoztatja az Irodát.

(4) Az Iroda a kérelemről harminc napon belül határozatot hoz.

(5) Az (1) bekezdés szerinti exportengedélyek alapján lebonyolított kivitel okmányait az exportőr székhelyén vezetett nyilvántartásban legalább három évig meg kell őrizni, annak a naptári évnek a végétől számítva, amelyben az ügyletek lebonyolítása megtörtént. A nyilvántartást a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően kell vezetni, amelynek ellenőrzését és vizsgálatát az Iroda végzi vagy rendeli el.

Egyedi Exportengedély

5. §

(1) Az 1334/2000/EK rendelet I. és IV. számú mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékek exportjához a kettős felhasználású termékek és technológiák típusaira vagy kategóriáira szóló, egy exportőrre és egy végfelhasználóra hatályos Egyedi Exportengedély szükséges.

(2) Az egyedi exportengedély egy évre szól, amely a lejárt előtt harminc nappal benyújtott hosszabbítás iránti kérelem alapján egy alkalommal, egy évvel meghosszabbítható.

(3) A kérelemhez csatolni kell a Végfelhasználói Nyilatkozatot (a továbbiakban: Nyilatkozat). A Nyilatkozatnak tartalmaznia kell:

a) a végfelhasználó pontos megnevezését vagy testületi elnevezését, a székhely és a tevékenység(ek) egyértelmű meghatározását;

b) az importált termék leírását, mennyiségét és értékét, a hivatkozott szerződés lényeges elemeit, vagy a szerződés másolatát;

c) a termék polgári felhasználásának meghatározását és pontos rendeltetési helyét;

d) a kifejezett kötelezettségvállalást arról, hogy az importált termékek a fuvarozás során nem kerülnek re-exportálásra, átadásra vagy útközbeni eltérítésre.

(4) A Nyilatkozatot a végfelhasználó cégjegyzésre jogosult képviselője keltezi, lepecsételi és aláírja. Amennyiben az Iroda azt szükségesnek tartja, az illetékes külföldi hatóság és/vagy a magyar külképviselet a Nyilatkozatot ellenjegyzí.

(5) Az Iroda az exportőrtől kérheti a Nemzetközi Importigazolást és/vagy a végfelhasználó megfelelő külföldi szervezete által érvényesített Nyilatkozatot.

(6) Az Iroda az exportőrtől a (4) és az (5) bekezdésben előírtakon kívül is kérheti további olyan speciális okmányok benyújtását, amik az engedélykérelem elbírálásához nélkülözhetetlenek.

(7) Az Egyedi Exportengedély külön feltételek tárgya is lehet, és az exportőr az Iroda által előírt, és magában az engedélyben részletezett speciális feltételek teljeskörű teljesítésére kötelezhető.

Globál Exportengedély

6. §

(1) Az 1334/2000/EK rendelet I. és IV. számú mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékek és technológiák exportjához a kettős felhasználású termékek típusaira vagy kategóriáira szóló, egy exportőrre és egy vagy több meghatározott rendeltetési országra érvényesített Globál Exportengedély szükséges.

(2) Globál Exportengedély legfeljebb három évre adható. Ez a lejárat előtt harminc nappal benyújtott hosszabbítás iránti kérelem alapján egy alkalommal, egy évvel meghosszabbítható.

(3) Globál exportengedély csak kellő exportellenőrzési gyakorlattal (legalább három év) rendelkező kérelmező részére adható.

(4) A kérelemhez az exportőr képviselője által aláírt nyilatkozatot kell csatolni. Ebben az exportőr valamennyi exportügyletnél kötelezettséget vállal az alábbi feltételek betartására:

a) az engedélyt kizárólag a kettős felhasználású termékekre és a megjelölt rendeltetési országokra használja fel;

b) a számlákon és a szállítási okmányokon feltüntetni a Globál Exportengedély azonosító adatait (sorszám és dátum);

c) a szerződéskötésnél vagy annak visszaigazolásánál bekéri a címzett és/vagy a végfelhasználó kötelezettségvállalásáról szóló nyilatkozatát, miszerint a szerződésben vagy a rendelésben szereplő kettős felhasználású termékek nem

kerülnek re-exportálásra, átadásra, vagy ezeket a szállítás során nem térítik el, és kizárólag polgári célokra használják fel.

(5) A naptári év végétől számított harminc napon belül az exportőr köteles megküldeni az Irodának a Globál Exportengedély rendjében lebonyolított export-ügyletinek az összesítését. Ennek az összesítésnek tartalmaznia kell: a számla és a szerződés lényeges adatait, az értékesített termékek mennyiségét és értékét, a hivatkozott áruosztályokat és alkategóriákat, a kapcsolódó vámtarifa besorolásokat, a rendeltetési országokat, a címzett és a végfelhasználó részletes adatait, az értékesítés dátumát, az export fajtáját (végleges, ideiglenes).

Nemzeti Általános Exportengedély

7. §

(1) Az 1334/2000/EK rendelet I. számú mellékletében és IV. számú mellékletének I. részében felsorolt kettős felhasználású termékek és technológiák exportjához, valamint a IV. számú melléklet I. részében felsorolt kettős felhasználású termékek és technológiák Közösségen belüli transzferéhez Nemzeti Általános Exportengedély szükséges.

(2) A Nemzeti Általános Exportengedély visszavonásig érvényes.

(3) A kettős felhasználású termékek Nemzeti Általános Exportengedély alapján lebonyolított kiviteléhez kapcsolódó fuvarokmányokon a jelen rendelet *1. számú melléklete* szerinti nyilatkozatot fel kell tüntetni.

(4) A naptári év végétől számított harminc napon belül az exportőr köteles megküldeni az Irodának a Nemzeti Általános Exportengedélyezés rendjében lebonyolított export-ügyletei összesítését. Ennek az összesítésnek tartalmaznia kell: a számla és a szerződés adatait, a termékek mennyiségét és értékét, a hivatkozott áruosztályokat és alkategóriákat, a kapcsolódó vámtarifa besorolásokat, a rendeltetési országot, a címzett és a végfelhasználó részletes adatait, az értékesítés dátumát, az export fajtáját (végleges, ideiglenes).

Közösségi Általános Exportengedély

8. §

(1) Az 1334/2000/EK rendelet II. számú mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékek és technológiák, valamint rendeltetési országok esetében az exporthoz az 1334/2000/EK rendelet 6. cikkében részletezett eljárási rend szerint Közösségi Általános Exportengedély szükséges. A Közösségi Általános Exportengedély szerinti kivitel bizonyos feltételekkel és ugyancsak az 1334/2000/EK rendelet II. számú melléklete előírásainak figyelembevételével bonyolítható le.

(2) A Közöségi Általános Exportengedély visszavonásig érvényes.

(3) A Közöségi Általános Exportengedély alapján lebonyolított kettős felhasználású termékek kiviteléhez kapcsolódó fuvarokmányokon a jelen rendelet 2. számú melléklete szerinti nyilatkozatot fel kell tüntetni.

(4) A naptári év végétől számított harminc napon belül az exportőr köteles megküldeni az Irodának a közöségi általános export-engedélyezés rendjében lebonyolított export-ügyletei összesítését. Ennek az összesítésnek tartalmaznia kell: a számla és a szerződés adatait, a termékek mennyiségét és értékét, a hivatkozott áruosztályokat és alkategóriákat, a kapcsolódó vámtarifa besorolásokat, a rendeltetési országot, a címzett és a végfelhasználó részletes adatait, az értékesítés dátumát, az export fajtáját (végleges, ideiglenes).

Exportengedély iránti kérelem elbírálása

9. §

(1) Az Iroda az engedélyeket a Külügyminisztériummal és az ügy tárgyától függően a Belügyminisztériummal, a Vám- és Pénzügyőrséggel, az Országos Atomenergia Hivattal és az illetékes nemzetbiztonsági szolgálatokkal egyeztetve adja ki.

(2) A 4. § szerinti engedélyek nem adhatók ki, visszavonhatók, vagy felfüggeszthetők amennyiben:

a) az 1334/2000/EK rendelet 8. cikke szerinti feltételek nem teljesülnek;

b) az exportőr és/vagy üzleti partnere(i) a hazai vagy a nemzetközi előírásokat megsértik, ezekkel ellentétes tevékenységet folytatnak;

c) az exportőr az engedélyhez kapcsolódó bármely feltételt nem teljesíti, vagy valótlan adatokat közöl;

d) a Magyar Köztársaságnak a nemzetközi non-prolifrációs rezsimekben és egyéb nemzetközi megállapodásokban vállalt kötelezettségei teljesítését, illetve nemzetbiztonsági érdekeit sérti vagy veszélyezteti;

e) a kérelmező az Iroda által jóváhagyott belső export-ellenőrzési rendszerét nem megfelelően működteti.

(3) A kettős felhasználású nukleáris termékek és technológiák exportjával és Közösségen belüli átadásával kapcsolatos engedély az Országos Atomenergia Hivatal előzetes szakmai állásfoglalásának figyelembevételével adható ki.

Az 1334/2000/EK rendelet I. számú mellékletében fel nem sorolt termékek engedélyezése

10. §

Az 1334/2000/EK rendelet 4. és 5. cikkével összhangban az Iroda engedélyezés alá vonhatja olyan kettős felhasználású

termékek exportját, amelyeket az 1334/2000/EK rendelet mellékleteiben felsorolt árulisták nem tartalmaznak.

A Közösségen belüli transzferek

11. §

(1) Az 1334/2000/EK rendelet IV. számú mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékek Közösségen belüli átadása (transzfere) engedélyköteles.

(2) Az 1334/2000/EK rendelet IV. számú mellékletének I. részében felsorolt kettős felhasználású termékek Közösségen belüli átadása a 7. § szerinti Nemzeti Általános Exportengedély előírásai szerint történik, a II. részében felsoroltak átadásához pedig Egyedi Exportengedély szükséges.

A katonai végfelhasználáskor nyújtott műszaki segítség

12. §

(1) E rendelet előírásai szerinti kötelezettségek fenntartásával és az Együttes Fellépés 2. és 5. cikkében foglalt vegyi, biológiai vagy nukleáris fegyverek vagy más nukleáris robbanóanyagok, valamint ezeket célba juttatni képes rakétatechnikai eszközök kifejlesztésével, gyártásával, kereskedelmével, karbantartásával, észlelésével, azonosításával vagy elterjesztésével kapcsolatos műszaki segítségnyújtás tilos.

(2) A műszaki segítségnyújtás akkor is tilos, ha az, az (1) bekezdéstől eltérő, más katonai felhasználással kapcsolatos, de olyan rendeltetési országra vonatkozik, amely a Tanács által elfogadott közös álláspontban vagy együttes fellépésben fegyverkiviteli korlátozás, az EBESZ vagy az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt fegyverembargó alá tartozik. E bekezdés szerint a katonai végfelhasználású technikai segítségnyújtás az alábbiakat foglalja magában:

a) a tagországok haditechnikai listáin feltüntetett termékek átadása;

b) az a) pont szerinti haditechnikai termékek kifejlesztéséhez, gyártásához, karbantartásához szükséges termelő-, ellenőrző vagy vizsgáló berendezések és ezekhez tartozó alkatrészek átadása;

c) az a) pont szerinti haditechnikai termékek gyártásához, a gyártó létesítményben felhasznált bármely félkész termék átadása.

(3) A műszaki segítségnyújtásra vonatkozó (1) bekezdés szerinti előírások nem alkalmazhatók:

a) ha a műszaki segítségnyújtás az 1334/2000/EK rendelet II. számú mellékletében felsorolt országok bármelyikében kerül alkalmazásra;

b) ha a műszaki segítségnyújtás — átadott információ formájában — a nemzetközi export-ellenőrzési rezsimek-

ben, szervezetekben és szerződéseken meghatározott nyilvános körben vagy tudományos alaputatásban kerül alkalmazásra;

c) ha a műszaki segítségnyújtás szóbeli közlés formájában történik, és nem vonatkozik egy vagy több nemzetközi export-ellenőrzési rezsím által ellenőrzött termékre.

II. Rész

A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEK, TECHNOLÓGIÁK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK EURÓPAI UNIÓN KÍVÜLI ORSZÁGOKBÓL MAGYARORSZÁGRA TÖRTÉNŐ BEHOZATALÁNAK SZABÁLYOZÁSA

Behozatal

13. §

Az Európai Közösség vámterületén kívülről a jelen rendelet 3. számú mellékletének a) részében szereplő Nemzetközi Import Igazolással hozhatók be a Magyar Köztársaság területére azon, e rendelet 1. §-ában megjelölt termékek, technológiák és szolgáltatások, amelyek a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló, Párizsban, 1993. január 13-án aláírt egyezmény kihirdetéséről szóló 1997. évi CIV. törvény 1. Mellékletének hatálya alá tartoznak, amennyiben azt a származási ország hatósága igényli, vagy amelyekre nézve a termék vagy a szolgáltatás fajtájától függetlenül, a magyarországi szerződő fél vagy az Iroda tudomással bír arról, hogy azokat részben, vagy egészben, a vegyi, biológiai, nukleáris fegyverek, illetve az ilyen fegyverek célba juttatására alkalmas rakétatechnikai eszközök fejlesztésével, gyártásával, raktározásával, működtetésével, felderítésével, azonosításával, elterjedésével kapcsolatban kívánják felhasználni. Annak megállapítása, hogy a származási ország hatósága igényli-e a termék, illetve a technológia Nemzetközi Import Igazolással ellenőrzött behozatalát, az ügyletben résztvevő szerződő felek feladata.

14. §

Nemzetközi import-igazolás a kettős felhasználású termékek és technológiák

- a) behozatalához,
- b) vámszabadterületre, vámraktárba és tranzit területre történő beszállításához,
- c) a velük folytatott bróker tevékenységhez,
- d) a technológia, szoftver, műszaki adat e-mailen, lemezen, faxon vagy egyéb elektronikus úton történő behozatalához szükséges.

Non-proliferációs Tárcaközi Bizottság

15. §

(1) A nemzetközileg ellenőrzött kettős felhasználású termékek és technológiák külkereskedelmi forgalmazásával, valamint a vonatkozó nemzetközi szerződések és a tömegpusztító fegyver non-proliferációs egyezményekkel kapcsolatos feladatok végrehajtásának koordinálását Non-proliferációs Tárcaközi Bizottság (a továbbiakban: Tárcaközi Bizottság) látja el.

(2) A Tárcaközi Bizottság megvitatja az elé terjesztett elvi jelentőségű exportellenőrzési ügyeket, és azokban kialakítja elvi álláspontját.

(3) A Tárcaközi Bizottság az általa jóváhagyott ügyrend szerint működik. A Tárcaközi Bizottság titkársági feladatait a 3. §-ban megjelölt Iroda látja el.

Nemzetközi Importigazolás

16. §

(1) Az 1. §-ban említett termékeknek és technológiáknak a Magyar Köztársaság területére történő behozatala esetén, amennyiben a terméket az Európai Unió kívüli harmadik országból hozzák be, az Iroda a 13. §-nak megfelelő Nemzetközi Importigazolást ad ki abból a célból, hogy igazolja az említett termékek behozatalának tényét.

(2) Nemzetközi Importigazolást az Irodától Magyarországon bejegyzett cég, illetve külföldi székhelyű vállalkozás magyarországi fióktelepe kérhet, amennyiben regisztráltatja magát az Irodánál. A regisztrációhoz a kérelmezőnek be kell nyújtania az érvényes cégbírósági bejegyzését, adóbejelentő lapját, felelős vezetője közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányát (vagy ezen dokumentumok hiteles másolatát) és a cég eljáró megbízottjának meghatalmazását, valamint az egyes nemzetközileg ellenőrzött kettős felhasználású termékek kivitelére, behozatalára, illetve az Európai Unió belüli átadására vonatkozó saját belső eljárási rendjét.

(3) Az (1) bekezdés alapján kiadott Igazolás az exportáló ország hatóságai előtti eljárás során, kizárólag az abban megnevezett nevében használható fel, és másra nem ruházható át.

(4) Az Igazolásban és a hozzá tartozó Végső Címzett és Vásárlói Nyilatkozatban, valamint Szállítási Tanúsítványban szereplő adatokkal kapcsolatban bekövetkező bármilyen változásról a kérelmezőnek öt munkanapon belül értesítenie kell az Irodát. Ha az okmányokban szereplő adatok megváltoznak, az Iroda jogosult az igazolást visszavonni, illetve a változás-bejelentést új kérelemként kezelni.

(5) Az Igazolás hatályát veszti, ha a kibocsátást követő hat hónapon belül nem mutatják be a megfelelő külföldi hatóságnál.

Végső Címzetti és Vásárlói Nyilatkozat

17. §

Az Igazolás iránti kérelemhez csatolni kell a 3. számú melléklet *b)* részében szereplő Végső Címzetti és Vásárlói Nyilatkozatot, amely szerint a terméket és a technológiát kizárólag a benne megjelölt feltételekkel és módon fogják felhasználni.

Szállítási Tanúsítvány

18. §

(1) Amennyiben a szabad forgalomba helyezést magyar vámhivatal végzi, a vámhivatal az Iroda által — a 3. számú melléklet *c)* részében meghatározott formában — kibocsátott Szállítási Tanúsítványt érvényesíti, annak igazolására, hogy az abban foglalt termékek és technológiák Magyarország területére érkeztek.

(2) Ha a kettős felhasználású termékek és technológiák Magyarországra történő behozatala esetén a szabad forgalomba helyezést a behozatalt megelőzően az Európai Unió tagállamainak vámszervei elvégzik, az importőr kötelessége az Irodának negyvennyolc órán belül hivatalos bejelentést tenni a termékek és technológiák Magyarország területére való beérkezéséről.

A Nemzetközi Importigazolás iránti kérelem elbírálása

19. §

(1) A kérelmet az Irodánál, a kitöltési útmutató szerint kitöltött nyomtatványokon kell benyújtani, külön kérésre a műszaki paraméterek listájával együtt.

(2) Az Iroda a kérelem benyújtásától számított harminc napon belül határozatot hoz, és értesíti a kérelmezőt, hogy az Igazolást megadta, vagy a kérelmet elutasította. Határozatát az Iroda a Külügyminisztériummal, és az ügy tárgyától függően a Belügyminisztériummal, a Vám- és Pénzügyőrséggel, az Országos Atomenergia Hivatallal és az illetékes nemzetbiztonsági szolgálatokkal egyeztetve adja ki.

(3) Az Igazolás kiadását akkor lehet megtagadni, illetve a kiadott igazolást visszavonni, ha

a) a külföldi fél vagy a belföldi végső felhasználó a vonatkozó jogszabályokkal ellentétes tevékenységet folytat,

b) az Igazolás kiadása a Magyar Köztársaság nemzetközi kötelezettség-vállalásaival ellentétes lenne, illetőleg e kötelezettség-vállalás teljesítését sértené, vagy veszélyeztetné,

c) a kérelmező a termékek és technológiák forgalmazása kapcsán az *a)* pontban említett személyi körrel áll kapcsolatban,

d) a termékek és technológiák forgalma sértené a Magyar Köztársaság nemzetbiztonsági érdekeit,

e) a kérelmező valótlan adatot közölt,

f) a kérelmező eltért a termék vagy technológia felhasználásának az Igazolásban foglalt előírásaitól,

g) a kérelmező a belső ellenőrzési rendszerét nem megfelelően működteti.

(4) A kettős felhasználású nukleáris termékek és technológiák importjával kapcsolatos Nemzetközi Importigazolás az Országos Atomenergia Hivatal előzetes szakmai állásfoglalásának figyelembevételével adható ki.

20. §

Az Iroda elsőfokú közigazgatási határozatai ellen benyújtott jogorvoslati kérelmeket másodfokon a gazdasági és közlekedési miniszter bírálja el.

Adatszolgáltatás

21. §

(1) A kettős felhasználású termékek és technológiák behozatalában résztvevők — a végső felhasználókat is ideértve — kötelesek az Igazolás iránti kérelem benyújtásakor az Irodával mindazokat az adatokat közölni, amelyek alapján a szóban forgó terméket vagy technológiát műszakilag meghatározzák. Egyidejűleg közölni kell a felhasználás körülményeire vonatkozó adatokat is.

(2) Az Iroda az (1) bekezdés szerint benyújtott adatokat kizárólag hivatalos eljárása során használhatja fel, és köteles azokat bizalmas információként kezelni.

(3) A kettős felhasználású termékek és technológiák forgalmában résztvevők kötelesek a kérelmükkel kapcsolatos dokumentációt mindaddig megőrizni, és azt a 22. § alapján eljáró ellenőrző hatóságnak bemutatni, amíg a szóban forgó termékek és technológiák nemzetközileg ellenőrzöttnek minősülnek. A megsemmisülő vagy egyszer felhasználható, illetőleg beépítésre kerülő termékek esetén a dokumentációt a felhasználást követő három éven át kell megőrizni. A megsemmisülés, illetve felhasználás tényét az ellenőrzött szervezetnek kell a helyszíni ellenőrzés során megfelelő módon (pl. megsemmisítési jegyzőkönyvvel, anyagnorma alapján) igazolnia.

Hatósági ellenőrzés

22. §

(1) E rendelet II. Részében foglalt kötelezettségek, illetve az ellenőrzött termékekkel és technológiákkal kapcsa-

latos előírások megtartását az Iroda, valamint a Vám- és Pénzügyőrség jogosult ellenőrizni.

(2) Az Iroda, valamint a Vám- és Pénzügyőrség jogosult megfelelő szakértői cégeket, és az exportáló ország felhatalmazott szakértőit az eljárásába bevonni.

(3) Az ellenőrző szerv felhívására a származást az eladó ország illetékes szervezete által kiállított, a közösségi vámszabályokban meghatározott okmányokkal kell igazolni.

Záró rendelkezések

23. §

(1) Ez a rendelet a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba. A rendelet rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekre is alkalmazni kell.

(2) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti az egyes nemzetközileg ellenőrzött termékek és technológiák forgalmának engedélyezéséről szóló 61/1990. (X. 1.) Korm. rendelet, valamint az azt módosító 143/1991.

(XI. 8.) Korm. rendelet, 66/1992. (IV. 10.) Korm. rendelet, 166/1992. (XII. 18.) Korm. rendelet, 87/1994. (VI. 6.) Korm. rendelet és 22/1999. (II. 10.) Korm. rendelet, valamint az egyes nemzetközileg ellenőrzött termékek és technológiák Termékellenőrzési Jegyzékének megállapításáról szóló 31/1998. (V. 15.) IKIM rendelet, és az azt módosító 28/2001. (X. 12.) GM rendelet.

24. §

Ez a rendelet az alábbi közösségi jogszabályokhoz kapcsolódó tagállami végrehajtást igénylő rendelkezéseket tartalmazza:

— a Tanács 1334/2000/EK rendelete a kettős felhasználású termékek és technológia kivitelére vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról,

— a Tanács 2000/401/KKBP Együttes Fellépése az egyes katonai célú végfelhasználókkal kapcsolatos műszaki segítségnyújtás ellenőrzéséről.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

1. számú melléklet az 50/2004. (III. 23.) Korm. rendelethez

A kettős felhasználású termékeknek a Nemzeti Általános Exportengedély alapján megvalósuló exportját kísérő szállítási okmányokon feltüntetendő nyilatkozat [7. § (3) bekezdés]

„Ezen termékek kivitele a Nemzeti Általános Exportengedély alapján és kizárólag az alábbi rendeltetéssel:
..... kerül felhasználásra.

Ezen termékek továbbítása a magyar hatóságok előzetes egyetértése nélkül más rendeltetéssel nem történhet, és re-exportálásukra az adott ország nemzeti jogszabályai szerint kerülhet sor.”

Kelt

.....

2. számú melléklet az 50/2004. (III. 23.) Korm. rendelethez

A kettős felhasználású termékeknek a Közösségi Általános Exportengedély alapján megvalósuló exportját kísérő szállítási okmányokon feltüntetendő nyilatkozat [8. § (2) bekezdés]

„Ezen termékek kivitele a Közösségi Általános Exportengedély alapján és kizárólag az 1334/2000/EK rendelet II. számú mellékletének 3. részében felsorolt országokba történhet. Ezen termékek más országba való továbbítása a magyar hatóságok előzetes egyetértése nélkül, más rendeltetéssel nem történhet, és re-exportálásukra az adott ország nemzeti jogszabályai szerint kerülhet sor.”

Kelt

.....

3. számú melléklet az 50/2004. (III. 23.) Korm. rendelethez

a) A Nemzetközi Importigazolás mintája

HIVATALI HASZNÁLATRA (kitöltés után)
CONFIDENTIAL (after filling in)

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
GAZDASÁGI ÉS KÖZLEKEDÉSI MINISZTERIUM
MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL
EXPORTELENŐRZÉSI, VEGYI ÉS BIOLÓGIAI
FEGYVERTILALMI IRODA

HUNGARIAN TRADE LICENSING OFFICE OF
THE MINISTRY OF ECONOMY AND TRANSPORT
REPUBLIC OF HUNGARY
EXPORT CONTROL OFFICE

EEI

NEMZETKÖZI IMPORTIGAZOLÁS
INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE

Engedélyszám (Certificate number): *Az iroda tölti ki! (For official use)*

1. Magyar importőr adószáma:

Név (Name):

Cím (Address) • Utca, házszám (Street, number):

Helység, ország (City, country):

Irányítószám (Postal code):

2. Exportör (Exporter):

Név (Name):

Cím (Address) • Utca, házszám (Street, number):

Helység, ország (City, country):

Irányítószám (Postal code):

3. A TERMÉK LEÍRÁSA
(Description of goods)

TJTSZ

HS

MENNYISÉG
(Quantity)EGYSÉGÁR
(Unit Price)

ÖSSZÉRTÉK
(Value)

Összesen (Grand Total):

4. A magyar importőr nyilatkozata

Az alábbi kijelenti, hogy a 3. pontban leírt mennyiségű termékek importja a Magyar Köztársaság exportengedélyezési rendelkezései szerint történik, és az árut nem szállítja más címre, másik telephelyre és nem reexportálja a magyar Exportellenőrzési Iroda külön engedélye nélkül. Az alábbi ugyancsak vállalja, hogy késedelem nélkül értesíti az Exportellenőrzési Irodát minden – az importált termékeket érintő – változásról vagy változtatási szándékáról. A Szállítási Tanúsítvány vámkéslekedő kerül lepecsételésre. Az alábbi vállalja, hogy elegendet tesz az exportálóról ország Szállítási Tanúsítványra vonatkozó rendelkezéseinek. Továbbá beelegetez és vállalja, hogy telephelyén lehetővé teszi a magyar hatóságok számára, hogy az exportáló ország tisztviselőjének részvételével az exportengedélyben deklarált üzemből helyezést és felhasználást az engedélyezés előtt és a termék vagy technológia leszállítása után is ellenőrizhesse.

A nyilatkozatban valótlan adatok feltüntetése a Büntető Törvénykönyv 287. paragrafusa szerint bűncselekménynek minősül és vétkes elkövetője pénzbüntetéssel vagy szabadságvesztéssel büntethető.

(Presentation and undertaking of the Hungarian importer or principal)

The undersigned hereby represents that he has undertaken to import into the Republic of Hungary under the Hungarian Export Control Decree the commodities in quantities described in item 3, and that he will not divert, transship and reexport them to another destination except with explicit approval of the Hungarian Export Control Office. The undersigned also undertakes to notify the Hungarian Export Control Office immediately of any changes of fact or intention set forth herein. The Delivery Verification Certificate will be validated by the Hungarian Customs at entry of goods to Hungary. The undersigned undertakes to comply with the DVC requirement of the exporter country. The undersigned furthermore agrees and undertakes to enable conducting on enterprise's site Hungarian authorities with participation by official of exporter's country, pre-license and post-shipment checks to verify installation and use in accordance with the export authorization for such goods or technologies.

Any false statement willfully made in this declaration is punishable by fine and imprisonment. Paragraph Hungarian Penal Code.

Nyomtatott betűkkel töltsse ki! (Type or print.)

a kérelmező cég neve
(Name of firm or corp.)

a cég jegyzésére jogosult képviselő aláírása
(Signature of authorized official)

.....
az aláírás dátuma
(Date of signature)

.....
a képviselő neve és beosztása
(Name and title of authorized official)

Ezen igazolás érvényét veszti, ha a kilcsátást követő hat hónapon belül nem mutatják be az illetékes külföldi hatóságnak.
(This document ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within six months from its date of issue.)
Nem adható ki hagyományos importengedély a Nemzetközi Importigazolásnak az Exportellenőrzési Iroda által történő kibocsátásai.
(No import license may be obtained unless this International Import Certificate has been completed and filed with the Hungarian Export Control Office.)

Az Exportellenőrzési Iroda részére fenntartott hely. (Reserved for Hungarian Export Control Office.)
 Igazolás: igazoljuk, hogy a fenti nyilatkozatot benyújtották az Exportellenőrzési Irodához, és annak egy példányát elhelyeztük a nyilvántartókban.
 (Certification: This is to certify that the above declaration was made to the Hungarian Export Control Office through the undersigned designated official thereof and a copy of this certification is placed in the official files.)

.....
dátum (Date)

pecsét (Stamp)

.....
az illetékes ügyintéző
(Designated export control official)

A FENTI IGAZOLÁS ÖNMAGÁBAN NEM ELEGENDŐ AZ IMPORT LEBONYOLÍTÁHOZ! AZ IMPORTÖRNEK BE KELL SZEREZNIIE AZ EGYÉB JOGSZABÁLYOKBAN ELŐÍRT IMPORTENGEDÉLYEKET IS!
(This Import Certificate itself is not enough for importing the commodities described above. The importer obliged to obtain the necessary import licenses, if required by law.)

b) A Végső Címzett és Vásárlói Nyilatkozat mintája

HIVATALI HASZNÁLATRA (kitöltés után)
CONFIDENTIAL (after filling in)

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
GAZDASÁGI ÉS KÖZLEKEDÉSI MINISZTERIUM
MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL
EXPORTELENŐRZÉSI, VEGYI ÉS BIOLÓGIAI
FEGYVERTILALMI IRODA

HUNGARIAN TRADE LICENSING OFFICE OF
THE MINISTRY OF ECONOMY AND TRANSPORT
REPUBLIC OF HUNGARY
EXPORT CONTROL OFFICE

EEI**VÉGSŐ CÍMZETTI ÉS VÁSÁRLÓI NYILATKOZAT IMPORT ESETÉN
(STATEMENT BY ULTIMATE CONSIGNEE AND PURCHASER FOR IMPORT)**

Az iroda tölti ki! (For official use) Engedélyszám (Certificate number)	2. Exportőr (Exporter): Név (name): Cím (Address) Utca, házszám (Street, number): Helység, ország (City, country): Irányítószám (Postal code): Ügyműködő neve (Contact person name): Telefonszáma (Her/his telephone number): Cégjegyzék száma (Firm register number):
1. Végső címzett adószáma: Név (name): Cím (Address) Utca, házszám (Street, number): Helység, ország (City, country): Irányítószám (Postal code): Ügyműködő neve (Contact person name): Telefonszáma (her/his telephone number): Cégjegyzék száma (firm register number):	Felhasználás tervezett területe (Specific of end-use)

4. Termék (Commodities)					
Mi az alábbi termékeket rendeltük meg, vagy szándékunk megrendelni a 2. pontban szereplő személytől vagy cégtől: (We have placed or may place orders with the person or firm named in Item 2. for the commodities indicated below.)					
A TERMÉK LEÍRÁSA (Description of goods)	TJTSZ (ECCN)	HS	MENNYISÉG (Quantity)	EGYSÉGÁR (Unit price)	ÖSSZÉRTÉK (Total)
.....					
.....					
.....					
.....					
.....					
Összesen (Grand total):					

5. Az 1. pontban megnevezett végső címzett nyilatkozata a termék használatáról (Jelölje X-szel és töltsse ki a megfelelő pontot(ka)t!
[Disposition or use of commodities by ultimate consignee named in Item 1. (Check and complete the appropriate sentence(s)).

☐ a) Mi fogjuk felhasználni (mint gyártóberendezést) a leszállított formában, a termelési folyamatban az 1. pontban meghatározott helyen és a 3. pontban meghatározott célra Magyarországon. A berendezés nem kerül reexportra és nem kerül beépítésre más végtermékbe.
(Will be used by us in the form in which received in a manufacturing process named in Item 3 and in place named in item 1 in Hungary and will not be reexported or incorporated into an end product.)

☐ b) Feldolgozzuk vagy beépítjük az alábbi termék(ek)be (meghatározás), Magyarország területén és értékesítésre az alábbi ország(ok)ban kerül (az ország(ok) megnevezése).
(Will be processed or incorporated by us into the following product(s) (specify) in Hungary for distribution in (name of country or countries)

☐ c) Értékesítésre Magyarországon fogyasztási vagy felhasználási célra. A végső vásárlónál a felhasználás területe: (meghatározás, amennyiben ismert).
(Will be resold by us in the form in which received in Hungary for use or consumption therein. The specific end-use by my consumer will be (specify, if known).

☐ d) Reexportra kerül a beszerzéssel azonos állapotban (a reexport-célország(ok) felsorolása).
(Will be reexported by us the form in which received to (name of country(ies)).

VÉGSŐ CÍMZETT (ULTIMATE CONSIGNEE)

VÁSÁRLÓ (PURCHASER)

(Signature in ink) (Signature in ink)
(a végső címzett vagy képviselőjének aláírása) (a vásárló vagy képviselőjének aláírása)
(Signature of official of ultimate consignee) (Signature of official of purchaser firm)

.....
Datum (Date):

.....
Datum (Date):

☐ e) Egyéb (teljes leírás):
 [Other (Describe fully):]

EEI

Megjegyzés: Amennyiben a d) pont kerül megjelölésre, az Exportellenőrzési Iroda nem fogadja el a nyilatkozatot, mint az exportkérelem kiegészítő dokumentumát és nem ad engedélyt a kért reexportra anélkül, hogy az Exportellenőrzési Iroda reexport engedélyét be ne szerezték volna.
 (Note: If Item d) is checked, Acceptance of this form by The Export Control Office as a supporting document for license applications shall not be construed as an authorization to reexport the commodities to which the form applies unless approval has been obtained from the ECO for such reexport.)

6. Az 1. pontban megjelölt végső címzett üzleti tevékenységének jellege és kapcsolata a 2. pontban megjelölt magyar exportőrrel.
 (Nature of business of ultimate consignee named in Item 1 and his relationship with the Hungarian exporter named in Item 2.)

a) Üzleti tevékenységünk jellege az alábbi (The nature of our usual business is:):.....

(Ügynök, disztributor, feldolgozó, gyártó, nagykereskedő, kiskereskedő stb.) (Broker, distributor, fabricator, manufacturer, wholesaler, retailer, etc.)

b) Üzleti kapcsolatunk a külföldi exportőrrel az alábbi (Our business relationship with the foreign exporter is:)

.....

(szerződéses, franchise, kizárólagos disztributor, disztributor, nagykereskedő, folyamatos és rendszeres eseti tranzakciók, stb.) (Contractual, franchise, exclusive distributor, distributor, wholesaler, continuing and regular individual transaction business, etc.)

Üzleti kapcsolatunk (we have had this business relationship for) éves (years) múlta tekint vissza.

7. Kiegészítő információk: (Minden egyéb tényező, ami figyelembe veendő az exportengedély kérelem elbírálásánál.)
 [Additional information (Any other material facts which will be of value considering applications for license covered by this statement.)]

8. A nyilatkozat elkészítésénél segítséget nyújtottak: (Azon személyek neve, akik nem alkalmazottjai a végső címzettnak vagy a vásárlónak, és segítséget nyújtottak a nyilatkozat kitöltésénél).
 [Assistance in preparing statement (Names of persons other than employees of consignee or purchaser who assisted in the preparation of this statement.)]

9. A VÉGSŐ CÍMZETT VAGY VÁSÁRLÓ IGAZOLÁSA (Ezt a pontot kell aláírnia az 1. pontban meghatározott végső címzettnak és a vásárlónak, ha ez utóbbi nem azonos a végső címmel. Amennyiben a végső címzett nem ismert, ezt a pontot a vásárlónak kell aláírnia.)

Kérjük, hogy ezt a nyilatkozatot úgy kezeljék, mint a Nemzetközi Importigazolás 1. pontjában megjelölt Magyar importáló cég által a 4. pontban szereplő termékre vonatkozóan Magyarországon benyújtott Nemzetközi Importigazolás, valamint a 2. pontban megjelölt külföldi exportáló cég által külföldön benyújtott exportengedély kérelem mellékletét.

Igazoljuk, hogy minden feltüntetett adat a legjobb tudásunk szerint pontos és igaz és nem ismerünk semmilyen, velük ellentétes más információt. Azonnal kiegészítő nyilatkozatot küldünk a 2. pontban meghatározott ügyfélhez, amennyiben bármilyen ténybeli vagy tervezett változás merül fel a nyilatkozatban rögzítettekhez képest annak elkészítése után. Vállaljuk, hogy a 4. pontban leírt termék(ek) nem kerülnek reexportra, újraértékesítésre, vagy eladásra (1) egyetlen olyan országba sem, ahová az export nem engedélyezett, vagy (2) egyetlen olyan személynek sem amennyiben joggal feltételezhető, hogy a termék(ek)t közvetve, vagy közvetlenül a fenti nyilatkozattal, vagy vonatkozó jogszabállyal ellentétesen birtokolná.

CERTIFICATION OF ULTIMATE CONSIGNEE AND PURCHASER (This item is to be signed by the ultimate consignee shown in Item 1 and by the purchaser where the latter is not the same as the ultimate consignee. If the ultimate consignee is unknown, this item should be signed by the purchaser.)

We request that this statement considered a part of the application for International Import Certificate filed by Hungarian importer (IIC item 1.) in Hungary and Export License filed by the foreign exporter (item 2) abroad for the import of the commodities described in item 4.

We certify that all the facts contained in this statement are true and correct to the best of our knowledge and belief and we do not know of any additional facts which are inconsistent with the above statement. We shall promptly send a supplemental statement to the person named in Item 2, disclosing any changes of facts or intentions set forth in this statement which occurs after the statement has been prepared and forwarded. Except as specifically authorized by the Hungarian Export Control Office or by prior written approval of the ECO, we will not reexport, resell, or otherwise dispose of any commodities listed in Item 4 3 above: (1) to any country not approved for export, (2) to any person if there is reason to believe that it will result directly or indirectly, in disposition of the commodities contrary to the representation made in this statement or contrary to Hungarian Export Control Regulations.

VÉGSŐ CÍMZETT (ULTIMATE CONSIGNEE)

VÁSÁRLÓ (PURCHASER)

(Signature in ink).....

(Signature in ink).....

(a végső címzett vagy képviselőjének aláírása)
 (Signature of official of ultimate consignee)

(a vásárló vagy képviselőjének aláírása)
 (Signature of official of purchaser firm)

.....
 Datum (Date):

.....
 Datum (Date):

c) A Szállítási Tanúsítvány mintája

HIVATALI HASZNÁLATRA (kitöltés után) CONFIDENTIAL (after filling in)	
MAGYAR KÖZTÁRSASÁG GAZDASÁGI ÉS KÖZLEKEDÉSI MINISZTERIUM MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL EXPORTELENŐRZÉSI, VEGYI ÉS BIOLÓGIAI FEGYVERTILALMI IRODA	HUNGARIAN TRADE LICENSING OFFICE OF THE MINISTRY OF ECONOMY AND TRANSPORT REPUBLIC OF HUNGARY EXPORT CONTROL OFFICE
EEI	

SZÁLLÍTÁSI TANÚSÍTVÁNY
DELIVERY VERIFICATION CERTIFICATE

1. Exportőr (Exporter): Név (Name): Cím (Address) • Utca, házszám (Street, number): Helység, ország (City, country): Írányítószám (Postal code):		2. Az iroda tölti ki! (For official use) Jelen Szállítási Tanúsítvány az alábbiakban felsorolt és az alábbi sz. Nemzetközi Import- igazolásban szereplő termékekre vonatkozik: (This certification applies to the commodities described below, shown on IIC No. below): 3. Beérkezés helye (Arrived at): 4. A magyar importőr adószáma: Név (Name): Cím (Address) • Utca, házszám (Street, number): Helység, ország (City, country): Írányítószám (Postal code):		5. Beérkezés dátuma (Date of arrival): 6. Hajó, repülő vagy más szállítóeszköz neve (beleértve a szállítási bizonylatszámokat is) [Name of ship, aircraft or carrier (including numbers on bills of lading, airway bills, etc.)]:		
7.	A TERMÉK LEÍRÁSA (Description of goods)	TJTSZ	HS	MENNYISÉG (Quantity)	EGYSÉGÁR (Unit Price)	ÖSSZÉRTÉK (Value)
.....						
.....						
.....						
.....						
Összesen (Grand Total):						

A vámhatóság tölti ki! (To be completed by Customs)		Körzetszám: (Region No.)	
pecsét (Stamp)	Tanúsítvány: Tanúsítjuk, hogy az importőr a fenti termékeket a Magyar Köztársaság jogszabályainak megfelelően leszállította. (Certification: It is hereby certified that the importer has produced evidence that the goods specified above have been delivered and brought under the Export Control Regulations of the Republic of Hungary.)		
..... dátum (Date)		 aláírás (Signature)	

A Kormány 51/2004. (III. 23.) Korm. rendelete

az Óvodai nevelés országos alapprogramjának
kiadásáról szóló 137/1996. (VIII. 28.) Korm. rendelet
módosításáról

A Kormány a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 94. §-a (3) bekezdésének a) pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

1. §

(1) Az Óvodai nevelés országos alapprogramjának kiadásáról szóló 137/1996. (VIII. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) mellékletének I. fejezet 2. b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[2. Az óvodai nevelési program elkészítésekor az Óvodai nevelés országos alapprogramja mellett figyelembe kell venni]

„b) a Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelésének irányelvét is, ha az óvoda sajátos nevelési igényű gyermek nevelését végzi.”

(2) Az R. mellékletének II. fejezet „Óvodakép” alcím 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. Az óvoda a közoktatási rendszer szakmailag önálló nevelési intézménye, a családi nevelés kiegészítője, a gyermek harmadik életévétől az iskolába lépésig. Az óvoda funkciói: óvó-védő, szociális, nevelő-személyiségfejlesztő funkció.”

(3) Az R. mellékletének VI. fejezet 2. pontja bevezető rendelkezése helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Az iskolaérettségnek testi, lelki és szociális kritériumai vannak, melyek közül egyik sem hanyagolható el, mindegyik egyformán szükséges a sikeres iskolai munkához.”

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

Az egészségügyi, szociális és családügyi miniszter 16/2004. (III. 23.) ESZCSM rendelete

az egészségügyi szolgáltatások nyújtásához szükséges
szakmai minimumfeltételekről szóló
60/2003. (X. 20.) ESZCSM rendelet módosításáról*

Az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 247. §-a (2) bekezdésének g) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az R. 2. számú mellékletének „Tartalomjegyzék” címe a következő szöveggel egészül ki:

- „55. Általános belgyógyászat
56. Angiológia, lymphológia
57. Endokrinológia, anyagcsere és diabetológia
58. Nefrológia
59. Általános csecsemő- és gyermekgyógyászat
60. Általános traumatológia
61. Aneszteziológia és intenzív terápia
62. Aneszteziológia
63. Intenzív terápia
64. Fájdalom terápia
65. Pszichiátria
66. Addiktológia
67. Pszichiátriai gondozás
68. Pszichiátriai rehabilitáció
69. Pszichoterápia
70. Gyermek- és ifjúság pszichiátria
71. Idegsebészet
72. Gerincsebészet
73. Tüdő- és mellkassebészet
74. Onkológia
75. Sugárterápia, onkoradiológia
76. Fogászati ellátás
77. Dento-alveoláris sebészet (szájsebészet)

* A rendelet mellékletét a Magyar Közlöny 2004. évi 33. számának II. kötete tartalmazza, melyet az előfizetők kérésre megkapnak (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

78. Fogsabályozás
 79. Parodontológia
 80. Gyermekfogászat
 81. Iskolafogászat
 82. Kardiológiai rehabilitáció
 83. Biztosítási orvosszakértés
 84. Allergológia és klinikai immunológia
 85. Általános röntgendiagnosztika
 86. Angiográfiás diagnosztika
 87. Intervenciós radiológia
 88. Neuroradiológia
 89. Mammográfiás szűrés és diagnosztika
 90. Computer tomográfia (CT)
 91. Mágneses rezonancia (MR)
 92. Ultrahang diagnosztika (Általános Radiológiai Ultrahang)
 93. Háziiorvosi ügyeleti ellátás
 94. Házi gyermekorvosi ügyeleti ellátás
 95. Körzeti védőnői ellátás
 96. Iskolai védőnői ellátás
 97. Iskola-egészségügy és ifjúság-egészségügy”.

(2) Az R. 2. számú melléklete kiegészül e rendelet mellékletével.

2. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E rendeletben foglalt előírásokat a hatálybalépését követően benyújtott működési engedélyek iránti kérelmek elbírálásánál kell alkalmazni.

Dr. Kökény Mihály s. k.,
 egészségügyi, szociális és családügyi
 miniszter

Az egészségügyi, szociális és családügyi miniszter 17/2004. (III. 23.) ESZCSM rendelete

a gyógyszerek rendelkezéséről és kiadásáról szóló
 3/1995. (II. 8.) NM rendelet módosításáról

Az emberi felhasználásra kerülő gyógyszerekről szóló 1998. évi XXV. törvény 24. §-a (2) bekezdésének g) pontjában, valamint a gyógyszertárak létesítéséről és működésük egyes szabályairól szóló 1994. évi LIV. törvény 42. §-a (2) bekezdésének a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A gyógyszerek rendelkezéséről és kiadásáról szóló 3/1995. (II. 8.) NM rendelet (a továbbiakban: R.)

- a) 1. számú melléklete e rendelet *1. számú melléklete*,
 b) 2. számú melléklete e rendelet *2. számú melléklete*,
 c) 3. számú melléklete e rendelet *3. számú melléklete*,

szerint módosul.

2. §

Ez a rendelet 2004. április 1. napján lép hatályba.

Dr. Kökény Mihály s. k.,
 egészségügyi, szociális és családügyi miniszter

1. számú melléklet a 17/2004. (III. 23.) ESZCSM rendelethez

1. Az R. 1. számú melléklete I. csoport: vény nélkül is kiadható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés	Kiszerezés
...	
[Calcium-Sandoz pezsgőtabletta	20×]
„+ CalciviD filmtabletta	30×
+ CalciviD filmtabletta	60× ”
...	
[Coldrex Laryplus fekete ribizli ízű szopogató tablettá	24×]
„Coldrex MaxGrip citrom ízű por forróitalhoz	10×
Coldrex MaxGrip citrom ízű por forróitalhoz	5× ”

Megnevezés		Kiszerezés
...		
[+]	<i>Daedalon végbélkúp</i>	10×]
„+]	Daleron COLD3 filmtabletta	12×
+	Daleron COLD3 filmtabletta	24× ”
...		
	<i>[Kalmopyrin tabletta</i>	10×]
	„Kalmopyrin tabletta	12× ”
...		
	<i>[Laxygal csepp</i>	10 ml]
	„Leaton vitamin tonikum oldat felnőttek részére	50ml”
...		
	<i>[Leaton vitamin tonikum oldat felnőttek részére</i>	500 ml]
	„Leaton vitamin tonikum oldat gyermekek részére	50ml”
...		
	<i>[Legalon 70 drazsé</i>	100×]
	„Legalon 70 drazsé	200× ”
...		
	<i>[Legalon 70 drazsé</i>	20×]
	„Legalon 70 drazsé	40×
	Legalon 70 drazsé	60×
	Legalon 70 drazsé	80× ”
...		
	<i>[Linola hidrofil krém</i>	1× 700 g]
	„Linola Urea kenőcs	1× 75g”
...		
[+]	<i>Lomexin 2% krém</i>	1× 30 g]
„+]	Lopedium akut ISO pezsgőtabletta	10× ”
...		
	<i>[Materna Szelénnel filmtabletta</i>	5×]
	„Maxi-Kalz 1000 mg pezsgőtabletta	10×
	Maxi-Kalz 1000 mg pezsgőtabletta	30×
	Maxi-Kalz 500 mg pezsgőtabletta	20× ”
...		
	<i>[Mycosid hintőpor 100 g</i>	100 g]
	„Myrall kapszula	100×
	Myrall kapszula	30×
	Myrall kapszula	60× ”
...		
[#]	<i>Radipon tabletta</i>	20×]
	„ReDormin filmtabletta	14×
	ReDormin filmtabletta	20×
	ReDormin filmtabletta	60× ”

Megnevezés		Kiszerelés	
...	<i>[Regla ph Forte rágótabletta</i> „Remifemin Plus filmtabletta	40× 60× ”	TT]
...	<i>[Remifemin tableta</i> „Remotiv extra filmtabletta	60×] 20× ”	
...	<i>[Remotiv extra filmtabletta</i> „Remotiv extra filmtabletta	30×] 40× ”	
...	[+ Rheumon gél „+ Rheumon krém	40 g] 1× 40g”	
...	[+ Rhinaaxia orrspray „+ Rhinathiol Cold filmtabletta megfázásra + Rhinathiol Cold filmtabletta megfázásra + Rhinathiol Cold filmtabletta megfázásra	13 ml 12× 20× 24× ”	TT]
...	<i>[Rhinathiol köptető 5% szirup felnőtteknek</i> „+ Rhinathiol Tusso tableta	1× 300 ml] 20× ”	
...	<i>[Squa-med sampon</i> „Stadalax drazsé	150 ml] 20× ”	

2. Az R. 1. számú melléklete I. csoport: vény nélkül is kiadható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatias készítmények alcím alatt

Megnevezés		Kiszerelés	
az	„Artin drazsé	20× ”	
szövegrész helyébe az	„Artin drazsé	20×	TT”
szövegrész,			
az	„Aspegic 100 por gyermekeknek és csecsemőknek	10×	
	Aspegic 100 por gyermekeknek és csecsemőknek	20× ”	
szövegrész helyébe az	„Aspegic 100 por gyermekeknek és csecsemőknek	10×	TT
	Aspegic 100 por gyermekeknek és csecsemőknek	20×	TT”
szövegrész,			
az	„Aspegic 250 por	10×	
	Aspegic 250 por	20× ”	
szövegrész helyébe az			

Megnevezés		Kiszerezés	
szövegrész,	„Aspegic 250 por	10×	TT
	Aspegic 250 por	20×	TT''
az			
szövegrész helyébe az	„Aspirin forte tabletta	10×	
	Aspirin forte tabletta	20×	''
szövegrész,	„Aspirin forte tabletta	10×	TT
	Aspirin forte tabletta	20×	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„+ Bayolin krém	1× 50g''	
	„+ Bayolin krém	1× 50 g	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Berocca kalcium és magnézium filmtabl.	30×	''
	„Berocca kalcium és magnézium filmtabl.	30×	TT''
szövegrész,			
a			
szövegrész helyébe a	„Bromohexin 8 csepp	20 ml	
	Bromohexin 8 csepp	50ml''	
szövegrész,	„Bromohexin 8 csepp	20 ml	TT
	Bromohexin 8 csepp	50 ml	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Crataegutt cseppek	1× 100 ml	
	Crataegutt cseppek	1× 250 ml	
	Crataegutt cseppek	1× 50ml''	
szövegrész,	„Crataegutt cseppek	1× 100 ml	TT
	Crataegutt cseppek	1× 250 ml	TT
	Crataegutt cseppek	1× 50 ml	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„+ Dentinox N gél	1× 10g''	
	„Dentinox N gél	1× 10g''	
szövegrész,			
a			
szövegrész helyébe a	„+ Dolormin filmtabletta	10×	
	+ Dolormin filmtabletta	20×	
	+ Dolormin filmtabletta	30×	
	+ Dolormin pezsgőtabletta	10×	
	+ Dolormin pezsgőtabletta	20×	''
szövegrész,	„+ Dolormin filmtabletta	10×	TT
	+ Dolormin filmtabletta	20×	TT
	+ Dolormin filmtabletta	30×	TT
	+ Dolormin pezsgőtabletta	10×	TT

Megnevezés		Kiszerelés	
szövegrész,	+ Dolormin pezsgőtabletta	20×	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„+ Doxiproct kenőcs	30g''	
szövegrész,	„+ Doxiproct kenőcs	30 g	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Fagifor szirup	150g''	
szövegrész,	„Fagifor szirup	150 g	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„+ Feldene 0,5% gél	25g''	
szövegrész,	„+ Feldene 0,5% gél	25 g	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Ginkgold 4% cseppek	20 ml	
	Ginkgold 4% cseppek	50ml''	
szövegrész,	„Ginkgold 4% cseppek	20 ml	TT
	„Ginkgold 4% cseppek	50 ml	TT''
az			
szövegrész helyébe az	„+ Ibuprofen-Ethypharm 100 mg granulátum	6×	
	+ Ibuprofen-Ethypharm 200 mg granulátum	12× ''	
szövegrész,	„+ Ibuprofen-Ethypharm 100 mg granulátum	6×	TT
	+ Ibuprofen-Ethypharm 200 mg granulátum	12×	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Kompensan szuszpenzió	20×	
	Kompensan tabletta	20×	
	Kompensan tabletta	50× ''	
szövegrész,	„Kompensan szuszpenzió	20×	TT
	Kompensan tabletta	20×	TT
	Kompensan tabletta	50×	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„Laxbene végbélkúp	30×	
	Laxbene végbélkúp	50× ''	
szövegrész,	„Laxbene végbélkúp	30×	TT
	Laxbene végbélkúp	50×	TT''
a			
szövegrész helyébe a	„+ Mebucaín forte tabletta	20×	
	+ Mebucaín forte tabletta	30× ''	

Megnevezés		Kiszerelés	
„+	Mebucain forte tabletta	20×	TT
+	Mebucain forte tabletta	30×	TT''
szövegrész,			
az			
	„Opodeldok gél	100g''	
szövegrész helyébe az			
	„Opodeldok gél	100 g	TT''
szövegrész,			
a			
	„Permixon filmtabl.	60× ''	
szövegrész helyébe a			
	„Permixon filmtabl.	60×	TT''
szövegrész,			
a			
	„Remotiv 500 filmtabletta	30× ''	
szövegrész helyébe a			
	„Remotiv extra filmtabletta	30× ''	
szövegrész,			
a			
	„Remotiv 500 filmtabletta	60× ''	
szövegrész helyébe a			
	„Remotiv extra filmtabletta	60× ''	
szövegrész,			
a			
„+	Rhinaaxia orrspray	13 ml''	
szövegrész helyébe a			
„+	Rhinaaxia orrspray	13 ml	TT''
szövegrész,			
a			
	„Rhinopront kapszula	10×	
	Rhinopront kapszula	20×	
	Rhinopront szirup	90 ml''	
szövegrész helyébe a			
	„Rhinopront kapszula	10×	TT
	Rhinopront kapszula	20×	TT
	Rhinopront szirup	90 ml	TT''
szövegrész,			
a			
	„Rubophen 125 mg végbélkúp gyermekeknek	5× ''	
szövegrész helyébe a			
	„Rubophen 125 mg végbélkúp gyermekeknek	5×	TT''
szövegrész,			
a			
	„Sab simplex szuszpenzió	50× 15 ml''	
szövegrész helyébe a			
	„Sab simplex szuszpenzió	50× 15 ml	TT''
szövegrész,			

Megnevezés	Kiszerelés	
a		
„Supradyn kapszula	30× ’’	
szövegrész helyébe a		
„Supradyn kapszula	30×	TT’’
szövegrész,		
a		
„Vita-merfen kenőcs	20 g	
Vita-merfen kenőcs	40g’’	
szövegrész helyébe a		
„Vita-merfen kenőcs	20 g	TT
Vita-merfen kenőcs	40 g	TT’’
szövegrész,		
a		
„+ Xorovir 5% krém	1× 2 g	
+ Xorovir 5% krém adagolóval	1× 2 g	
++ Zantac 75 tabletta	6× ’’	
szövegrész helyébe a		
„+ Xorovir 5% krém	1× 2 g	TT
+ Xorovir 5% krém adagolóval	1× 2 g	TT
++ Zantac 75 tabletta	6×	TT’’
szövegrész lép.		

3. Az R. 1. számú melléklete I. csoport: vény nélkül is kiadható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alcím alól a következő szövegrész hatályát veszti:

Megnevezés	Kiszerelés
„+ Velosulin HMge 100 NE/ml injekció	1× 10ml’’

4. Az R. 1. számú melléklete I. csoport: vény nélkül is kiadható készítmények főcím, B. Homeopátiás készítmények, B/1. Homeopátiás komplexek alcím alatt

Megnevezés	Kiszerelés
a	
„Phönix Aurum III/012 B oldat	100 ml
Phönix Aurum III/012 B oldat	50ml’’
szövegrész helyébe a	
„Phönix Aurum III/012 B cseppek	100 ml
Phönix Aurum III/012 B cseppek	50ml’’
szövegrész,	
a	
„Phönix Phönohepan oldat	100 ml
Phönix Phönohepan oldat	50 ml
Phönix Plumbum 024 A oldat	100 ml
Phönix Plumbum 024 A oldat	50 ml
Phönix Solidago II/035 B oldat	100 ml
Phönix Solidago II/035 B oldat	50ml’’
szövegrész helyébe a	
„Phönix Phönohepan cseppek	100 ml

Megnevezés		Kiszerelés	
szövegrész, a	Phönix Phönohepan cseppek	50 ml	
	Phönix Plumbum 024 A cseppek	100 ml	
	Phönix Plumbum 024 A cseppek	50 ml	
	Phönix Solidago II/035 B cseppek	100 ml	
	Phönix Solidago II/035 B cseppek	50 ml''	
szövegrész helyébe a	„Therapeutic Pain Rub krém	104,9 g	
	Therapeutic Pain Rub krém	56,7 g''	
szövegrész, a	„Therapeutic Pain Rub krém	104,9 g	TT
	Therapeutic Pain Rub krém	56,7 g	TT''
szövegrész helyébe a	„Viapharma Dolisos Allium Cepa Complex granulátum	4 g	
	Viapharma Dolisos Baptisia Complex granulátum	4 g	
	Viapharma Dolisos Belladonna Complex granulátum	4 g	
	Viapharma Dolisos Chamomilla Complex granulátum	4 g	
	Viapharma Dolisos Colchicum Complex granulátum	4 g	
	Viapharma Dolisos Ipecacuanha Complex oldat	118 ml''	
szövegrész lép.	„Viapharma Dolisos Allium Cepa Complex granulátum	4 g	TT
	Viapharma Dolisos Baptisia Complex granulátum	4 g	TT
	Viapharma Dolisos Belladonna Complex granulátum	4 g	TT
	Viapharma Dolisos Chamomilla Complex granulátum	4 g	TT
	Viapharma Dolisos Colchicum Complex granulátum	4 g	TT
	Viapharma Dolisos Ipecacuanha Complex oldat	118 ml	TT''

5. Az R. 1. számú melléklete II. csoport: csak vényre kiadható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés		Kiszerelés	
...			
[SZ	+	Amitrex 50 mg tabletta	90× TT]
	„+	Amlipin 10 mg tabletta	30×
	+	Amlipin 5 mg tabletta	30×
	+	Amlodipin-ratiopharm 10 mg tabletta	30×
	+	Amlodipin-ratiopharm 5 mg tabletta	30× ''
...			
[+		Arlevert tabletta	50×]
„+		Armix 4 mg tabletta	30×
+		Armix 8 mg tabletta	30× ''
...			
[+		Atenomel 50 mg filmtabl.	28×]
„+		Atoris 10 mg filmtabletta	30×
+		Atoris 20 mg filmtabletta	30× ''

Megnevezés		Kiszerezés	
...	[++ „++	<i>Beclomet Easyhaler por inhalációhoz</i> Beconase orrspray	1× 200 adag] 1× ”
...	[+ „+ +	<i>Begrivac vakcina fecskendőben</i> Belara filmtabletta Belara filmtabletta	1× 0,5 ml + tű nélkül] 1× 21 3× 21”
...	[++ „++ ++	<i>Budenofalk 3 mg kapszula</i> Budesogen 100 mcg/adag orrspray Budesogen 50 mcg/adag orrspray	100×] 1× 1× ”
...	[SZ + „+ + +	<i>Cetapred szemkenőcs</i> Cetigen 10 mg filmtabletta Cetirizin Hexal 10 mg filmtabletta Cetirizin Hexal 10 mg/ml cseppek	3,5 g 30× 30× 1× 20ml”
...	[+ „+ + + +	<i>Clivarin 1432 NE Ph. Eur./0,25 ml inj. előretöltött fecskendőben</i> Clivarin 3436 NE/0,6 ml injekció előretöltött fecskendőben Clivarin 5153 NE/0,9 ml injekció előretöltött fecskendőben Clivarin Multi injekció Clivarin Pen injekció	5× 0,25 ml] 5× 5× 5× 1× ”
...	[+ „+)	<i>Cordipin 20 mg retard filmtabletta</i> Cordipin 20 mg retard filmtabletta	30×] 60× ”
...	[+ „+ + +	<i>Corinfar retard drg.</i> Corinfar uno 40 mg retard filmtabletta Corinfar uno 40 mg retard filmtabletta Corinfar uno 40 mg retard filmtabletta	50× 100× 20× 50× ”
...	[+ „++	<i>DHC Continus 90 mg retard tabletta</i> Di-Adreson F aquosum 25 mg injekció	56×] 10 poramp. + 10× 1 ml”
...	[+ „+ +	<i>Diovan 80 mg kapszula</i> Diovan HCT 160/12,5 mg filmtabletta Diovan HCT 160/25 mg filmtabletta	28× 28× 28× ”
...	[+ „+)	<i>Enalapril-ratiopharm 5 mg tabletta</i> Enap 10 tabletta	50×] 100× ”

TT]

TT]

TT]

Megnevezés		Kiszerezés	
...	[+ <i>Enap 10 tabletta</i>	20×]	
	„+ Enap 10 tabletta	30×	
	+ Enap 2,5 tabletta	100× ”	
...	[+ <i>Enap 2,5 tabletta</i>	20×]	
	„+ Enap 2,5 tabletta	30×	
	+ Enap 20 tabletta	100× ”	
...	[+ <i>Enap 20 tabletta</i>	20×]	
	„+ Enap 20 tabletta	30×	
	+ Enap 5 tabletta	100× ”	
...	[+ <i>Enap 5 tabletta</i>	20×]	
	„+ Enap 5 tabletta	30×	
	+ Enap-HL tabletta	100× ”	
...	[+ <i>Enap-HL tabletta</i>	20×]	
	„+ Enap-HL tabletta	30× ”	
...	[+ <i>Frisium 10 tabl.</i>	100×]	
	„++ Fromilid 250 mg filmtabletta	10× ”	
...	[+ <i>Lomusol 2% orrspray</i>	1× 26 ml	TT]
	„+ Longiles Diskus por inhalációhoz	1× 60 adag”	
...	[+ <i>Lontermin tabl.</i>	20×]	
	„+ Lopedium akut ISO pezsgőtabletta	20× ”	
...	[+ <i>Lorinden T kenőcs</i>	15 g	TT]
	„+ Loritin 10 mg tabletta	10×	
	+ Loritin 10 mg tabletta	30×	
	+ Loritin 10 mg tabletta	7× ”	
...	[<i>Maltofer szirup</i>	150 ml]	
	„+ Maninil 1,75 mg tabletta	120×	
	+ Maninil 1,75 mg tabletta	30×	
	+ Maninil 1,75 mg tabletta	60×	
	+ Maninil 3,5 mg tabletta	120×	
	+ Maninil 3,5 mg tabletta	30×	
	+ Maninil 3,5 mg tabletta	60× ”	
...	[+ <i>Marcain 0,5% inj.</i>	5× 20 ml]	
	„+ Marfagen 1 mg tabletta	100×	

Megnevezés		Kiszerezés	
+	Marfagen 1 mg tabletta	30×	
+	Marfagen 1 mg tabletta	60×	
+	Marfagen 3 mg tabletta	100×	
+	Marfagen 3 mg tabletta	30×	
+	Marfagen 3 mg tabletta	60×	
+	Marfagen 5 mg tabletta	100×	
+	Marfagen 5 mg tabletta	30×	
+	Marfagen 5 mg tabletta	60×	”
...			
[+]	<i>Menjugate konjugált Meningococcus C-CRM197 vakcina</i>	1× 0,5 ml	TT]
„+]	Menjugate vakcina	10×	”
...			
[+]	<i>Menjugate vakcina</i>	1× porampulla + 1× oldószer]	
„+]	Menjugate vakcina	5×	”
...			
	<i>[Minirin orrspray 5 ml</i>	1×]	
	„Minirin orrspray 6 ml	1× 6ml”	
...			
	<i>[Natrium chloratum 0,9% inj.</i>	10× 10 ml]	
„+]	Natrium Chloratum 0,9% injekció	100× 10 ml	
+	Natrium Chloratum 0,9% injekció	5× 10ml”	
...			
[+]	<i>Neo-Gilurytmal filmtabl.</i>	100×]	
„++]	Neo-Rinactive 100 szuszpenziós orrspray	1×	
++]	Neo-Rinactive szuszpenziós orrspray	1×	”
...			
[+]	<i>Nyolol 0,5% szemcsepp</i>	1× 5 ml]	
„+]	Nyolol 1 mg/g szemgél	1× 5g”	
...			
[++]	<i>Palpitin-PP kapszula</i>	50×]	
„+]	Panadol Ultra tabletta	12×	
+	Panadol Ultra tabletta	24×	”
...			
[SZ]	+	<i>Paretin 40 mg filmtabletta</i>	60×]
„+]	Parhun filmtabletta	100×	
+	Parhun filmtabletta	20×	
+	Parhun filmtabletta	50×	”
...			
[+]	<i>Paroxat 20 mg filmtabletta</i>	30×]	
„+]	Paroxat szirup	1× 150ml”	
...			
	<i>[Phenolphthaleinum 0,5 g tabletta</i>	10×]	
„SZ ++]	Photofrin 15 por injekcióhoz	1×	
SZ ++]	Photofrin 75 por injekcióhoz	1×	”

Megnevezés		Kiszerezés
...		
„++	[Polysan inj. Polysporin-HUMAN szem/fülcsepp	3× 2 ml] 1× 10ml’’
...		
[+ „+ + +	Pramidin 20 orrspray Prastin 10 mg tabletta Prastin 20 mg tabletta Prastin 40 mg tabletta	1× 4 ml] 30× 30× 30× ’’
...		
[SZ „SZ SZ SZ SZ	Pregnyl 5000 NE injekció Premarin 0,3 mg drazsé Premarin 0,3 mg drazsé Premarin 0,45 mg drazsé Premarin 0,45 mg drazsé	3×] 1× 28 3× 28 1× 28 3× 28’’
...		
[SZ „SZ	Prograf 5 mg kapszula Prolev SR 150 mg retard tabletta	30×] 30× ’’
...		
[+ „+ + + +	Questran por Ramace 1,25 mg kapszula Ramace 10 mg kapszula Ramace 2,5 mg kapszula Ramace 5 mg kapszula	50× 30× 30× 30× 30× ’’
...		
[SZ „+ „+	Roferon-A 18 Mio NE/0,6 ml injekció patronban Roletra 10 mg tabletta	1 patron] 10× ’’
...		
[SZ „+ +	Saizen 8 mg click. easy por és oldószer injekcióhoz Salagen 5 mg filmtabletta Salagen 5 mg filmtabletta	5 poramp. + 5 oldószeramp. + inj. készlet] 21× 84× ’’
...		
[+ „+ + + + + + + +	Simvacol 5 mg filmtabletta Simvastatin Hexal 10 mg filmtabletta Simvastatin Hexal 20 mg filmtabletta Simvastatin Hexal 30 mg filmtabletta Simvastatin Hexal 40 mg filmtabletta Simvastatin Hexal 5 mg filmtabletta Simvastatin Liconsa 10 mg filmtabletta Simvastatin Liconsa 20 mg filmtabletta Simvastatin Liconsa 40 mg filmtabletta	30×] 30× 30× 30× 30× 30× 28× 28× 28× ’’
...		
[+ „+ + +	Thiogamma 600 oral filmtabl. Thoreus 100 Diskus por inhalációhoz Thoreus 250 Diskus por inhalációhoz Thoreus 500 Diskus por inhalációhoz	60×] 1× 60 adag 1× 60 adag 1× 60 adag’’

TT]

Megnevezés		Kiszerezés	
...			
[++	<i>Tobrex szemkenőcs</i>	1× 3,5 g]	
„++	Tobrexan 0,3% szemcsepp	1× 5 ml’’	
...			
[+	<i>Trinordiol 21 drazsé</i>	3× 21]	
„+	Trinordiol 21 drazsé	6× 21’’	
...			
[+	<i>Tritace 5 mg tabl.</i>	28×]	
„+	Tritace HCT 2,5/12,5 tabletta	28×	
+	Tritace HCT 5/25 tabletta	28× ’’	
...			
[+	<i>TYPHERIX Vi poliszacharid tifusz vakcina</i>	1× 0,5 ml	TT]
„+	Typhim Vi vakcina fecskendőben	1×	
+	Typhim Vi vakcina fecskendőben	20× ’’	
...			
[+	<i>Varexan 80 mg kapszula</i>	28×]	
„+	Varexan HCT 80/12,5 mg filmtabletta	28× ’’	
...			
[+	<i>Vegacillin tabl.</i>	12×]	
„+	Velosulin HMge 100 NE/ml injekció	1× 10 ml’’	

6. Az R. 1. számú melléklete II. csoport: csak vényre kiadható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopátiás készítmények alcím alatt

Megnevezés		Kiszerezés	
az			
„++	Aciclosan 200 mg tabletta	25×	
++	Aciclosan 400 mg tabletta	56×	
++	Aciclosan 800 mg tabletta	35× ’’	
szövegrész helyébe az			
„+	Aciclosan 200 mg tabletta	25×	
+	Aciclosan 400 mg tabletta	56×	
+	Aciclosan 800 mg tabletta	35× ’’	
szövegrész,			
az			
„SZ ++	Apo Go Pen 10 mg/ml sc. injekció	5× 3 ml’’	
szövegrész helyébe az			
„SZ ++	Apo Go Pen 10 mg/ml sc. injekció	5× 3 ml	TT’’
szövegrész,			
a			
„+	Betaloc ZOK DIU 100 mg/12,5 mg retard filmtabl.	100×	
+	Betaloc ZOK DIU 100 mg/12,5 mg retard filmtabl.	30× ’’	
szövegrész helyébe a			
„+	Betaloc ZOK DIU 100 mg/12,5 mg retard filmtabl.	100×	TT
+	Betaloc ZOK DIU 100 mg/12,5 mg retard filmtabl.	30×	TT’’
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerezés	
a			
„+	Blopress 16 mg tabletta	100×	
+	Blopress 16 mg tabletta	28×	
+	Blopress 16 mg tabletta	56×	
+	Blopress 4 mg tabletta	100×	
+	Blopress 4 mg tabletta	28×	
+	Blopress 4 mg tabletta	56×	
+	Blopress 8 mg tabletta	100×	
+	Blopress 8 mg tabletta	28×	
+	Blopress 8 mg tabletta	56×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Blopress 16 mg tabletta	100×	TT
+	Blopress 16 mg tabletta	28×	TT
+	Blopress 16 mg tabletta	56×	TT
+	Blopress 4 mg tabletta	100×	TT
+	Blopress 4 mg tabletta	28×	TT
+	Blopress 4 mg tabletta	56×	TT
+	Blopress 8 mg tabletta	100×	TT
+	Blopress 8 mg tabletta	28×	TT
+	Blopress 8 mg tabletta	56×	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Bricanyl 2,5 mg/ml oldat porlasztásra	20×	2 ml”
szövegrész helyébe a			
„+	Bricanyl 2,5 mg/ml oldat porlasztásra	20×	2 ml TT”
szövegrész,			
a			
„+	Captopril AL 12,5 tabletta	100×	
+	Captopril AL 12,5 tabletta	30×	
+	Captopril AL 12,5 tabletta	50×	
+	Captopril AL 12,5 tabletta	90×	
+	Captopril AL 25 tabletta	100×	
+	Captopril AL 25 tabletta	30×	
+	Captopril AL 25 tabletta	50×	
+	Captopril AL 25 tabletta	90×	
+	Captopril AL 50 tabletta	100×	
+	Captopril AL 50 tabletta	30×	
+	Captopril AL 50 tabletta	50×	
+	Captopril AL 50 tabletta	90×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Captopril AL 12,5 tabletta	100×	TT
+	Captopril AL 12,5 tabletta	30×	TT
+	Captopril AL 12,5 tabletta	50×	TT
+	Captopril AL 12,5 tabletta	90×	TT
+	Captopril AL 25 tabletta	100×	TT
+	Captopril AL 25 tabletta	30×	TT
+	Captopril AL 25 tabletta	50×	TT
+	Captopril AL 25 tabletta	90×	TT
+	Captopril AL 50 tabletta	100×	TT
+	Captopril AL 50 tabletta	30×	TT
+	Captopril AL 50 tabletta	50×	TT
+	Captopril AL 50 tabletta	90×	TT”
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerelés	
a	„Coffeinum natrium benzoicum 20% inj. Coffeinum natrium benzoicum 20% inj.	10× 1 ml 50× 1 ml’’	
szövegrész helyébe a	„Coffeinum natrium benzoicum 20% inj. Coffeinum natrium benzoicum 20% inj.	10× 1 ml 50× 1 ml	TT TT’’
szövegrész,			
a	„+ Debridat por szuszpenzióhoz	250 ml-hez’’	
szövegrész helyébe a	„+ Debridat por szuszpenzióhoz	250 ml-hez	TT’’
szövegrész,			
a	„SZ + Decapeptyl 0,5 mg inj.	7× ’’	
szövegrész helyébe a	„SZ + Decapeptyl 0,5 mg inj.	7×	TT’’
szövegrész,			
a	„+ Diclofenac-Chinoin SR 100 mg retard filmtabl.	28× ’’	
szövegrész helyébe a	„+ Diclofenac-Chinoin SR 100 mg retard filmtabl.	28×	TT’’
szövegrész,			
a	„+ Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta + Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta + Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	100× 30× 50× ’’	
szövegrész helyébe a	„+ Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta + Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta + Doxazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	100× 30× 50×	TT TT TT’’
szövegrész,			
az	„SZ + Estrace 1 mg filmtabletta SZ + Estrace 1 mg filmtabletta SZ + Estrace 2 mg filmtabletta SZ + Estrace 2 mg filmtabletta SZ + Estrace C filmtabletta SZ + Estrace C filmtabletta SZ + Estrace Plus 2 mg filmtabletta SZ + Estrace Plus 2 mg filmtabletta	28× 3× 28 28× 3× 28 28× 3× 28 28× 3× 28’’	
szövegrész helyébe az	„SZ + Estrace 1 mg filmtabletta SZ + Estrace 1 mg filmtabletta SZ + Estrace 2 mg filmtabletta SZ + Estrace 2 mg filmtabletta SZ + Estrace C filmtabletta SZ + Estrace C filmtabletta SZ + Estrace Plus 2 mg filmtabletta SZ + Estrace Plus 2 mg filmtabletta	28× 3× 28 28× 3× 28 28× 3× 28 28× 3× 28	TT TT TT TT TT TT TT TT’’
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerezés	
az			
„+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	20×	
+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	30×	
+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	50×	”
szövegrész helyébe az			
„+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	20×	TT
+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	30×	TT
+	Etyfuryl 200 mg retard kapszula	50×	TT”
szövegrész,			
az			
„SZ	Exacyl injekció	5× 5 ml”	
szövegrész helyébe az			
„SZ +	Exacyl injekció	5× 5 ml”	
szövegrész,			
a			
„+	Glucotrol XL 10 mg retard filmtabletta	30×	
+	Glucotrol XL 5 mg retard filmtabletta	30×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Glucotrol XL 10 mg retard filmtabletta	30×	TT
+	Glucotrol XL 5 mg retard filmtabletta	30×	TT”
szövegrész,			
a			
„++	Huma-Dipivefrin 0,1% szemcsepp	1× 5 ml”	
szövegrész helyébe a			
„++	Huma-Dipivefrin 0,1% szemcsepp	1× 5 ml	TT”
szövegrész,			
a			
	„Humaqua oldószer parenterális célra	1× 10 ml”	
szövegrész helyébe a			
	„Humaqua oldószer parenterális célra	1× 10 ml	TT”
szövegrész,			
a			
	„Humaqua oldószer parenterális célra infúziós üvegben	1× 100 ml”	
szövegrész helyébe a			
	„Humaqua oldószer parenterális célra infúziós üvegben	1× 100 ml	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Hyase injekció	5 poramp. + 5× 2 ml”	
szövegrész helyébe a			
„+	Hyase injekció	5 poramp. + 5× 2 ml	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Klismacort 100 mg rektális kapszula	2×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Klismacort 100 mg rektális kapszula	2×	TT”
szövegrész,			
a			
„SZ ++	Metypred 1 g injekció	1 poramp. + 1× 16 ml”	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++	Metypred 1 g injekció	1 poramp. + 1× 16 ml	TT”
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerelés	
a			
„+	Nobrium 10 mg kapszula	50× ’’	
szövegrész helyébe a			
„#	Nobrium 10 mg kapszula	50× ’’	
szövegrész,			
az			
„+	OcuHist szemcsepp	1× 15ml’’	
szövegrész helyébe az			
„+	OcuHist szemcsepp	1× 15 ml	TT’’
szövegrész,			
a			
„+	Parit filmdoboz	100×	
+	Parit filmdoboz	20×	
+	Parit filmdoboz	50× ’’	
szövegrész helyébe a			
„+	Parit filmdoboz	100×	TT
+	Parit filmdoboz	20×	TT
+	Parit filmdoboz	50×	TT’’
szövegrész,			
a			
„+	Prazosin-Ethypharm 1 mg retard kapszula	30×	
+	Prazosin-Ethypharm 2 mg retard kapszula	30×	
+	Prazosin-Ethypharm 4 mg retard kapszula	30×	
+	Prazosin-Ethypharm 6 mg retard kapszula	30×	
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	100×	
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	20×	
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	50×	
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	100×	
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	20×	
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	50×	
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	100×	
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	20×	
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	50× ’’	
szövegrész helyébe a			
„+	Prazosin-Ethypharm 1 mg retard kapszula	30×	TT
+	Prazosin-Ethypharm 2 mg retard kapszula	30×	TT
+	Prazosin-Ethypharm 4 mg retard kapszula	30×	TT
+	Prazosin-Ethypharm 6 mg retard kapszula	30×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	100×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	20×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 1 mg tabletta	50×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	100×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	20×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 2 mg tabletta	50×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	100×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	20×	TT
+	Prazosin-ratiopharm 5 mg tabletta	50×	TT’’
szövegrész,			
a			
„SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5ml’’	
szövegrész helyébe a			

Megnevezés		Kiszerezés	
„SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 150 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml	TT''
szövegrész,			
a			
„SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml''	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 225 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 250 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml	TT''
szövegrész,			
a			
„SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	
SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml''	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	10× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	1× 0,5 ml	TT
SZ ++	Puregon 75 NE/0,5 ml injekció	5× 0,5 ml	TT''
szövegrész,			
a			
„++	Raniberl 300 filmtabletta	100×	
++	Raniberl 300 filmtabletta	20×	
++	Raniberl 300 filmtabletta	50×	''
szövegrész helyébe a			
„++	Raniberl 300 filmtabletta	100×	TT
++	Raniberl 300 filmtabletta	20×	TT
++	Raniberl 300 filmtabletta	50×	TT''
szövegrész,			
a			
„++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	100×	
++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	20×	
++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	50×	
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	100×	
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	20×	
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	50×	''
szövegrész helyébe a			
„++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	100×	TT
++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	20×	TT
++	Ranitidin-ratiopharm 150 mg filmtabletta	50×	TT
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	100×	TT
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	20×	TT
++	Ranitidin-ratiopharm 300 mg filmtabletta	50×	TT''
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerezés	
a			
„+ Relenza Rotadisk 5 mg inhalációs por	20×	”	
szövegrész helyébe a			
„+ Relenza Rotadisk 5 mg inhalációs por	20×		TT”
szövegrész,			
a			
„+ Serotor 10 mg filmtabletta	7×	”	
szövegrész helyébe a			
„+ Serotor 10 mg filmtabletta	7×		TT”
szövegrész,			
a			
„+ Serotor 20 mg filmtabletta	7×	”	
szövegrész helyébe a			
„+ Serotor 20 mg filmtabletta	7×		TT”
szövegrész,			
a			
„+ Serotor 40 mg filmtabletta	7×	”	
szövegrész helyébe a			
„+ Serotor 40 mg filmtabletta	7×		TT”
szövegrész,			
a			
„SZ ++ Stocrin 100 mg kapszula	30×		
SZ ++ Stocrin 200 mg kapszula	90×	”	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++ Stocrin 100 mg kemény kapszula	30×		
SZ ++ Stocrin 200 mg kemény kapszula	90×	”	
szövegrész,			
a			
„SZ ++ Stocrin 50 mg kapszula	30×	”	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++ Stocrin 50 mg kemény kapszula	30×	”	
szövegrész,			
a			
„SZ ++ Synarel 2 mg/ml orrspray	1×	6,5 ml”	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++ Synarel 2 mg/ml orrspray	1×	6,5 ml	TT”
szövegrész,			
a			
„+ Talvosilen végbélkúp csecsemőknek	10×	”	
szövegrész helyébe a			
„+ Talvosilen végbélkúp csecsemőknek	10×		TT”
szövegrész,			
a			
„# Tavor Expidet 1 mg tabletta	10×		
# Tavor Expidet 1 mg tabletta	20×		
# Tavor Expidet 1 mg tabletta	50×	”	
szövegrész helyébe a			
„# Tavor Expidet 1 mg tabletta	10×		TT
# Tavor Expidet 1 mg tabletta	20×		TT
# Tavor Expidet 1 mg tabletta	50×		TT”
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerelés	
a			
„+	Tifusz vakcina, liofilezett	1× 1 amp. + 1× 0,5 ml”	
szövegrész helyébe a			
„+	Tifusz vakcina, liofilezett	1× 1 amp. + 1× 0,5 ml	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Tilcotil 20 mg por injekcióhoz	1 poramp.+ 1 oldószeramp.”	
szövegrész helyébe a			
„+	Tilcotil 20 mg por injekcióhoz	1 poramp.+ 1 oldószeramp.	TT”
szövegrész,			
a			
„SZ	+ Topamax 300 mg filmtabletta	28×	
SZ	+ Topamax 300 mg filmtabletta	60×	
SZ	+ Topamax 400 mg filmtabletta	28×	
SZ	+ Topamax 400 mg filmtabletta	60× ”	
szövegrész helyébe a			
„SZ	+ Topamax 300 mg filmtabletta	28×	TT
SZ	+ Topamax 300 mg filmtabletta	60×	TT
SZ	+ Topamax 400 mg filmtabletta	28×	TT
SZ	+ Topamax 400 mg filmtabletta	60×	TT”
szövegrész,			
a			
„++	Tramadol-ratiopharm cseppek adagolópumpával	1× 100 ml”	
szövegrész helyébe a			
„++	Tramadol-ratiopharm cseppek adagolópumpával	1× 100 ml	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Tri-Minulet drazsé	1× 21	
+	Tri-Minulet drazsé	3× 21”	
szövegrész helyébe a			
„+	Tri-Minulet drazsé	1× 21	TT
+	Tri-Minulet drazsé	3× 21	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Trinordiol 21 drazsé	63× ”	
szövegrész helyébe a			
„+	Trinordiol 21 drazsé	3× 21”	
szövegrész,			
a			
„+	TYPHIM Vi-polisacharid tifusz vakcina	1× 0,5 ml”	
szövegrész helyébe a			
„+	TYPHIM Vi-polisacharid tifusz vakcina	1× 0,5 ml	TT”
szövegrész,			
az			
„+	Unimax mite retard filmtabletta	28×	
+	Unimax retard filmtabletta	28× ”	
szövegrész helyébe az			
„+	Unimax mite retard filmtabletta	28×	TT
+	Unimax retard filmtabletta	28×	TT”
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerelés	
a			
„+	Vasocardin 100 mg tabletta	50×	
+	Vasocardin 50 mg tabletta	50×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Vasocardin 100 mg tabletta	50×	TT
+	Vasocardin 50 mg tabletta	50×	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Verapamil Ethypharm 120 mg retard kapszula	20×	
+	Verapamil Ethypharm 180 mg retard kapszula	20×	
+	Verapamil Ethypharm 240 mg retard kapszula	20×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Verapamil Ethypharm 120 mg retard kapszula	20×	TT
+	Verapamil Ethypharm 180 mg retard kapszula	20×	TT
+	Verapamil Ethypharm 240 mg retard kapszula	20×	TT”
szövegrész,			
a			
„++	Vibracarr 100 mg tabletta	10×	”
szövegrész helyébe a			
„++	Vibracarr 100 mg tabletta	10×	TT”
szövegrész,			
a			
„+	Xorovir 200 mg tabletta	25×	
+	Xorovir 400 mg tabletta	60×	
+	Xorovir 800 mg tabletta	35×	
SZ	+	Xorovir szemkenőcs	1× 4,5g”
szövegrész helyébe a			
„+	Xorovir 200 mg tabletta	25×	TT
+	Xorovir 400 mg tabletta	60×	TT
+	Xorovir 800 mg tabletta	35×	TT
SZ	+	Xorovir szemkenőcs	1× 4,5 g TT”
szövegrész,			
a			
„+	Yohimbin Spiegel tabletta	100×	
+	Yohimbin Spiegel tabletta	20×	”
szövegrész helyébe a			
„+	Yohimbin Spiegel tabletta	100×	TT
+	Yohimbin Spiegel tabletta	20×	TT”
szövegrész,			
a			
„SZ ++	Zomacton 1,3 mg injekció	1 poramp.+1 oldószeramp.	
SZ ++	Zomacton 1,3 mg injekció	5 poramp.+5 oldószeramp.”	
szövegrész helyébe a			
„SZ ++	Zomacton 1,3 mg injekció	1 poramp.+1 oldószeramp.	TT
SZ ++	Zomacton 1,3 mg injekció	5 poramp.+5 oldószeramp.	TT”
szövegrész lép.			

7. Az R. 1. számú melléklete II. csoport: csak vényre kiadható készítmények főcím, B. Homeopátiás készítmények, B/1. Homeopátiás komplexek alcím alatt

Megnevezés		Kiszerelés	
az	„Arnicare „TM” gél	28,4 g	
	Engystol injekció	10 amp.	
	Engystol injekció	5 amp.	
	Gripp-Heel injekció	10× 1,1 ml	
	Gripp-Heel injekció	5× 1,1 ml”	
szövegrész helyébe az	„Arnicare „TM” gél	28,4 g	TT
	Engystol injekció	10 amp.	TT
	Engystol injekció	5 amp.	TT
	Gripp-Heel injekció	10× 1,1 ml	TT
	Gripp-Heel injekció	5× 1,1 ml	TT”
szövegrész,			
az	„Influenza Cold granulátum	4 g	
	Lymphomyosot injekció	10 amp.	
	Lymphomyosot injekció	5 amp.”	
szövegrész helyébe az	„Influenza Cold granulátum	4 g	TT
	Lymphomyosot injekció	10 amp.	TT
	Lymphomyosot injekció	5 amp.	TT”
szövegrész,			
a	„PMS (Premenstrual Syndrome) granulátum	4 g	
	Pollinil „TM” Hayfever-Allergy tabletta	3× 15	
	Spascupreel injekció	10×	
	Spascupreel injekció	5×	
	Spigelon injekció	10×	
	Spigelon injekció	5× ”	
szövegrész helyébe a	„PMS (Premenstrual Syndrome) granulátum	4 g	TT
	Pollinil „TM” Hayfever-Allergy tabletta	3× 15	TT
	Spascupreel injekció	10×	TT
	Spascupreel injekció	5×	TT
	Spigelon injekció	10×	TT
	Spigelon injekció	5×	TT”
szövegrész,			
a	„Vertigoheel injekció	10× 1,1 ml	
	Vertigoheel injekció	5× 1,1 ml	
	Weight Loss granulátum	4g”	
szövegrész helyébe a	„Vertigoheel injekció	10× 1,1 ml	TT
	Vertigoheel injekció	5× 1,1 ml	TT
	Weight Loss granulátum	4 g	TT”
szövegrész lép.			

8. Az R. 1. számú melléklete IV. Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti háttérrel szakambulancián alkalmazható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopátiás készítmények alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés		Kiszerelés	
...			
[+]	Cefoxitin 2 g Human inj.	10×	TT]
„+]	Cerezyme 200 E por infúzióhoz való koncentrátumhoz	1×	
+	Cerezyme 200 E por infúzióhoz való koncentrátumhoz	25×	
+	Cerezyme 400 E por infúzióhoz való koncentrátumhoz	1×	
+	Cerezyme 400 E por infúzióhoz való koncentrátumhoz	25×	”
...			
[+]	ImmuCyst Immunterápiás BCG	3× 1 liofilezett amp. + oldószer	TT]
„++	Intaxel 100 mg/17 ml injekció	1× 17 ml	
++	Intaxel 30 mg/5 ml injekció	1× 5 ml”	

9. Az R. 1. számú melléklete IV. Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti háttérrel szakambulancián alkalmazható készítmények főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopátiás készítmények alcím alatt:

Megnevezés		Kiszerelés	
az			
„+]	Uromitexan 600 mg filmtabl.	10×	”
szövegrész helyébe az			
„+]	Uromitexan 600 mg filmtabl.	10×	TT”
szövegrész lép.			

2. számú melléklet a 17/2004. (III. 23.) ESZCSM rendelethez

1. Az R. 2. számú melléklete „Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti — esetenként külön rendelkezés alapján gondozóintézeti, illetve egészségügyi intézményen kívüli — felhasználásra engedélyezett gyógyszerek” főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopátiás készítmények alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés		Kiszerelés	
...			
[++]	Alexan 100 mg injekció	10× 5 ml]	
„++	Alexan 100 mg injekció	1× 5 ml”	
...			
[#]	Dormicum 15 mg/3 ml injekció	5× 3 ml]	
„+]	Dotarem 0,5 mmol/ml injekció 15 ml	1× 15 ml	
+	Dotarem 0,5 mmol/ml injekció 20 ml	1× 20 ml”	
...			
	[Lipofundin 20% infúziós emulzió	500 ml]	
„+]	Lipofundin MCT 10% infúzió	1× 250 ml	
+	Lipofundin MCT 10% infúzió	1× 500 ml”	

Megnevezés		Kiszerelés	
...	[+ Lipofundin MCT 20% infúzió	100 ml]	
	„+ Lipofundin MCT 20% infúzió	1× 100 ml	
	+ Lipofundin MCT 20% infúzió	1× 250 ml	
	+ Lipofundin MCT 20% infúzió	1× 500 ml	
...	[+ Magnevist iv. inj. előretöltött fecskendőben	1× 20 ml	TT]
	„+ Magnevist iv. inj. előretöltött fecskendőben	5× 10 ml	
...	[+ Magnevist iv. inj. előretöltött fecskendőben	5× 15 ml]	
	„+ Magnevist iv. injekció	10× 20 ml	
...	[+ Pentaglobin	1× 50 ml (inf.szereléssel)	TT]
	„+ Pentaglobin oldat infúzióhoz, 10 ml	1× 10 ml	
	+ Pentaglobin oldat infúzióhoz, 100 ml	1× 100 ml	
	+ Pentaglobin oldat infúzióhoz, 50 ml	1× 50 ml	
...	[+ Wincoram inj.	10× 20 ml	TT]
	„+ Xenetix 300 injekció, 100 ml	10× 100 ml	
...	[+ Xenetix 300 injekció, 50 ml	25× 50 ml]	
	„+ Xenetix 350 injekció, 100 ml	10× 100 ml	

2. Az R. 2. számú melléklete „Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti — esetenként külön rendelkezés alapján gondozóintézeti, illetve egészségügyi intézményen kívüli — felhasználásra engedélyezett gyógyszerek” főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopátiás készítmények alcím alatt

Megnevezés		Kiszerelés	
az	„+ Aciklovir-B 250 mg injekció infúzióhoz	1 porampulla	
szövegrész helyébe az	„+ Aciklovir-B 250 mg injekció infúzióhoz	1 porampulla	TT
szövegrész,			
a	„BiBag haemodializáló oldat	1× 650 g	
	BiBag haemodializáló oldat	1× 950 g	
szövegrész helyébe a	„BiBag haemodializáló oldat	1× 650 g	TT
	BiBag haemodializáló oldat	1× 950 g	TT
szövegrész,			
az	„++ Etoposid Pierre Fabre 100 mg/5 ml koncentrátum		
	infúzióhoz	5× 5 ml	
szövegrész helyébe az	„++ Etoposid Pierre Fabre 100 mg/5 ml koncentrátum		
	infúzióhoz	5× 5 ml	TT
szövegrész,			

Megnevezés		Kiszerelés	
a			
	„+ Pentaglobin	1× 10 ml	
	+ Pentaglobin	1× 100 ml (inf. szereléssel)	
	+ Pentaglobin	1× 20 ml	
	+ Pentaglobin	1× 50 ml (inf. szereléssel)''	
szövegrész helyébe a			
	„+ Pentaglobin	1× 10 ml	TT
	+ Pentaglobin	1× 100 ml (inf. szereléssel)	TT
	+ Pentaglobin	1× 20 ml	TT
	+ Pentaglobin	1× 50 ml (inf. szereléssel)	TT''
szövegrész,			
a			
	„+ Telebrix N 30 g injekció	100ml''	
szövegrész helyébe a			
	„+ Telebrix N 30 g injekció	100 ml	TT''
szövegrész,			
a			
	„+ Xenetix 300 injekció, 100 ml	25× 100ml''	
szövegrész helyébe a			
	„+ Xenetix 300 injekció, 100 ml	25× 100 ml	TT''
szövegrész,			
a			
	„+ Xenetix 350 injekció, 100 ml	25× 100ml''	
szövegrész helyébe a			
	„+ Xenetix 350 injekció, 100 ml	25× 100 ml	TT''
szövegrész,			
a			
	„+ Xorovir 250 mg por infúzióhoz	5 porampulla''	
szövegrész helyébe a			
	„+ Xorovir 250 mg por infúzióhoz	5 porampulla	TT''
szövegrész lép.			

3. Az R. 2. számú melléklete „Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti — esetenként külön rendelkezés alapján gondozóintézeti, illetve egészségügyi intézményen kívüli — felhasználásra engedélyezett gyógyszerek'' főcím, 3. Radiofarmakonok alcím alatt

Megnevezés		Kiszerelés	
a			
	„131 I-MIBG injectio terápiás célra /3700 MBq	1 ampulla''	
szövegrész helyébe a			
	„131 I-MIBG injectio terápiás célra /3700 MBq	1 ampulla	TT''
szövegrész,			
a			
	„90 Y yttrium-klorid prekursor MULTIBONE in vivo kit jelzéséhez /200 MBq	1 ampulla	
	90 Y yttrium-klorid prekursor MULTIBONE in vivo kit jelzéséhez /400 MBq	1 ampulla''	

Megnevezés		Kiszerelés	
szövegrész helyébe a			
	„90 Y yttrium-klorid prekursor MULTIBONE in vivo kit jelzéséhez (200 MBq	1 ampulla	TT
	90 Y yttrium-klorid prekursor MULTIBONE in vivo kit jelzéséhez (400 MBq	1 ampulla	TT”
szövegrész,			
a			
	„+ Ceretec TM injekció	5 üveg”	
szövegrész helyébe a			
	„+ Ceretec TM injekció	5 üveg	TT”
szövegrész,			
az			
	„+ Etilén-dicisztein Tc-99m pertechnetáttal történő jelzés céljára szolgáló in vivo	4× 3 ampulla 1 dobozban”	
szövegrész helyébe az			
	„+ Etilén-dicisztein Tc-99m pertechnetáttal történő jelzés céljára szolgáló in vivo	4× 3 ampulla 1 dobozban	TT”
szövegrész,			
a			
	„+ GLUCON Tc-99m pertechnetáttal történő jelzés céljára szolgáló in vivo készlet	6 ampulla 1 dobozban”	
szövegrész helyébe a			
	„+ GLUCON Tc-99m pertechnetáttal történő jelzés céljára szolgáló in vivo készlet	6 ampulla 1 dobozban	TT”
szövegrész,			
a			
	„Myoview TM oldat	5 üveg”	
szövegrész helyébe a			
	„Myoview TM oldat	5 üveg	TT”
szövegrész,			
az			
	„Yttrium (90Y) szilikát szuszpenziós injekció 1× 925 MBq	1× ”	
szövegrész helyébe az			
	„Yttrium (90Y) szilikát szuszpenziós injekció 1× 925 MBq	1×	TT”
szövegrész lép.			

4. Az R. 2. számú melléklete „Kizárólag fekvőbeteg-gyógyintézeti — esetenként külön rendelkezés alapján gondozóintézeti, illetve egészségügyi intézményen kívüli — felhasználásra engedélyezett gyógyszerek” főcím, I.Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alól a következő szövegrész hatályát veszti:

Megnevezés		Kiszerelés
...		
„+	Septanest Adrenalin 1/100 000 oldat injekcióhoz	50×
+	Septanest Adrenalin 1/200 000 oldat injekcióhoz	50× ”

3. számú melléklet a 17/2004. (III. 23.) ESZCSM rendelethez

1. Az R. 3. számú melléklete „Járóbeteg-ellátás keretében vényen nem rendelhető és vényre ki nem adható orvosi rendelők, gondozóintézetek és fekvőbeteg-gyógyintézetek számára beszerezhető készítmények” főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés	Kiszerelés
...	
[+ Scandonest 3% patron injekcióhoz	50×]
„+ Septanest Adrenalin 1/100 000 oldat injekcióhoz	50×
+ Septanest Adrenalin 1/200 000 oldat injekcióhoz	50× ”

2. Az R. 3. számú melléklete „Járóbeteg-ellátás keretében vényen nem rendelhető és vényre ki nem adható orvosi rendelők, gondozóintézetek és fekvőbeteg-gyógyintézetek számára beszerezhető készítmények” főcím, I. Törzskönyvezett gyógyszerek, A., Allopatíás készítmények alcím alatt

Megnevezés	Kiszerelés
a	
„+ Prokain klorid 1% inj.	10× 100 ml
+ Prokain klorid 1% inj.	10× 50 ml”
szövegrész helyébe a	
„+ Prokain klorid 1% inj.	10× 100 ml TT
+ Prokain klorid 1% inj.	10× 50 ml TT”
szövegrész lép.	

3. Az R. 3. számú melléklete „Járóbeteg-ellátás keretében vényen nem rendelhető és vényre ki nem adható orvosi rendelők, gondozóintézetek és fekvőbeteg-gyógyintézetek számára beszerezhető készítmények” főcím, 2. Radiofarmakonok alcím alatt a következő szövegrészekkel egészül ki:

Megnevezés	Kiszerelés
...	
„+ [90Y]-Ittrium-citrát, szuszpenziós injekció	37—370 MBq/ml”
...	
[+ 13 C urea tabletta	50 tabletta/doboz]
„+ 131 I-MIBG terápiás injekció	1 üveg
+ 14C-Helizo in vivo készlet kapszula 37 kBq/kapszula	10 kapszula”
...	
[+ Cardiolite por injekció készítésére	1 üveg]
„+ Ceretec készlet [99m Tc]-exametizin injekció készítéséhez	2 üveg
+ Ceretec készlet [99m Tc]-exametizin injekció készítéséhez	5 üveg
+ CHOLECIS [99m Tc]-mefrofenin injectió	5üveg”
...	
[+ DaTSCAN 74 MBq/ml injekció 5 ml	1 üveg]
„+ Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	10 GBq/generátor
+ Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	12,5 GBq/generátor

Megnevezés		Kiszerezés
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	15 GBq/generátor
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	2,5 GBq/generátor
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	20 GBq/generátor
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	25 GBq/generátor
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	5 GBq/generátor
+	Drygen Mo-99/Tc-99m izotópgenerátor	7,5 GBq/generátor
+	Drytec Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	100 GBq/generátor
+	Drytec Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	2,5 GBq/generátor
+	Drytec Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	30 GBq/generátor
+	Drytec Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	40 GBq/generátor
+	EC, [99m Tc]-EC injectió	12 üveg
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	10 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	12 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	16 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	2 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	20 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	4 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	6 GBq/generátor
+	ELUMATIC III Tc-generátor, radioaktív izotópgenerátor	8 GBq/generátor
+	GLUKON in vivo készlet	6 üveg
+	Indium [111 In]-klorid, steril prekursor oldat	1 üveg
+	Ittrium [90Y]-szilikát injekció	1 üveg''
...		
[+]	MAKRO-ALBUMON por injekció készítésére	6 üveg]
„+]	MYOVIEW készlet [99mTc]-tetrofoszmin injekció készítéséhez	2 üveg
+	MYOVIEW készlet [99mTc]-tetrofoszmin injekció készítéséhez	5 üveg''
...		
[+]	NEUROLITE por és oldat injekció készítésére	1 üveg A + 1 üveg B]
„+]	Norcholesterol (131 I) injectió	8—30 MBq/ml''
...		
[+]	SKELETON por injekció készítésére	6 üveg]
„+]	Sm-MULTIBON in vivo készlet	6üveg''
...		
[+]	TROMBO-SCINT por injekció készítésére	6 üveg]
„+]	UltraTag RBC por és oldatok injekció készítésére	1× 10 ml üveg + 2× 2,25 ml-es fecskendő''
...		
[+]	Ultratechnikow Tc-generátor (8,60 GBq	1 generátor]
„+]	Y-MULTIBON in vivo készlet	6üveg''

A gyermek-, ifjúsági és sportminiszter 3/2004. (III. 23.) GYISM rendelete

**az egyes sportcélú ingatlanok tulajdoni helyzetének
rendezéséről szóló 1996. évi LXV. törvény szerinti
méltányossági hozzájárulás eljárási szabályairól**

A sportról szóló 2004. évi I. törvény 79. § (2) bekezdésének *a*) pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

Az egyes sportcélú ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezéséről szóló 1996. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 5. §-ának (4)–(5) bekezdései szerinti méltányossági hozzájárulás (a továbbiakban: hozzájárulás) során az e rendeletben meghatározott eljárási szabályokat kell alkalmazni.

2. §

(1) A hozzájárulás iránti kérelmet (a továbbiakban: kérelem) a Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztériumnál (a továbbiakban: minisztérium) három példányban kell benyújtani.

(2) A kérelemnek tartalmaznia kell a kérelmező azonosító adatait, valamint azt, hogy a kérelem milyen hozzájárulásra irányul.

(3) A kérelmező azonosító adatai:

a) a sportszervezet neve, székhelye, képviselőjének neve, címe;

b) a helyi önkormányzat neve, székhelye, képviselőjének neve, címe.

3. §

(1) Ingatlan építése esetén a kérelemben meg kell jelölni:

a) a beruházási program célját, megnevezését, a megvalósítás helyét;

b) a beruházási programnak az általános forgalmi adót is tartalmazó összköltségét (kiadását);

c) a beruházási programhoz a kérelmező által biztosított — a hitelintézet által igazolt — saját forrás összegét, valamint azt, hogy a saját forrás milyen formában áll rendelkezésre;

d) a beruházási programhoz igényelt, kapott állami és egyéb támogatások (ideértve a területfejlesztési tanácsok rendelkezési jogkörében megítélt támogatásokat is), valamint az államközi, kormányközi szerződés alapján külföldi segélyekből kapott támogatások összegét;

e) az Országgyűlés, a Kormány, a gyermek-, ifjúsági és sportminiszter (a továbbiakban: miniszter), illetve költségvetési szerv által alapított illetőleg támogatott alapítványtól, közalapítványtól, köztestülettől, közhasznú társaságtól a beruházási programhoz igényelt, illetve kapott hozzájárulás összegét és formáját, e szervezetenként felsorolva;

f) a beruházás megvalósításának és finanszírozásának ütemezését [az egyes időszakokban felhasználásra tervezett forrásoknak a *c*)–*e*) pontok szerinti megjelölésével].

(2) A kérelmező — a kérelem mellékleteként — írásbeli nyilatkozatot köteles tenni:

a) a kérelemben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűségéről, valódiságáról és hitelességéről;

b) beleegyezéséről, hogy köztartozásainak figyelemmel kísérése céljából adószámát, társadalombiztosítási folyószámlaszámát a hozzájárulást megadó szerv felhasználja a lejárt köztartozások teljesítése, illetve az adósság keletkezése tényének és összegének megismeréséhez;

c) annak tudomásulvételéről, hogy a hozzájárulás kérelmezőjének megnevezése, a beruházási program tárgya, a beruházás összege és megvalósítási helye a miniszter által meghatározott módon nyilvánosságra hozhatók;

d) arról, hogy a kérelmezőnek az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból származó lejárt és ki nem egyenlített tartozása nincs;

e) beleegyezéséről, hogy a hozzájárulás alapján történő eljárásának szabályszerűségét a külön jogszabályban meghatározott szervek és a miniszter ellenőrizze;

f) arról, hogy a beruházási program előrehaladtáról a minisztériumnak negyedévente beszámol;

g) arról, hogy a beruházási program befejezéséig terjedő időszakban bejelenti, ha ellene csőd-, felszámolási eljárás indult vagy lejárt köztartozása keletkezett, illetve — amennyiben a kérelmező helyi önkormányzat — ha ellene a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény szerinti adósságrendezési eljárás indult.

(3) A kérelmező a kérelem mellékleteként a beruházás biztosítékairól szóló okirat másolatát, valamint — a biztosítékok típusától függően — azok értékéről és érvényesíthetőségéről szóló igazolásokat köteles csatolni.

(4) A kérelmező a kérelem mellékleteként — az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározott módon — igazolást nyújt be arról, hogy nincs lejárt köztartozása.

(5) A kérelmező a kérelem mellékletéhez köteles csatolni:

a) a beruházás helye szerinti települési önkormányzat nyilatkozatát arról, hogy a megjelölt cél, feladat megfelel a települési önkormányzat képviselő-testülete által elfogadott településszerkezeti, valamint szabályozási tervnek és helyi építési szabályozásnak, vagy rendezési terv hiányában arról, hogy a beruházás illeszkedik a települési környezethez;

b) a kérelem tartalmától függően jogerős hatósági engedélyt, illetve hatásvizsgálathoz kötött tevékenység esetén a jogerős kulturális örökségvédelmi, környezet-, és természetvédelmi hatósági engedélyt;

c) ingatlan-beruházásoknál a területileg illetékes területfejlesztési tanácsok nyilatkozatát arról, hogy a program a megye, illetve a térség jóváhagyott fejlesztési programjaival összhangban van, valamint arról, hogy azt a területfejlesztési tanács támogatja-e, részesíti-e pénzügyi támogatásban, és mekkora annak mértéke;

d) a nyilatkozatát arról, hogy a létrejövő létesítmény működtetésének fedezetét milyen forrásból biztosítja; szükség esetén a fenntartó, illetve az Országos Egészségbiztosítási Pénztár nyilatkozatát a létesítmény működési többletköltség-igényének befogadásáról;

e) repülőtér esetén a Tv. 5. § (7) bekezdésében meghatározott egyetértő nyilatkozatot.

4. §

Ha a kérelmező helyi önkormányzat, a kérelemhez csatolni kell:

a) a képviselő-testület határozatát a megterhelésről, az adásvételről, az építésről, illetve a beruházásról és az ahhoz szükséges saját forrás biztosításáról;

b) a beruházási program megvalósításának pénzügyi fedezetét megalapozó egyes források rendelkezésre bocsátását igazoló ígervényeket;

c) a külön jogszabály szerinti egyéb dokumentációt.

5. §

A Tv. 5. § (5) bekezdésének a) pontja esetében a kérelemhez a kérelmezőnek csatolni kell:

a) a hitelkérelmi dokumentációt;

b) a hitelintézet szándéknyilatkozatát a hitelfolyósításról;

c) a megterhelendő ingatlan 15 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolatát.

6. §

A Tv. 5. § (5) bekezdésének b) pontja esetében, ha az elidegenítést másik ingatlan szerzése érdekében kérik, a kérelemhez csatolni kell:

a) az eladásról szóló adásvételi szerződést;

b) a vételről szóló adásvételi (elő)szerződést;

c) az ingatlanok értékebecsléséről, illetve vagyonértékeléséről szóló dokumentációt;

d) az elidegenítendő ingatlan 15 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolatát;

e) a megszerzendő ingatlan 15 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolatát.

7. §

A Tv. 5. § (5) bekezdésének b) pontja esetében, ha az elidegenítést másik ingatlan építése érdekében kérik, a kérelemhez csatolni kell:

a) az építés helyszínéül szolgáló ingatlan 15 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolatát;

b) a beruházási programot;

c) a beruházási programhoz szükséges szakhatósági engedélyeket;

d) a beruházáshoz szükséges saját források hitelintézeti igazolását;

e) a kérelmező egyoldalú és visszavonhatatlan nyilatkozatát arról, hogy kötelezettséget vállal a beruházásnak a hozzájárulásban meghatározott határidőn belül történő megkezdésére és befejezésére;

f) a beruházáshoz szükséges jogerős hatósági engedélyeket;

g) a 6. § d) pontjában meghatározott mellékletet.

8. §

(1) A Tv. 5. § (5) bekezdésének c) pontja szerinti megterhelés esetében a kérelemhez csatolni kell:

a) a megvalósítandó egészségügyi, oktatási vagy művelődési feladat részletes leírását;

b) az 5. §-ban meghatározott mellékleteket;

c) annak a csereingatlannak a megjelölését, amely a megterhelendő ingatlan helyébe lép.

(2) A Tv. 5. § (5) bekezdésének c) pontja szerinti elidegenítés esetében, az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott mellékleten kívül a kérelemben meg kell jelölni azt a csereingatlant, amely az elidegenítendő ingatlan helyébe lép.

(3) A megterhelés és az elidegenítés esetében a kérelemhez csatolni kell a megterhelendő és az elidegenítendő, valamint a csereingatlan értékebecsléséről, illetve vagyonértékeléséről szóló dokumentációt, valamint a csereingatlan 15 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolatát is.

9. §

A Tv. 5. § (5) bekezdésének d) pontja esetében a kérelemhez csatolni kell:

a) a sportszervezet legfelsőbb szervének a szétválást kimondó és az ingatlanvagyon megosztásáról szóló határozatát;

b) a tulajdonjog ingyenes átruházásáról szóló szerződést;

c) a szétválás miatt önálló sportszervezetként továbbműködő volt szakosztály legfelsőbb szervének a kötelezettségvállalását arra, hogy a részére ingyenesen átruházott ingatlant az átruházáskori, eredeti sportcélra használja;

d) az elidegenítendő ingatlan értébecsléséről szóló dokumentációt;

e) a 6. § d) pontjában meghatározott mellékletet.

10. §

(1) A miniszter a kérelmet a kézhezvételtől számított 30 napon belül határozattal bírálja el (a továbbiakban: döntés).

(2) A döntés előkészítése során a kérelmezőt és az egyéb érintetteket szükség szerint kell meghallgatni.

(3) Ha a döntés előkészítéséhez a rendelkezésre álló iratanyag nem elegendő, a kérelmezőt és az egyéb érintetteket meg kell hallgatni.

(4) Ha a kérelem hiányos, a kérelmezőt hiánypótlásra kell felhívni. A hiánypótlásra való felhívás eredménytelensége esetén az eljárást meg kell szüntetni.

(5) A kérelmező a kérelemben, illetve annak mellékleteiben az eljárás ideje alatt történő változásokat a változástól számított öt napon belül köteles a miniszternek bejelenteni.

11. §

(1) Az eladásról szóló szerződés és a vételről szóló (elő)szerződés, valamint az értébecslésről, illetve vagyoneértékelésről szóló dokumentáció vizsgálatok az elidegenítendő és a megszerzendő vagy csereingatlan, illetve a megterhelendő és a csereingatlan értékarányosságáról kell meggyőződni.

(2) A hozzájárulási eljárás során vizsgálni kell a megszerzendő, építendő, illetve csereingatlanok az elidegenítendő, illetve megterhelendő ingatlanéval azonos vagy ahhoz hasonló sportcélú használhatóságát. Kétség esetén az országos sportági szakszövetség, illetve az országos sportági szövetség állásfoglalása az irányadó.

(3) A lakóterületi, illetve nem versenyszerű (szabadidős) sportolási igényeket szolgáló sportlétesítményeknél a különböző sportágak gyakorlását lehetővé tevő létesítményeket is hasonló sportcélúnak kell tekinteni.

(4) Az 5. § c) pontja, a 6. § d) pontja, illetve a 7. § a) pontja, továbbá a 8. § (3) bekezdése szerinti tulajdoni lap-másolat vizsgálatok meg kell győződni arról, hogy az eladó (megterhelő), illetve építő tulajdonában van-e az ingatlan, valamint, hogy az per-, teher- és igénymentes-e.

12. §

(1) A kérelmet el kell utasítani, ha azt csőd-, illetve felszámolási eljárás alatt álló sportszervezet, vagy lejárt esedékességű, 60 napon túl meg nem fizetett köztartozás-

sal rendelkező kérelmező nyújtja be, továbbá amennyiben a kérelmező helyi önkormányzat és ellene a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény szerinti adósságrendezési eljárás indult.

(2) Az (1) bekezdés szerint kell eljárni akkor is, ha a kérelmező az (1) bekezdés szerinti helyzetbe a hozzájárulás iránti eljárás során kerül.

13. §

(1) A miniszter a hozzájárulást köteles — az általa meghatározott egyéb esetek mellett — visszavonni, ha

a) a hozzájárulásban rögzített ütemezés első határidejétől számított három hónapon belül a beruházási program a kérelmező érdekkörében felmerült ok miatt nem kezdődik meg;

b) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a kérelmező a kérelem szakmai, pénzügyi tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott a kérelem benyújtásakor;

c) a beruházási program meghúszulását vagy megvalósításának tartós akadályozását előidéző körülmény a kérelmező érdekkörében merült fel;

d) a kérelmező a rendeletben előírt bejelentési kötelezettségének egy hónapon túl nem tett eleget;

e) a kérelmező bármely nyilatkozatát visszavonja.

(2) A beruházási program megkezdése időpontjának a kivitelezői szerződéskötés vagy a megrendelés időpontját kell tekinteni.

14. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba, és ezzel egyidejűleg hatályát veszti az egyes sportcélú ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezéséről szóló 1996. évi LXV. törvény szerinti méltányossági hozzájárulás eljárási szabályairól szóló 2/2001. (III. 14.) ISM rendelet.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
gyermek-, ifjúsági és sportminiszter

Az igazságügy-miniszter 5/2004. (III. 23.) IM rendelete

a cégnyilvántartásról, a cégnyilvánosságról és a bírósági cégeljárásról szóló 1997. évi CXLV. törvény végrehajtásáról rendelkező igazságügy-miniszteri rendeletek módosításáról

A cégnyilvántartásról, a cégnyilvánosságról és a bírósági cégeljárásról szóló 1997. évi CXLV. törvény 6. §-ának

(2) bekezdésében, 9. §-ának (2) bekezdésében valamint 61. §-ának (3) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A cégbejegyzési eljárás és a cégnyilvántartás egyes kérdéseiről szóló 8/1998. (V. 23.) IM rendelet (a továbbiakban: Cvhr.) 11. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Ha a külföldi székhelyű európai gazdasági egyesülés magyarországi telephelyét kell a Tanács 2137/85/EGK rendeletének 10. cikke alapján nyilvántartásba venni, akkor erre az európai gazdasági egyesülés cégforma kódszám alatt kerül sor. A cégbejegyzési kérelemben az általános adatok között a 2. és az 5. rovatban a külföldi székhelyű európai gazdasági egyesülés nevét és székhelyét, a 6. rovatban a magyarországi telephely helyét, a 13. rovatban a telephely vezetőjének nevét, lakóhelyét, magyarországi lakóhely hiányában pedig a kézbesítési megbízottjának adatait kell feltüntetni. A többi rovatot a telephely esetében nem kell kitölteni.”

(2) A Cvhr. 1. számú mellékletében a „Cégbejegyzési kérelem, Nyilatkozat az APEH számára” szövegrész helyébe az e rendelet *melléklete* szerinti szövegrész lép.

2. §

(1) A Céglőnyben megjelenő közlemények közzétételéről és költségtérítéséről szóló 9/1998. (V. 23.) IM rendelet (a továbbiakban: Ckr.) 3. §-ának (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A cég bejegyzése közzétételének költségtérítése

a) jogi személyiség nélküli cég esetén 14 000 Ft,

b) jogi személyiségű cég esetén 25 000 Ft.

(2) A cég adataiban bekövetkezett változás közzétételének költségtérítése az (1) bekezdés a) pontja esetén 7000 Ft, b) pontja esetén pedig 15 000 Ft. A Ctv. 29. § (5) bekezdésében foglalt változások esetében nem kell költségtérítést fizetni.”

(2) A Ckr. 3. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Ha a cég bejegyzésére vonatkozó kérelmet a cégbíróság jogerős végzésével elutasítja, vagy a cég bejegyzése iránti eljárást megszünteti, e végzések rendelkező része közzétételének költségtérítése 7000 Ft.”

3. §

A Ckr. 4. §-ának első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ha a közzétételre törvény nem a megyei bíróságot mint cégbíróságot, hanem a megyei bíróságot vagy más bíróságot kötelezi (például a felszámolási eljárás, a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárása, valamint a vagyonrendezési eljárás során hozott végzések esetében), a közzétételi költségtérítés összege 25 000 Ft, amely magában foglalja a bíróság eljárása során közzétételre kerülő valamennyi közlemény költségtérítését.”

4. §

(1) A Ckr. 5. §-a (1) bekezdésének a)–b) és d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Ha a közlemény Céglőnyben való közzétételére jogszabály közvetlenül a céget vagy más szervezetet kötelezi, a közzététel költségtérítése megjelenési alkalmanként)

„a) cég esetén — ideértve azt is, amikor a közzétételre jogszabály természetes személyt kötelez — 15 000 Ft,

b) a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 92/A. §-ában meghatározott esetben 35 000 Ft,”

„d) jogszabályban meghatározott más szervezet esetében 20 000 Ft.”

(2) A Ckr. 5. §-ának (2) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„A költségtérítés befizetésének igazolására szolgáló átutalási megbízáson befizetőként a közzétételre köteles cég vagy személy, illetve szervezet nevét és székhelyét (lakóhelyét) kell feltüntetni. Az átutalási megbízás „közlemény” rovatában a befizető cég cégjegyzékszámát is szerepeltetni kell.”

(3) A Ckr. 5. §-a (3) bekezdésének utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A módosító közleményt csak egyszer kell közzétenni, abban az esetben is, ha az eredeti közleményt többször kellett megjelentetni. A közleményben utalni kell a korábbi közzétételre, valamint a hibás (hiányos) adatra. Ezen túlmenően csak a módosított adatot kell feltüntetni.”

5. §

A Cégnyilvántartási és Céginformációs Szolgálat működéséről, valamint a céginformáció költségtérítéséről szóló 10/1998. (V. 23.) IM rendelet (a továbbiakban: Cszr.) 2. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A (2) bekezdés c)–d) pontjában meghatározott adatok számítógépen történő rögzítése, tehát közzététele érdekében, amikor a cég a beszámolóját a Szolgáltatnak megküldi, átutalási megbízás visszaigazolásával kell igazolnia, hogy az Igazságügyi Minisztérium 10032000-01483305-00000000 számlaszámára jogi személyiség nélküli cég esetén 5000 forint, jogi személyiségű cég esetén pedig 10 000 forint költségtérítést befizetett. A befizető

egyértelmű azonosítása érdekében az átutalási megbízás „közlemény” rovatában fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (beszámoló közzétételi költségterítés), valamint a befizető cég cégjegyzékszámát is.”

6. §

A Cszr. 2. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:
 „(6) A Szolgálat a papír alapú formában megküldött beszámolóba történő betekintés lehetőségét [Ctv. 4. § (2) bekezdése] a beszámoló Szolgálatához történő érkezésétől számított 5 évig biztosítja.”

7. §

A Cszr. 8. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Ha az információt kérő nem minősül a Ctv. 6. §-ának (1) bekezdésében meghatározott szervezetnek, mely a céginformációt közfeladatai ellátása érdekében veszi igénybe

a) a 2. § (1) bekezdésének a) pontjában megjelölt céginformációért 2000 Ft-ot,

b) a 2. § (1) bekezdésének b) pontjában megjelölt céginformációért cégenként 3000 Ft-ot,

c) a 2. § (1) bekezdésének c) pontjában megjelölt céginformációért cégenként 5000 Ft-ot,

d) a 2. § (2) bekezdésének a) pontjában megjelölt céginformációért 1000 Ft-ot,

e) a 2. § (2) bekezdésének b) pontjában megjelölt céginformációért cégenként 1500 Ft-ot,

f) a 2. § (2) bekezdésének c) pontjában megjelölt céginformáció mindegyikéért külön 2000—2000 Ft-ot,

g) a 2. § (2) bekezdésének d) pontjában megjelölt céginformációért beszámolóként 4000 Ft-ot,

h) a 2. § (2) bekezdésének e) pontjában megjelölt céginformációért közleményként 500-500 Ft-ot,

i) a 3. § a) pontjában megjelölt céginformációért közleményként 500 Ft-ot,

j) a 3. § b) pontjában megjelölt céginformációért Cégközlönyként 100 000 Ft-ot

kell költségterítésként megfizetnie az Igazságügyi Minisztérium 10032000-01483305-00000000 számlájára.”

8. §

(1) Ez a rendelet — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — 2004. április 7-én lép hatályba; a Ckr.-t módosító rendelkezéseit a hatálybalépését követően kezdeményezett közzétételi eljárásokban, a Cszr.-t módosító rendelkezéseit pedig a hatálybalépését követően benyújtott beszámoló, illetve céginformáció iránti kérelem tekintetében kell alkalmazni.

(2) A rendelet 1. §-ának (1) bekezdése a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba.

(3) A Cszr. 6. §-ának (1) bekezdésében a „(Budapest V., Szalay u. 16., V., Nádor u. 28.)” szövegrész helyébe a „(Budapest V., Nádor u. 32.)” szövegrész lép.

(4) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a 20/1998. (XII. 21.) IM rendelet 12. §-ának (2) bekezdése, a 4/2001. (II. 28.) IM rendelet 1. §-a, valamint a 38/2003. (XII. 18.) IM rendelet 8. §-a hatályát veszti.

Dr. Hankó Faragó Miklós s. k.,
 igazságügyi minisztériumi politikai államtitkár

Melléklet az 5/2004. (III. 23.) IM rendelethez

Cégbejegyzési kérelem

1. számú melléklet

Nyilatkozat az APEH számára

a) Az általános forgalmi adónak nem alanya (jelölje 1-gyel), az általános forgalmi adónak az áfa tv. 4. §-a, valamint a 4/A. §-a szerint nem alanya (jelölje 2-vel) ☐

b) Az általános forgalmi adó fizetési kötelezettséget¹

— az általános szabályok alapján állapítjuk meg, ☐

— a bolti kiskereskedelmi tevékenységre vonatkozó különleges adózási mód alapján állapítjuk meg, ☐

(1)

(2)

- a kereskedelmi szálláshelyadási tevékenységet folytató adóalanyra vonatkozó különleges adózási mód alapján állapítjuk meg, (3) ☐
- a különbözet szerinti adózási mód alkalmazásával állapítjuk meg, (5) ☐
- a különbözet szerinti adózás alkalmazása során az áfa tv. 7. számú mellékletében rögzített számítási módszerrel állapítjuk meg, (6) ☐
- mezőgazdasági kompenzációs rendszer helyett adófizetési kötelezettséget választunk, (7) ☐
- az idegenforgalmi tevékenységre vonatkozó különleges adózási szabályok alapján állapítjuk meg, (8) ☐
- az áfa tv. 2. számú melléklet 10. pontja szerinti tevékenység folytatása esetén a tárgyi adómentesség helyett az általános szabályok szerinti adófizetési kötelezettséget választjuk. (9) ☐
- c) Az általános forgalmi adó alóli mentesség²:
 - Kizárólag tárgyi adómentes tevékenységet folytatunk. (1) ☐
 - Alanyi adómentességet választunk. (2) ☐
 - Mezőgazdasági tevékenységet folytatunk és termékértékesítés során a kompenzációs felár érvényesítési jogunkkal élünk. (3) ☐
 - Mezőgazdasági kompenzációs rendszer helyett alanyi adómentességet választunk. (5) ☐
- d) Közösségi adószám megállapítását kérjük³
 - az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 22. § (1) bekezdésének e) pontja alapján, mivel az Európai Közösségek tagállamában illetékességgel bíró adóalannal kereskedelmi kapcsolatot (beszerzés, értékesítés, szolgáltatásnyújtás, -igénybevétel) kívánunk létesíteni. ☐

Dátum:

.....
képviselő aláírása

¹ Áfa megállapításának módja. Ha áfafizetési kötelezettsége van (áfakód = 2), e rovatban jelöli a választását. Ez esetben legalább egy választásnak lennie kell! A rovat (7) vagy (9) pontjának jelölése esetén a rovat (1) pontját is meg kell jelölje. A szöveg utáni számot kérjük a kódokkába beírni.

² Áfa mentesség. Ha áfa fizetési kötelezettsége és adólevonási jogosultsága nincs (áfa kód = 1) e rovatban kell jelölni adómentességi jogcímét.

³ Ezt a pontot akkor lehet kitölteni, ha az a) pontot nem jelölte meg. A kereskedelmi kapcsolat megszűnése esetén a közösségi adószám törlését az állami adóhatóságnál kell kezdeményezni.

V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal

k ö z l e m é n y e

a 2004. április 1-je és június 30-a között alkalmazható üzemanyagárakról

A személyi jövedelemadóról szóló törvény 82. §-a felhatalmazza az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatalt arra, hogy az üzemanyagárat közzétegye.

Ha a magánszemély az üzemanyagot a közleményben szereplő árak szerint számolja el, nem szükséges az üzemanyagról számlát beszerezni.

Ólmozatlan motorbenzinek

ESZ—95 ólmozatlan motorbenzin 239 Ft/l

ESZ—98 ólmozatlan motorbenzin 249 Ft/l

Keverék 239 Ft/l

Gázolaj 215 Ft/l

Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium, a Pénzügyminisztérium és a Külügyminisztérium k ö z ö s k ö z l e m é n y e

a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek magyarországi készletfelméréséről

Az Európai Bizottság 230/2004/EK rendeletével módosított 1972/2003/EK rendelete, valamint a cukor ágazatra vonatkozóan a 60/2004/EK rendelete valamennyi újonnan csatlakozó ország számára előírja, hogy jelen közlemény 1. számú mellékletében felsorolt mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek 2004. május 1-jén rendelkezésre álló készletéről felmérést készítsen.

Az új tagállam köteles a többletkészletekkel rendelkezőkre — az Európai Közösségben 2004. május 1-jén a harmadik országokkal szemben alkalmazott import vámtételekkel egyenlő mértékű — díjat kiszabni, továbbá intézkedéseket tenni annak érdekében, hogy a piaci szereplők ne jussanak jogtalan előnyökhöz a jelenlegi tagállamok és a csatlakozó országok között fennálló adózási, import-vámtétel-, valamint export-visszatérítési különbségek miatt. Hasonló intézkedésre került sor az Európai Unió 1995. évi bővítésekor is az akkor csatlakozó tagállamokban.

A többletkészletek forrása lehet harmadik országokból származó import, valamint a saját termelésből eredő nemzeti készlet. A fizetendő díjat minden esetben azonos módon kell kiszámítani, és azt a készlet tulajdonosa köteles megfizetni. Ennek célja, hogy a csatlakozás előtt visszatartsa a kereskedőket a spekulatív célú készletek felhalmozásától, valamint megakadályozza azt, hogy ugyanazon termék kétszer részesüljön export-visszatérítésben.

Az Európai Bizottság hivatkozott rendeletei a Csatlakozási Szerződéssel egyidejűleg lépnek hatályba, végrehajtásukra külön nemzeti jogszabály készül.

Jelen közlemény célja egy előzetes figyelemfelhívás, amellyel időben tájékoztatjuk a termelőket és a kereskedőket az Európai Bizottság rendeleteiről, amelyek 2004. május 1-jétől minden új tagországban, így hazánkban is hatályosak lesznek. Ezzel lehetővé kívánjuk tenni az érintett piaci szereplők számára, hogy elkerüljék a hátrányos következményekkel járó készletfelhalmozást. A 2004. május 1. napján meglévő készletbe beleszámít a készlet csökkentésére irányuló, 2004. január 1-jét követően kötött szerződés vagy egyoldalú jognyilatkozat alapján értékesített árumennyiség.

Ilyen szerződésnek minősül különösen: a vételi joggal megkötött adásvételi szerződés, az előzőleg eladott vagy

korábban saját tulajdonban lévő készlet visszavásárlására irányuló szerződés, a szerződés megkötése előtt ilyen irányú tényleges gazdasági tevékenységet nem folytató féllel jelen közlemény Magyar Közlönyben történő megjelenésének napját követően kötött szerződés, valamint olyan gazdálkodó szervezettel kötött szerződés, amelynek az eladó tagja, vagy abban a gazdasági társaságokról szóló 1997. évi CXIV. törvény 289. §-a szerinti jelentős befolyás mértékét meghaladó részesedéssel (részvénnnyel) rendelkezik.

Mellékletek:

1. Az Európai Bizottság 1972/2003/EK rendelete alapján a készletfelmérésbe bevont termékkör
2. Az Európai Bizottság 1972/2003/EK és 230/2004/EK rendeleteinek hivatalos fordítása
3. Az Európai Bizottság 60/2004/EK rendeletének hivatalos fordítása

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi
és vidékfejlesztési miniszter

Dr. Csillag István s. k.,
gazdasági és közlekedési
miniszter

Dr. Draskovics Tibor s. k.,
pénzügyminiszter

Kovács László s. k.,
külügyminiszter

1. számú melléklet

Az Európai Bizottság 1972/2003/EK rendelete alapján a készletfelmérésbe bevont termékkör

Vámtarifaszám	Termék megnevezése
0201 3000	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve, csont nélkül
0202 3090	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva, csont nélkül
0203 1110	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva, friss vagy hűtött, egész vagy fél, házi sertésből
0203 2110	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva, fagyasztva, egész vagy fél, házi sertésből
0204 3000	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva, egész vagy félbárány fagyasztva
0204 4310	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva, más juhhús, csont nélkül, bárányból
0206 2991	Szarvasmarhafélék, sertés, juh, kecske, ló, szamár, lóöszvér (muli) vagy szamáröszvér ételmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, frissen, hűtve vagy fagyasztva, szarvasmarhafélékből fagyasztva, sovány és zsíros dagadó
0207 1410	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi ételmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva, gallus domesticus fajba tartozó szárnyasból, darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva, darabok, csont nélkül
0207 1460	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi ételmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva, gallus domesticus fajba tartozó szárnyasból, darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva, darabok, csonttal, láb és részei
0207 1470	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi ételmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva, gallus domesticus fajba tartozó szárnyasból, darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva, darabok, csonttal, másféle
0402 10	Tej és tejszín sűrítve vagy cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, por, granulátum vagy más szilárd alakban, legfeljebb 1,5 tömegszázalék zsírtartalommal

Vámtarifaszám	Termék megnevezése
0402 21	Tej és tejszín sűrítve vagy cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, por, granulátum vagy más szilárd alakban, 1,5 tömegszázalékot meghaladó zsírtartalommal
0405 10	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj; kenhető tejkészítmények (vajkrém), vaj
0405 90	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj; kenhető tejkészítmények (vajkrém), más
0406	Sajt és túró
0703 2000	Fokhagyma
0711 5100	Az agaricus nemhez tartozó ehető gombák, ideiglenesen tartósítva, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban
1001	Búza és kétszeres
1002	Rozs
1003	Árpa
1004	Zab
1005	Kukorica
1006 10	Hántolatlan nyers rizs
1006 20	Előmunkált (barna) rizs
1006 30	Félig vagy teljesen hántolt rizs polírozva vagy fényezve is
1006 40	Törmelékrisz
1007	Cirokmag
1008	Hajdina, köles és kanárimag; más gabonaféle
1101	Búzaliszt vagy kétszeres liszt
1102 10	Rozslishzt
1102 20	Kukoricalisht
1103	Durva őrlemény, dara és labdacs (pellet) gabonából
1104	Másképpen megmunkált gabonaféle, a 1006 vtsz. alá tartozó rizs kivételével, gabonacsíra egészben, lapítva, pelyhesítve vagy őrölve
1107	Maláta, pörkölve is
1108	Keményítő, inulin
1509	Olívaolaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva
1510	Kizárólag olívaogyóból nyert más olaj és frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva, beleértve a 1509 vtsz. alá tartozó olajokkal vagy ezek frakcióival készült keverékeket is
1517	Margarin, ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakciói étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vtsz. alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével
1702 30	Szőlőcukor és szőlőcukorszirup, gyümölcscukor-tartalom nélkül vagy 20 tömegszázaléknál kevesebb gyümölcscukor-tartalommal, szárazanyagra számítva (kivéve 1702 3010 izoglükóz)
1702 40	Szőlőcukor és szőlőcukorszirup, legalább 20, de kevesebb, mint 50 tömegszázalék gyümölcscukor-tartalommal, szárazanyagra számítva az invertcukor kivételével (kivéve 1702 40 10 izoglükóz)
1702 90	Más cukor, beleértve az invertcukrot és más cukor- vagy cukorszirup keveréket 50 tömegszázalék gyümölcscukor-tartalommal, szárazanyagra számítva (csak 1702 9010 malátacukor, 1702 9050 maltodextrin és 1702 9075, 1702 9079 égetett cukor)
1806 20	Csokoládé- és kakaótartalmú más élelmiszer-készítmény, más készítmény tömb, tábla vagy rúd formájában, továbbá folyadék, massa, por, szemcse vagy más ömlesztett alakban, tartályban vagy más közvetlen csomagolásban, 2 kg-nál nagyobb tömegben
2003 1020	Az Agaricus nemhez tartozó ehető gombák ideiglenesen tartósítva, főzve
2003 1030	Az Agaricus nemhez tartozó ehető gombák, más
2106 9098	Másutt nem említett élelmiszer-készítmény, egyéb, csak 40%-nál nagyobb tejszírtartalom esetén

2. számú melléklet**A Bizottság 1972/2003/EK rendelete*****(2003. november 10.)****a mezőgazdasági termékek kereskedelme tekintetében
a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország,
Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország,
Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében
elfogadandó átmeneti intézkedésekről**

Az Európai Közösségek Bizottsága,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási szerződésére, és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányára, és különösen annak 41. cikke első bekezdésére,

mivel:

(1) Annak elkerülése érdekében, hogy a 10 új állam Európai Unióhoz történő 2004. május 1-jei csatlakozása következtében a kereskedelem a mezőgazdasági piacok közös szervezését veszélyeztető módon eltérüljön, átmeneti intézkedéseket kell hozni.

(2) A legutóbb az 500/2003/EK rendelettel¹ módosított, a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1999. április 15-i 800/1999/EK bizottsági rendeletben² megállapított szabályokkal összhangban csak azon termékek jogosultak visszatérítésre, amelyek a kiviteli nyilatkozat elfogadását követő 60 napon belül elhagyják a Közösség vámterületét. A Közösség vámterületének a kiviteli nyilatkozat elfogadását követő 60 napon belüli elhagyásának kötelezettsége elsődleges követelményt is képez az engedélyhez kapcsolódó biztosíték felszabadításánál, a legutóbb a 325/2003/EK rendelettel³ módosított, a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési bizonyítványok rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról szóló, 2000. június 9-i 1291/2000/EK bizottsági rendelet⁴ értelmében. Mivel a belső határokat a csatlakozáskor megszüntetik, a Tizenötök Közösségéből exportált termékeknek legkésőbb 2004. április 30-ig minden esetben el kell hagyniuk a Közösség vámterületét,

beleértve azokat az eseteket is, amikor a kiviteli nyilatkozatot kevesebb, mint 60 nappal a csatlakozás időpontja előtt fogadták el.

(3) A kereskedelemnek a piacszervezéseket veszélyeztető eltérülését gyakran a bővítésre tekintettel mesterségesen előidézett termékmozgások okozzák, olyan termékek tekintetében, amelyek nem képezik az érintett állam rendes készleteinek részét. A többletkészletek a nemzeti termelésből is származhatnak. Ennélfogva visszatartó erejű terhet kell az új tagállamokban lévő többletkészletekre kiszabni.

(4) El kell kerülni, hogy azon áruk, amelyekre 2004. május 1-jét megelőzően export-visszatérítést fizettek, egy második visszatérítésben részesüljenek, ha 2004. április 30. után egy harmadik országba exportálják azokat.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések szükségesek és helyénvalók, valamint egységesen kell őket alkalmazni.

(6) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak valamennyi érintett irányítóbizottság véleményével,

elfogadta ezt a rendeletet:

*1. cikk**Fogalommeghatározások*

E rendelet alkalmazásában

a) „Tizenötök Közössége”: a 2004. április 30-i összetételű Közösség;

b) „új tagállamok”: a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia;

c) „kibővített Közösség”: a 2004. május 1-jei összetételű Közösség;

d) „termékek”: az EK-Szerződés I. mellékletében nem szereplő mezőgazdasági termékek és/vagy áruk;

e) „termelési visszatérítés”: az 1766/92/EGK tanácsi rendelet⁵ 7. cikke vagy a 3072/95/EK tanácsi rendelet⁶ 7. cikke vagy az 1260/2001/EK tanácsi rendelet⁷ 7. cikke szerint nyújtott visszatérítés.

*2. cikk**Kivitel a Tizenötök Közösségéből*

Amennyiben a Tizenötök Közösségéből egy új tagállam felé irányuló kivitelre szánt termékek, amelyekre a kiviteli nyilatkozatot legkésőbb 2004. április 30-ig elfogadták, nem

* E rendelet kizárólag tájékoztató jelleggel kerül közzétételre. A hivatalos változatát magyar nyelven az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű különkiadása fogja tartalmazni.

¹ HL L 74., 2003. 3. 20., 19. o.

² HL L 102., 1999. 4. 17., 11. o.

³ HL L 47., 2003. 2. 21., 21. o.

⁴ HL L 152., 2000. 6. 24., 1. o.

⁵ HL L 181., 1992. 7. 1., 21. o.

⁶ HL L 329., 1995. 12. 30., 18. o.

⁷ HL L 178., 2001. 6. 30., 1. o.

felelnek meg ezen időpontig a 800/1999/EK rendelet 3. cikkében megállapított feltételeknek, a visszatérítés kedvezményezettjének vissza kell azt fizetnie az említett rendelet 52. cikkének megfelelően.

3. cikk

Felfüggesztő eljárás

(1) E cikket a csatlakozási okmány IV. mellékletének 5. fejezetétől, valamint a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet⁸ 20. és 214. cikkétől eltérve kell alkalmazni.

(2) A 4. cikk (5) bekezdésében felsorolt azon termékekre, amelyek 2004. május 1-je előtt a Tizenötök Közösségében vagy egy új tagállamban szabad forgalomban voltak, és 2004. május 1-jén átmeneti megőrzés alatt vagy a 2913/92/EGK rendelet 4. cikke (15) bekezdésének b) pontjában és (16) bekezdésének b)—g) pontjában meghatározott vámjogi rendeltetések vagy vámeljárások valamelyikének hatálya alatt állnak, vagy amelyek a kiviteli alakítások elvégzése után a kibővített Közösségbe történő szállítás alatt állnak, a szabad forgalomba bocsátás napján érvényes erga omnes behozatali vámtételt kell alkalmazni.

Az első albekezdést nem kell alkalmazni a Tizenötök Közösségből exportált termékekre abban az esetben, ha az importőr bizonyítja, hogy nem került sor export-visszatérítés igénylésére az exportőr ország termékeire vonatkozóan. Az importőr kérésére az exportőr gondoskodik arról, hogy a hatáskörrel rendelkező hatóság rávegye a kiviteli nyilatkozatra azt a tényt, hogy nem igényelték export-visszatérítést az exportőr ország termékeire.

(3) A 4. cikk (5) bekezdésében felsorolt, harmadik országokból érkező termékekre, amelyek 2004. május 1-jén egy új tagállamban a 2913/92/EGK rendelet 4. cikke (16) bekezdésének d) pontjában említett aktív feldolgozás, vagy 4. cikke (16) bekezdésének f) pontjában említett ideiglenes behozatal alatt állnak, és amelyeket ezen a napon vagy azt követően bocsátanak szabad forgalomba, a szabad forgalomba bocsátás napján érvényes, a harmadik országokból érkező termékekre vonatkozó importvám alkalmazandó.

4. cikk

A szabad forgalomban lévő árukra vonatkozó díjak

(1) A csatlakozási okmány IV. melléklete 4. fejezetének sérelme nélkül, és abban az esetben, ha a nemzeti szinten nem alkalmazandó szigorúbb előírás, az új tagállamok a szabad forgalomban lévő termékekből 2004. május 1-jén meglévő többletkészletek birtokosaira díjat vetnek ki.

(2) Az egyes birtokosok többletkészleteinek meghatározásakor az új tagállamok különösen a következőket veszik figyelembe:

- a) a rendelkezésre álló átlagos készletek a csatlakozást megelőző években;
- b) a kereskedelmi szerkezet megoszlása a csatlakozást megelőző években;
- c) a készletek képzésében szerepet játszó körülmények.

A többletkészlet fogalma egyaránt vonatkozik az új tagállamokba importált termékekre, s az ezen államokból származó termékekre. A többletkészlet fogalma azon termékekre is vonatkozik, amelyeket az új tagállamok piacaira szánnak.

A készletek számbavételét a 2004. május 1-jén érvényes Kombinált Nomenklátúra alapján kell elvégezni.

(3) Az (1) bekezdésben említett díjat a 2004. május 1-jén alkalmazandó erga omnes behozatali vámtétel szerint határozzák meg. A nemzeti hatóságok által beszedett díjból származó összeg az új tagállam nemzeti költségvetéséhez van rendelve.

(4) Az (1) bekezdésben említett összeg helyes alkalmazásának biztosítása érdekében az új tagállamok haladéktalanul elkészítik a 2004. május 1-jén rendelkezésre álló készletek leltárát. E célból az új tagállamok legkésőbb 2004. július 31-ig értesítik a Bizottságot a többletkészleteket képező termékek mennyiségéről, kivéve azon mennyiségeket, amelyek az 5. cikknek megfelelően állami készletet képeznek.

(5) E cikket a következő KN-kódok alá tartozó termékekre kell alkalmazni:

— Ciprus esetében:

0204 43 10, 0206 29 91, 0408 11 80, 1602 32 11, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 040590, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1901 90 99, 2003 10 20, 2003 10 30, 2106 90 98¹²,

— A Cseh Köztársaság esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 0408 11 80, 0408 91 80, 1602 32 11, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 1901 90 99, 2003 10 20, 2003 10 30, 2008 20, 2009 11, 2009 12, 2009 19, 2009 40, 2106 90 98¹²,

⁹ 1702 30 10 kivételével.

¹⁰ 1702 40 10 kivételével.

¹¹ A következőkre korlátozva: 1702 90 10, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79.

¹² Kizárólag azon áruk esetében, amelyek tejtartalma meghaladja a 40%-ot.

⁸ HL L 302., 1992. 10. 19., 1. o.

— Észtország esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 14 10, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 1901 90 99, 2003 10 20, 2003 10 30, 2009 11, 2009 12, 2009 19, 2009 40, 2009 71, 2009 79, 2106 90 98¹²,

— Magyarország esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102 10, 1102 20, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 2003 10 20, 2003 10 30, 2106 90 98¹²,

— Lettország esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0207 12 90, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 0408 11 80, 0408 91 80, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 1901 90 99, 2003 10 20, 2003 10 30, 2009 11, 2009 19, 2106 90 98¹²,

— Litvánia esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1901 90 99, 2002 90, 2003 10 20, 2003 10 30, 2008 20, 2009 11, 2009 12, 2009 19, 2009 40, 2106 90 98¹²,

— Málta esetében:

0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0408 11 80, 0408 91 80, 0206 29 91, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 2003 10 20, 2003 10 30, 2106 90 98¹²,

— Lengyelország esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0203 11 10, 0203 21 10, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 2003 10 20, 2003 10 30, 2008 20,

— Szlovákia esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 27 10, 0408 11 80, 0408 91 80, 1602 32 11, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 1806 20, 1901 90 99, 2003 10 20, 2003 10 30, 2008 20, 2009 11, 2009 12, 2009 19, 2009 40, 2106 90 98¹²,

— Szlovénia esetében:

0201 30 00, 0202 30 90, 0204 30 00, 0204 43 10, 0206 29 91, 0203 11 10, 0203 21 10, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 14 10, 0207 14 60, 0207 14 70, 0408 11 80, 0408 91 80, 1602 32 11, 0402 10, 0402 21, 0405 10, 0405 20 10, 0405 20 30, 0405 90, 0406, 0703 20 00, 0711 51 00, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006 10, 1006 20, 1006 30, 1006 40, 1007, 1008, 1101, 1102, 1103, 1104, 1107, 1108, 1509, 1510, 1517, 1702 30⁹, 1702 40¹⁰, 1702 90¹¹, 2003 10 20, 2003 10 30, 2008 20, 2009 11, 2009 12, 2009 19, 2009 40, 2106 90 98¹².

Amennyiben a KN-kód alá olyan termékek tartoznak, amelyeknek a (3) bekezdés szerinti importvámja nem ugyanaz, a (4) bekezdésben említett készletleltárt valamennyi olyan termék vagy termékcsoporthoz vonatkozásában el kell készíteni, amelyre eltérő importvám alkalmazandó.

(6) A Bizottság hozzáadhat termékeket az (5) bekezdésben megállapított listához, vagy törölhet termékeket onnét.

5. cikk

Az állami készletek számbavétele

Legkésőbb 2004. július 31-ig valamennyi új tagállam közli azon áruk jegyzékét, a vonatkozó mennyiségekkel együtt, amelyek az adott tagállamban állami készleteket képeznek, a csatlakozási okmány IV. melléklete 4. fejezetének megfelelően.

6. cikk

Nemzeti biztonsági készletek

A 4. cikk (4) bekezdésében és az 5. cikkben említett készletek nem tartalmazzák az új tagállamok által képezhető biztonsági készleteket. Az új tagállamok a közösségi ellátási mérleg megállapítása céljából tájékoztatják a Bizottságot a nemzeti biztonsági készletekben beállott minden változásról, s a változások feltételeiről.

7. cikk

A díj meg nem fizetése esetén alkalmazandó intézkedések

Amennyiben valamely tagállamban az a gyanú merül fel, hogy a 3. és 4. cikkben előírt terheket egy termék vonat-

kozásában nem fizették meg, tájékoztatja az érintett tagállamot annak érdekében, hogy az megtehesse a megfelelő intézkedéseket.

8. cikk

Visszatérítés / termelési visszatérítés nem fizetésének bizonyítása

Azon termékek, amelyek vonatkozásában a harmadik országba irányuló exportra vonatkozó kiviteli nyilatkozatot az új tagállamok a 2004. május 1-jétől 2005. április 30-ig terjedő időszakban fogadták el, jogosultak az export-visszatérítésre vagy az 565/80/EGK tanácsi rendelet¹³ 4. és 5. cikkében említett eljárások valamelyike szerinti visszatérítésre, feltéve, hogy bizonyítják, hogy az említett termékek vagy azok összetevői még nem részesültek export-visszatérítésben.

9. cikk

A visszatérítés kétszeres kifizetésének tilalma

Egyetlen termék sem jogosult egynél több export-visszatérítésre. Azon termékek, amelyekre export-visszatérítést fizettek, nem jogosultak termelési visszatérítésre abban az esetben, ha azokat az 1722/93/EK bizottsági rendelet¹⁴ I. mellékletében vagy az 1265/2001/EK bizottsági rendelet¹⁵ I. mellékletében említett termékek előállításához használják fel.

10. cikk

Hatálybalépés

E rendelet a Cseh Köztársaságnak, Észtországnak, Ciprusnak, Lettországnak, Litvániának, Magyarországnak, Máltának, Lengyelországnak, Szlovéniának és Szlovákiának az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződés hatálybalépésétől függően és annak hatálybalépése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2007. április 30-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. november 10-én.

A Bizottság részéről

Franz FISCHLER s. k.,
a Bizottság tagja

A Bizottság 230/2004/EK rendelete* (2004. február 10.)

**a mezőgazdasági termékek kereskedelme tekintetében
a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország,
Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország,
Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében
elfogadandó átmeneti intézkedésekről szóló
1972/2003/EK rendelet módosításáról**

Az Európai Közösségek Bizottsága,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási szerződésére, és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányára, és különösen annak 41. cikke első bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1972/2003/EK bizottsági rendelet¹ 4. cikkének (4) bekezdése előírja, hogy a többletkészletek tulajdonosaira kivetendő díj helyes alkalmazásának biztosítása érdekében az új tagállamok haladéktalanul elkészítik a 2004. május 1-jén rendelkezésre álló készletek leltárát. Egy jelentős számú mezőgazdasági és a Szerződés I. mellékletén kívüli terméket felölelő leltár elkészítésének elősegítése, valamint a lehetséges veszélyek hatékony módon történő leküzdése érdekében a tagállamok kockázatelemzési rendszert alkalmazhatnak a többletkészletek tulajdonosainak azonosítására.

(2) El kell kerülni, hogy azok a termékek, amelyekre export-visszatérítést nyújtottak, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendelet² I. címének II. és III. fejezetében megállapított valamely intervenciós intézkedésben vagy támogatásban részesüljenek.

(3) Az 1972/2003/EK rendeletet ebből következően módosítani kell.

(4) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak az érintett irányítóbizottságok véleményével,

* E rendelet kizárólag tájékoztató jelleggel kerül közzétételre. A hivatalos változatát magyar nyelven az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű különkiadása fogja tartalmazni.

¹ HL L 293., 2003. 11. 11., 3. o.

² HL L 160., 1999. 6. 26., 48. o. A legutóbb az 1787/2003/EK rendelettel (HL L 270., 2003. 10. 21., 121. o.) módosított rendelet.

¹³ HL L 62., 1980. 3. 7., 5. o.

¹⁴ HL L 159., 1993. 7. 1., 112. o.

¹⁵ HL L 178., 2001. 6. 30., 63. o.

elfogadta ezt a rendeletet:

1. cikk

Az 1972/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az (1) bekezdésben említett összeg helyes alkalmazásának biztosítása érdekében az új tagállamok haladéktalanul elkészítik a 2004. május 1-jén rendelkezésre álló készletek leltárát. E célból a tagállamok alkalmazhatnak egy, a többletkészletek tulajdonosainak azonosítására szolgáló, kockázatelemzésen alapuló rendszert, amely különösen a következő szempontokat veszi megfelelően figyelembe:

- a tulajdonos tevékenységének típusa,
- a tároló létesítmények befogadóképessége,
- a tevékenység kiterjedtsége.

Az új tagállamok legkésőbb 2004. július 31-ig értesítik a Bizottságot a többletkészleteket képező termékek mennyiségéről, kivéve azon mennyiségeket, amelyek az 5. cikknek megfelelően állami készletet képeznek.”;

b) az (5) bekezdés második, harmadik, hatodik, kilencedik és tizedik francia bekezdésében a „2009 40” helyébe „2009 41 és 2009 49” lép;

2. a 8. cikk címében a „Visszatérítés / termelési visszatérítés nem fizetésének bizonyítása” helyébe a következő lép: „Visszatérítés nem fizetésének bizonyítása”;

3. a 9. cikk második mondata helyébe a következő rendelkezés lép: „Azon termékek, amelyekre export-visszatérítést fizettek, nem jogosultak sem termelési visszatérítésre abban az esetben, ha azokat az 1722/93/EK bizottsági rendelet I. mellékletében vagy az 1265/2001/EK bizottsági rendelet I. mellékletében említett termékek előállításához használják fel, sem a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendelet² I. címének II. és III. fejezetében megállapított valamely intervenciós intézkedésre vagy támogatásra.

2. cikk

E rendelet a Cseh Köztársaságnak, Észtországnak, Ciprusnak, Lettországnak, Litvániának, Magyarországnak, Máltának, Lengyelországnak, Szlovéniának és Szlovákiának az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződés hatálybalépésétől függően és annak hatálybalépése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2007. április 30-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. február 10-én.

A Bizottság részéről

Franz FISCHLER s. k.,
a Bizottság tagja

3. számú melléklet

A Bizottság 60/2004/EK rendelete*

(2004. január 14.)

a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozása következtében a cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról

Az Európai Közösségek Bizottsága,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási szerződésére, és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányára, és különösen annak 41. cikke első bekezdésére,

mivel:

(1) A cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletbe¹ a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmánya (a továbbiakban: csatlakozási okmány) által beépített, a cukorpiacra vonatkozó termelési és kereskedelmi szabályozást 2004. május 1-jétől kezdődően kell alkalmazni, amely időpont két hónappal megelőzi a 2003/2004. gazdasági év lejártát. Átmeneti intézkedésekre van szükség a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Ciprusban, Lettországon, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában (a továbbiakban: új tagállamok) hatályban levő termelési és kereskedelmi szabályozásról az 1260/2001/EK rendeletben előírt szabályozásra való áttérés biztosítására.

* E rendelet kizárólag tájékoztató jelleggel kerül közzétételre. A hivatalos változatát magyar nyelven az Európai Unió Hivatalos Lapjának magyar nyelvű különkiadása fogja tartalmazni.

¹ HL L 178., 2001. 6. 30., 1. o. Legutóbb a csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

² HL L 160., 1999. 6. 26., 48. o. A legutóbb az 1787/2003/EK rendelettel (HL L 270., 2003. 10. 21., 121. o.) módosított rendelet.

(2) A 2003/2004. gazdasági évben az új tagállamok teljes cukortermelése a nemzeti szabályozás keretében valósul meg, és annak nagy része 2004. május 1. előtt várhatóan értékesítésre kerül. Következésképpen az 1260/2001/EK rendelet 2—6. cikkében és 10—21. cikkében az árakra, a szakmán belüli megállapodásokra, s az önfinanszírozásra vonatkozóan előírt rendelkezéseket 2004. július 1. előtt nem kell alkalmazni. Az önfinanszírozási szabályozás és a 2004. július 1. előtt előállított cukor árára vonatkozó rendelkezések nem alkalmazása azt jelenti, hogy az 1260/2001/EK rendelet 27—31. cikkében meghatározott export-visszatérítési rendszert, valamint az említett rendelet 7., 8. és 9. cikkében meghatározott intervenció és termelési-visszatérítési rendszert nem kell 2004. július 1. előtt alkalmazni.

(3) Az izoglukóz esetében a termelés állandó és követi a keresletet. Ennélfogva szükség van az új izoglukóztermelő tagállamok részére megállapított izoglukóz-alapmennyiségek egy megfelelő részének meghatározására az átmenet elősegítése és a kibővített Közösségben a termelés és fogyasztás közötti egyensúly biztosítása érdekében. Mindazonáltal, az izoglukóz és a cukor esetében ugyanazon elbánás biztosítása érdekében az 1260/2001/EK rendelet 2—21. cikkét és 27—31. cikkét az izoglukózra az új tagállamokban csak 2004. július 1-jétől kell alkalmazni.

(4) A csatlakozási okmány a szlovéniai cukorgyártó vállalkozásokra vonatkozóan meghatároz egy maximális ellátási szükségletet, amely 19 585 tonna. Annak érdekében, hogy biztosítva legyen e vállalkozások ellátása a 2004. május 1. és június 30. közötti időszakban történő finomításra szánt nyerscukorból, meg kell határozni a maximális ellátási szükséglet egy megfelelő részét erre az időszakra.

(5) Jelentős veszély áll fenn arra nézve, hogy a cukorágazat piacait megzavarják az új tagállamokba a csatlakozást megelőzően spekulációs célból bevitt termékek. Ezért az átmenetet megkönnyítését szolgáló rendelkezésekre van szükség az új tagállamok csatlakozásánál az ilyen spekulációs ügyletek elkerülése érdekében. Hasonló rendelkezések kerültek bevezetésre a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozására tekintettel a mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozóan az 1972/2003/EK rendelet² által. Külön rendelkezésekre van szükség a cukorágazat sajátosságainak figyelembevétele érdekében.

(6) A csatlakozási okmány IV. mellékletének 5. fejezete előírja, hogy azon áruk, amelyek a csatlakozás napján különböző típusú felfüggesztő eljárások alatt állnak, a szabad forgalomba bocsátáskor mentesülnek a vámok alól, feltéve, hogy bizonyos követelmények teljesülnek. A cukorágazatban azonban nagy a veszélye annak, hogy e lehetőséget spekulációs célra használják fel. Ezen felül lehetővé tenné, hogy a piaci szereplők kijátsszák az e rendeletben megállapított kötelezettségeket arra nézve, hogy a saját költségükön eltávolítsák a piacról az új tagállamok ható-

ságai által megállapított, cukorból és izoglukózból meglévő többletmennyiségeket, illetőleg, hogy egy meghatározott díjat fizessenek abban az esetben, ha e mennyiségek eltávolításáról nem tudnak bizonyítékot szolgáltatni. Helyénvaló tehát az ilyen veszélyt jelentő termékekre a szabad forgalomba bocsátáskor importvám alkalmazása.

(7) Mindezekén túl, s a csatlakozási okmánnyal összhangban, a cukorból és izoglukózból, a rendes átvihető készletet meghaladó készletmennyiségeket az új tagállamok költségén el kell távolítani a piacról. A többletkészleteket a Bizottság határozza meg az új tagállamokban a 2000. május 1-jétől 2004. április 30-ig terjedő időszakban a kereskedelem fejlődése, s a termelési és fogyasztási trendek alapján. Ebben az eljárásban a cukor és izoglukóz mellett más, jelentős cukoregyenérték-tartalommal rendelkező termékeket is figyelembe kell venni mint a spekuláció lehetséges célpontjait. Abban az esetben, ha a meghatározott többletmennyiséget nem távolítják el a közösségi piacról legkésőbb 2005. április 30-ig, az érintett új tagállam pénzügyileg felelőssé válik a vonatkozó mennyiségért. A többletkészletek eltávolításának elmulasztása miatt az új tagállamra kivetendő, s a Közösség költségvetésébe befizetendő összegnek a 2004. május 1. és 2005. április 30. közötti időszakban alkalmazandó legmagasabb export-visszatérítésnek kell lennie.

(8) Mind a Közösségnek, mind az új tagállamoknak érdekükben áll a többletkészletek felhalmozódásának lehetőség szerinti megelőzése, valamint minden esetben a nagyobb spekulatív jellegű kereskedelmi ügyletekben részt vevő piaci szereplők és személyek azonosítása. E célból az új tagállamoknak 2004. május 1-jére rendelkezniük kell egy olyan rendszerrel, amely lehetővé teszi az ilyen ügyletek felelőseinek azonosítását.

(9) A többletkészletek meghatározásához és a megállapított többletkészletek megszüntetéséhez az új tagállamoknak a Bizottság rendelkezésére kell bocsátaniuk az érintett termékek kereskedelmére, termelésére és fogyasztására vonatkozó legfrissebb statisztikai adataikat, s annak bizonyítékát, hogy a megállapított többletkészletek az adott határidőig eltávolításra kerültek a piacról.

(10) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével, elfogadta ezt a rendeletet:

1. szakasz

ÁTMENETI INTÉZKEDÉSEK A CSATLAKOZÁSRA TEKINTETTEL

1. cikk

Az 1260/2001/EK rendelet egyes rendelkezéseinek alkalmazandósága

Az 1260/2001/EK rendelet 2—21. cikke és 27—30. cikke 2004. május 1-jétől 2004. június 30-ig a Cseh Köztársaság,

² HL L 293., 2003. 11. 11., 3. o.

Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia (a továbbiakban: új tagállamok) esetében nem alkalmazandó.

2. cikk

Izoglukóz-kvóták

A 2004. május 1-jétől 2004. június 30-ig terjedő időszakra az A és B izoglukóznak az izoglukóz-termelő új tagállamokra vonatkozó alapmennyiségei a következők:

	A alapmennyiség a szárazanyag tonnájában	B alapmennyiség a szárazanyag tonnájában
Magyarország	21 271	1 667
Lengyelország	4 152	312
Szlovákia	6 254	837

3. cikk

A nádcukor kedvezményes behozatala

Szlovénia — a nyers nádcukor finomítása iránti szükségletének a 2004. május 1-jétől 2004. június 30-ig terjedő időszakra történő kielégítése érdekében, és az 1159/2003/EK bizottsági rendeletben³ előírt feltételeknek megfelelően — engedélyek kiállítására jogosult ebben az időszakban egy 3264 tonnás keretmennyiségen belül, fehércukor-egyenértékben kifejezett „különleges kedvezményes cukor”-ra vonatkozóan.

2. szakasz

ÁTMENETI INTÉZKEDÉSEK A SPEKULÁCIÓ ELKERÜLÉSÉRE

4. cikk

Fogalom meghatározások

E szakasz alkalmazásában a következő meghatározásokat kell alkalmazni:

1. „Cukor”:

a) az 1701 KN-kód alá tartozó répa- és nádcukor, szilárd állapotban;

b) az 1702 60 95, 1702 90 99 és 2106 90 59 KN-kód alá tartozó cukorszirup;

c) az 1702 60 80 és 1702 90 80 KN-kód alá tartozó inulin szirup;

2. „Izoglukóz”: az 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30 és a 2106 90 30 KN-kód alá tartozó termék;

3. „Feldolgozott termékek”: 10%-ot meghaladó hozzáadott cukor-/cukoregyenérték-tartalmú termékek, amelyek mezőgazdasági termékek feldolgozásából származnak;

4. „Gyümölcs-cukor”: az 1702 50 00 KN-kód alá tartozó vegytiszta gyümölcs-cukor.

5. cikk

Felfüggesztő eljárás

(1) A csatlakozási okmány IV. melléklete 5. fejezetétől, valamint a 2913/92/EGK tanácsi rendelet⁴ 20. és 214. cikkétől eltérve, az 1701, 1702, 1904, 1905, 2006, 2007, 2009, 2101 12 92, 2101 20 92, 2105 és 2202 KN-kód alá tartozó termékekre, az 1972/2003/EK bizottsági rendelet 4. cikkének (5) bekezdésében felsoroltak kivételével, a szabad forgalomba bocsátás napján érvényes erga omnes behozatali vámtételt — beleértve mindenféle kiegészítő importvámot — kell alkalmazni, feltéve, hogy

a) 2004. május 1. előtt szabad forgalomban voltak a 2004. április 30-i összetételű Közösségben vagy egy új tagállamban és;

b) 2004. május 1-jén

(i) átmeneti megőrzés alatt állnak, vagy

(ii) a 2913/92/EGK rendelet 4. cikke (15) bekezdésének b) pontjában és 4. cikke (16) bekezdésének b)–g) pontjában meghatározott vámjogi rendeltetések vagy vámeljárások valamelyikének hatálya alatt állnak a Közösségben, vagy

(iii) a kiviteli alakítások elvégzése után a kibővített Közösségbe történő szállítás alatt állnak.

Az 1701 99 10, 1701 99 90, 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30, 1702 60 80 és 1702 90 80 KN-kód alá tartozó finomított C répacukor, C izoglukóz szirup, illetőleg C inulin szirup kivételével az első albekezdést nem kell alkalmazni a Tizenötök Közösségéből exportált termékekre abban az esetben, ha az importőr bizonyítja, hogy nem került sor export-visszatérítés igénylésére az exportőr ország termékeire vonatkozóan. Az importőr kérésére az exportőr gondoskodik arról, hogy a hatáskörrel rendelkező hatóság rávegye a kiviteli nyilatkozatra azt a tényt, hogy nem igényelték export-visszatérítést az exportőr ország termékeire.

(2) A csatlakozási okmány IV. mellékletének 5. fejezetétől, valamint a 2913/92/EGK tanácsi rendelet 20. és 214. cikkétől eltérve, a harmadik országokból érkező, az 1701, 1702, 1904, 1905, 2006, 2007, 2009, 2101 12 92, 2101 20 92, 2105 és 2202 KN-kód alá tartozó termékekre,

³ HL L 162., 2003. 7. 1., 25. o.

⁴ HL L 302., 1992. 10. 19., 1. o.

az 1972/2003/EK bizottsági rendelet 4. cikk (5) bekezdésében felsoroltak kivételével, a szabad forgalomba bocsátás napján érvényes importvámot — beleértve mindenféle kiegészítő importvámot — kell alkalmazni, feltéve, hogy

a) 2004. május 1-jén egy új tagállamban a 2913/92/EGK rendelet 4. cikke (16) bekezdésének d) pontjában említett aktív feldolgozás, vagy 4. cikke (16) bekezdésének f) pontjában említett ideiglenes behozatal alatt állnak;

b) 2004. május 1-jén vagy azt követően bocsátják őket szabad forgalomba.

6. cikk

Rendellenes készletek

(1) A Bizottság legkésőbb 2004. október 31-ig valamennyi új tagállam vonatkozásában — az 1260/2001/EK rendelet 42. cikkének (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban — meghatározza a feldolgozatlan állapotban lévő cukor vagy a feldolgozott termékek, izoglukóz és gyümölcscukor formájában lévő cukor azon mennyiségeit, amelyek 2004. május 1-jén meghaladják a rendes átvihető készletnek tekintett mennyiséget, és amelyeket az új tagállam költségére el kell távolítani a piacról.

E többletmennyiség meghatározásakor különösen a csatlakozást megelőző évben az előző évekhez képest a következő vonatkozásokban beállott fejleményeket veszik figyelembe:

a) a feldolgozatlan állapotban lévő cukor vagy a feldolgozott termékek, izoglukóz és gyümölcscukor formájában lévő cukor importált és exportált mennyiségei;

b) a cukor- és izoglukóz-készletek, -termelés és -feldolgozás;

c) azon körülmények, amelyek a készletek képzésében szerepet játszottak.

(2) Az érintett új tagállamok legkésőbb 2005. április 30-ig biztosítják az (1) bekezdésben említett többletmennyiséggel megegyező cukor- és izoglukóz-mennyiségek — közösségi intervenció nélkül történő — eltávolítását a piacról, a következő módok valamelyikével:

a) a Közösségből visszatérítés nélküli export;

b) a tüzelőanyag-ágazatban való felhasználás;

c) takarmányozásra szolgáló denaturálás, támogatás nélkül, a 100/72/EGK bizottsági rendelet⁵ III. és IV. címével összhangban.

(3) A (2) bekezdés alkalmazása céljából az új tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságai 2004. május 1-jére rendelkeznek egy olyan rendszerrel, amely a feldolgozatlan állapotban lévő cukor vagy a feldolgozott termékek, izoglukóz és gyümölcscukor formájában lévő cukor forgalmazott vagy előállított többletmennyiségeinek azonosítására szolgál, az érintett főbb piaci szereplők szintjén. E rendszer különösen az importkövetésre, az adóügyi felügyeletre, a piaci szereplők elszámolásain és raktárkészletein alapuló

vizsgálatokra támaszkodik, és magában foglal olyan intézkedéseket is, mint a kockázatokat fedező garancia. Az azonosítási rendszer kockázatértékelésen alapul, amelynek során különösen a következő szempontokat veszik megfelelően figyelembe:

- az érintett piaci szereplő tevékenységének típusa,
- a tároló létesítmények befogadóképessége,
- a tevékenység kiterjedtsége.

Az új tagállamok felhasználják e rendszert arra, hogy az érintett piaci szereplőket rákényszerítsék a meghatározott egyéni többletmennyiségeiknek megfelelő cukor- és izoglukóz-mennyiségeknek a piacról a saját költségükön történő eltávolítására. A piaci szereplők bizonyítékot szolgáltatnak az új tagállam számára arra nézve, hogy a termékeket legkésőbb 2005. április 30-ig eltávolították a piacról.

Abban az esetben, ha e bizonyítékot nem szolgáltatják, az új tagállam egy, a szóban forgó mennyiségnek a 2004. május 1-jétől 2005. április 30-ig terjedő időszakban az adott termékre alkalmazandó legmagasabb importterhekkel történő megszorítása után kapott összeggel megegyező díjat vet ki, növelve azt 1,21 euróval 100 kg fehércukor- vagy szárazanyag-egyenértékenként.

A harmadik albekezdésben említett összeg az új tagállam nemzeti költségvetéséhez van rendelve.

(4) Amennyiben a cukrot vagy izoglukózt a (2) bekezdés a) pontja szerint távolítják el a piacról, az érintett piaci szereplőnek legkésőbb 2005. július 31-ig bizonyítékkal kell szolgáltatnia a kivitelről, a következők benyújtásával:

a) az 1291/2000/EK⁶ és az 1464/95/EK⁷ bizottsági rendeleteknek megfelelően kiállított kiviteli engedélyek;

b) az 1291/2000/EK rendelet 32. és 33. cikkében említett, a biztosíték felszabadításához szükséges dokumentumok.

Az a) pontban említett kiviteli engedély iránti kérelem 20. rovatában a következő szöveget kell feltüntetni: „a 60/2004/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti kivitelre”.

Az a) pontban említett kiviteli engedély 22. rovatában a következő szöveget kell feltüntetni: „..... (az a mennyiség, amelyre az engedélyt kiállították) kg visszatérítés vagy leföldözés nélkül exportálandó; ez az engedély kizárólag-ban/ben/on (a kiállító új tagállam) érvényes”.

Az a) pontban említett kiviteli engedély a kiállítás napjától 2005. május 1-jéig érvényes.

7. cikk

A piacról eltávolított mennyiségekre vonatkozó tagállami bizonyíték

(1) Legkésőbb 2005. július 31-ig az új tagállam bizonyítékot szolgáltat a Bizottságnak arra nézve, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében említett többletmennyiséget a 6. cikk

⁶ HL L 152., 2000. 6. 24., 1. o.

⁷ HL L 144., 1995. 6. 28., 14. o.

⁵ OJ L 12., 1972., 1. 15., 15. o.

(2) bekezdésével összhangban eltávolították a piacról, és meghatározza az egyes módokon eltávolított mennyiségeket.

(2) Amennyiben a többletmennyiség egészére vagy egy részére nézve a piacról való eltávolításról szóló bizonyítékot nem szolgáltatják az (1) bekezdésnek megfelelően, az új tagállamra egy, az el nem távolított mennyiségnek a 2004. május 1-jétől 2005. április 30-ig terjedő időszakban az 1701 99 10 KN-kód alá tartozó fehércukorra alkalmazandó legmagasabb export-visszatérítéssel történő megszorítása után kapott összeget vetnek ki. Ezt az összeget a közösségi költségvetésben írják jóvá legkésőbb 2005. november 30-ig, és figyelembe veszik a 2004/2005. gazdasági évre vonatkozó termelési illeték kiszámításánál.

8. cikk

Ellenőrzés

(1) Az új tagállamok megteszik mindazon intézkedéseket, amelyek e szakasz alkalmazásához szükségesek, és különösen kialakítják azon eljárásokat, amelyek a 6. cikk (1) bekezdésében említett többletmennyiség eltávolításának ellenőrzéséhez szükségesnek bizonyulnak.

(2) Az új tagállamok legkésőbb 2004. július 31-ig közlik a Bizottsággal:

a) a 6. cikk (3) bekezdésének első albekezdésében említett, a többletmennyiségek azonosítására szolgáló rendszerre vonatkozó információkat;

b) a 2000. május 1-jétől 2004. április 30-ig terjedő időszakban a havonta exportált vagy importált cukor-, izoglukóz-, gyümölcscukor- és feldolgozott termék mennyiségeket, külön bontásban a kivitelt és behozatalt a 2004. április 30-i összetételű Közösség, az új tagállamok és a harmadik országok vonatkozásában;

c) a 2000. május 1-jétől 2004. április 30-ig terjedő időszakra vonatkozóan az évente előállított cukor- és izoglukóz-mennyiségeket, adott esetben a kvótán belüli és kvótán kívüli termelés bontásában, valamint az éves cukor- és izoglukóz-fogyasztást;

d) a 2000. május 1-jétől 2004. május 1-jéig terjedő időszakra vonatkozóan a minden év május 1-jén fennálló cukor- és izoglukóz-készleteket.

3. szakasz

ZÁRÓ RENDELKEZÉS

9. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet — a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország,

Szlovénia és Szlovákia csatlakozási szerződésének hatálybalépésére is figyelemmel — 2004. május 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. január 14-én.

A Bizottság részéről

Franz FISCHLER s. k.,
a Bizottság tagja

A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal közleménye

A BM Központi Hivatal a 35/2000. (XI. 30.) BM rendelet 73. § (1) bekezdése alapján — az eddig közzétetteken kívül — az alábbi elveszett, megsemmisült gépjármű törzskönyvek sorszámaát teszi közzé:

276140C
502500B
173215B
599175C
726761A
008072A
182913B
778197B
825607A
387605A
839153B
137264D
536890A
181137D
321977B
765710A
422823C
876178B
947837C
760169B
994201A
157332C
271036C
956822D
671836A
008998B
076398B
230590A
558706B
111934A
057641C
763480B

340527D	019775C
729436D	170391B
307385B	084649E
542680A	840742B
689095A	114419C
010056D	407489B
385772A	763127C
948577D	111515B
583993B	345008C
013724D	622063D
020547C	216966D
980434C	556535C
621389B	614424B
591971B	696424C
328428C	708470A
817433A	329859C
500054B	541601D
680136C	528801C
200352B	385128B
811646B	832868B
197712B	224371D
342503A	092409D
239702B	841309A
253222C	549487D
243915D	300745C
335302B	198D
171711C	914097C
475400D	883989B
075596B	853423C
080217B	610282A
878991D	165714B
758718C	567532C
412980A	527941A
021338C	788719B
768703D	971730B
630019C	971866A
364834A	763625A
472220B	746763D
353362D	443082A
779933B	322592B
062736C	
812853B	
007413D	

Közlekedési Nyilvántartó Osztály



Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokraszólóelőfizetésüketfolyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2004. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetlegesen módosítástszíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2004. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	73 140 Ft/év	Munkügyi Közlöny	11 316 Ft/év
Hivatalos Értesítő	10 764 Ft/év	Oktatási Közlöny	17 664 Ft/év
Határozatok Tára	16 836 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	23 184 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	4 140 Ft/év	Statisztikai Közlöny	9 660 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	14 076 Ft/év	Szociális Közlöny	11 316 Ft/év
Bányászati Közlöny	3 588 Ft/év	Turisztikai Értesítő	8 556 Ft/év
Belügyi Közlöny	18 768 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	4 968 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	15 180 Ft/év	Vízügyi Értesítő	9 384 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	19 044 Ft/év		
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	13 248 Ft/év	Ellenőrzési Figyelő	2 484 Ft/év
Gazdasági Közlöny	17 664 Ft/év	Házi Jogtanácsadó	3 588 Ft/év
Hírközlési Értesítő	4 692 Ft/év	Magyar Közigazgatás	6 900 Ft/év
Ifjúsági és Sport Értesítő	3 588 Ft/év	Pénzügyi Szemle	16 836 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	11 868 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	3 588 Ft/év
Informatikai és Hírközlési Közlöny	15 732 Ft/év		
Környezetvédelmi Értesítő	10 764 Ft/év	Élet és Tudomány	8 556 Ft/év
Közbeszerzési Értesítő	94 700 Ft/év	Ludové Noviny	1 932 Ft/év
Közlekedési Értesítő	17 940 Ft/év	Neue Zeitung	3 588 Ft/év
Kulturális Közlöny	14 076 Ft/év	Természet Világa	4 692 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	14 628 Ft/év	Valóság	5 520 Ft/év

Tájékoztatjuk előfizetőinket, hogy 2004. január 1-jétől a Cégközlöny elektronikus formában (CD-n) jelenik meg.

Éves előfizetési díja: 73 500 Ft/év.

A CD-Jogász HIVATALOS JOGTÁR hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2004. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	48 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	62 400 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	110 400 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	78 720 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	124 800 Ft

Egyszeri belépési díj: 6000 Ft.

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2003-as évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Hatályos jogszabályok online elérése: a naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a **www.mhk.hu** címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

A Házi Jogtanácsadó című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen:

Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. 1394 Bp. 62. Pf. 357 vagy faxon: 318-6668, vagy a www.mhk.hu/hj internetcímen található megrendelőlap.

Telefon: 266-9290/234, 235 mellék.

Éves előfizetési díja 3588 Ft/év

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2004. évi éves előfizetési díj: 73 140 Ft. Egy példány ára: 161 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 161 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközből emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

04.0592 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.